

**CERVECERIA BOLIVIANA NACIONAL S.A.**

# Hallan petróleo en Cochabamba

PRESENCIA del País, página uno

# Presidente de Venezuela llegará en octubre

Página ocho

**CERVECERIA BOLIVIANA NACIONAL S.A.**

# PRESENCIA

MATUTINO FUNDADO EL 28 DE MARZO DE 1952

AÑO XXXVIII- No. 11.146- LA PAZ, BOLIVIA, MARTES 5 DE SEPTIEMBRE DE 1989- 32 PAGINAS- Bs 1.-

## ESTA EDICION

anuncia antidroga

presidente estadounidense George Bush anunciará hoy su nuevo plan anti-droga a través de un medio de gran expectativa internacional (página 10).

inauguró OPERU



inauguró en La Paz, la exposición de productos industriales peruanos

Lidia Güeller declaró hoy

la presidenta Lidia Güeller declaró hoy el juicio de responsabilidad contra el exdictador Luis García (página 1).

precios en Paz y El Alto

se publicó una relación oficial de la lista de precios en productos de primera necesidad, en los mercados de La Paz y El Alto (página 8).

gobierno y guerrilla logran en Colombia

el gobierno colombiano comenzó ayer un diálogo con los grupos guerrilleros que operan en ese país, mientras se preparan para una ola de atentados atribuidos a los grupos (página 9).

nombre de lineados



"columbre" del Movimiento de Países en Desarrollo comenzó ayer en Belgrado (página 10).

B quiere recuperar millón de dólares

el Aerón Bolíviano trata de recuperar el anticipo pagado a la fábrica Boeing por un avión que nunca compró (página 11).

sil a PPE

está considerando la posibilidad de adherirse a la Asociación de Países Productores de Estado (página 4).

Registro se cerró anoche

# Inscritos 22 partidos y un frente para comicios municipales



**Registro electoral**  
El presidente de la Corte Nacional Electoral, Mauro Cuéllar, firma el acta de cierre de inscripción de partidos políticos para las elecciones municipales, programadas para el primer domingo de diciembre de este año.

Hasta la medianoche de ayer -plazo establecido por disposiciones de la Ley Electoral-, 22 partidos y 1 frente político regularizaron su inscripción ante la Corte Nacional Electoral.

De acuerdo con el detalle ofrecido por la Corte, 19 partidos y 3 solicitaron su registro y reconocimiento de personería jurídica, entre ellos la UCB-Solidaridad, de Max Fernández, partido que fue marginado en las elecciones generales, porque se comprobó falsificaciones en la lista de candidatos.

Ese poder electoral, en sesión extraordinaria, presidida por Mauro Cuéllar y con la presencia de cuatro vocales, venció el plazo señalado por el calendario de las elecciones municipales, procedió al cierre de las solicitudes de registro y reconocimiento de personería jurídica, presentados por los partidos políticos.

El último partido que solicitó su ratificación fue el PS-1, liderado por Ramiro Velasco, que integra el frente de Izquierda Unida y que se presentó en las oficinas de la Corte Electoral a las 23:58 horas.

La siguiente es la nómina de los partidos que actualizaron su registro: Acción Democrática Nacionalista (ADN), Conciencia de Patria (CONDEPA), Eje de Convergencia Patriótica (EJE), Falang Socialista Boliviana (FSB), Frente Revolucionario de Izquierda (FRJ), Izquierda Democrática (ID), Movimiento al Socialismo Unzaguista (MAS-U), Movimiento Bolivia Libre (MBL), Movimiento de Izquierda Nacional (MIN), Movimiento de la Izquierda Revolucionaria (MIR), Movimiento Federalista Democrático (MFD), Movimiento Nacionalista Revolucionario (MNR), Partido Comunista de Bolivia (PCB), Partido Demócrata Cristiano (PDC), Partido Democrático Boliviano (PDB), Partido Obrero Revolucionario (POR), Partido Revolucionario Socialista Marcelo Quiroga Santa Cruz (PRS-MQ), Partido Socialista Uno (PS-1) y Vanguardia Revolucionaria 9 de Abril (VR-9).

El frente que actualizó su inscripción fue Izquierda Unida (IU) y los partidos que solicitaron inscripción y reconocimiento de personería jurídica fueron: el Partido Socialista de los Trabajadores (PST), Unión Cívica Boliviana Solidaridad (UCB-Solidaridad) y el Movimiento Nacionalista Revolucionario de Izquierda (MNR).

# Paz leerá mañana mensaje a la Nación

Ministros informarán a diputados

Mañana, al cumplirse un mes desde la instalación del nuevo gobierno, el presidente Jaime Paz Zamora leerá un mensaje a la Cámara de Diputados, sobre el reciente acuerdo de anulación de deudas entre Bolivia y la Argentina.

Los ministros de Relaciones Exteriores, Carlos Iturralde, de la Presidencia, Gustavo Fernández; de Planeamiento, Enrique García; de Finanzas, David Blanco, y de Energía, Angel Zannier, explicarán a la Cámara de Diputados los pormenores del acuerdo firmado en Buenos Aires, mediante el cual se eliminaron las deudas recíprocas boliviano-argentinas, anunció ayer el ministro de Informaciones, Manfred Kempff.

Según la agencia ANF, el mensaje de Paz Zamora será transmitido por cadena de radio y televisión.

El mandatario, precisó Kempff, explicará el estado en que encontró la economía nacional y la administración del estado.

"Evidentemente, se encontraron desajustes en el presupuesto general de la nación y, en el caso de la administración pública, se pudo observar que se produjeron desvíos", dijo el ministro, ratificando una declaración del presidente, del pasado fin de semana.

La audiencia para los ministros fue solicitada ayer, mediante carta, por Paz Zamora al presidente de la Cámara de Diputados, Fernando Kierler.

El ministro Kempff dijo que no hubo una petición expresa de los parlamentarios de la oposición, para que el Poder Ejecutivo informe sobre el acuerdo con la Argentina.

De acuerdo con el informe, los ministros "despejarán toda duda sobre los alcances favorables de este acuerdo".

"La oposición, a pesar de la explicación, seguro que no se convencerá", advirtió Kempff.

# \$US 300 millones de ayuda antidroga a países andinos

WASHINGTON, 4 (DPA).- Una ayuda económica y militar adicional por 300 millones de dólares para Colombia, Perú y Bolivia incluye el programa antidroga de los Estados Unidos.



**Atentado**  
Un ciudadano colombiano yace mortalmente herido en el aeropuerto de Medellín, Colombia, después de que un pistolero no identificado abrió fuego ayer en la sala de espera de pasajeros. La ola de violencia continúa en ese país.

# Más ayuda de EE.UU. a Colombia

BOGOTÁ, 4 (EFE).- La ayuda militar prestada a Colombia por el gobierno de Estados Unidos, para continuar con la ofensiva lanzada contra las mafias del narcotráfico, siguió aumentando hoy, arribó ocho aviones de combate A-37, capacitados para manobrar en regiones de difícil acceso.

Las aeronaves hacen parte del primer paquete de apoyo de la administración del presidente George Bush, que suma un total de millones de dólares, destinados al envío de equipo militar y asesorías civiles, encargados de adiestrar a los militares y policías colombianos en el manejo de los aparatos.

Ayer, llegaron a Bogotá tres aviones C-130, que serán utilizados para el transporte de tropas al tiempo que mañana lo harán cinco helicópteros tipo UH-1.

Los aviones de combate A-37, según expertos militares, permiten maniobras en sectores de difícil penetración y están equipados con armas aire-tierra y artillería especialmente diseñados para preservar objetivos de noche.

[Más información, página 10]



**Accidente aéreo dejó 125 muertos**  
Al menos 125 muertos es el saldo del accidente de aviación ocurrido el domingo en La Habana, cuando el avión Ilúchín-82 de "Cubana de Aviación" cayó en un barrio de los suburbios, poco después de despegar. 112 de los muertos eran italianos; los restantes 13, cubanos. Sobrevivió un italiano. (Información, página 9).

## Roberto Mugabe, tres años al frente de los No-Alineados

Por Godfrey Karoro

Durante su periodo de tres años como presidente del Movimiento de los No-Alineados (MNA), el presidente del Zimbabue, Roberto Mugabe, logró colocar África y los conflictos del sur del continente en el centro del escenario político internacional.

Mugabe entregó su cargo en medio de iniciativas de paz en Angola y Mozambique, desgarrados por la guerra, en la etapa final del plan largamente esperado de independencia para Namibia y con creciente optimismo ante los cambios que se producirán en Sudáfrica bajo un nuevo presidente.

El líder de Zimbabue fue uno de los principales protagonistas de los procesos de paz que se desarrollan en el mundo.

El presidente de Yugoslavia, Jarež Drnovsek, asumió la presidencia durante la novena cumbre de jefes de estado y de gobierno de la organización de 101 miembros, que se celebra en Belgrado.

Cuando Mugabe tomó el cargo en 1986, el sur de África estaba en llamas y los estados limítrofes sufrían los efectos de las incursiones a través de la frontera de los comandos sudafricanos.

La crisis de la deuda y la estructuración del nuevo orden económico internacional (NOEI) fue-

ron grandes desafíos que debió enfrentar el líder de los No-Alineados.

La presidencia africana del Movimiento en los últimos tres años de turbulencia mundial, fue un logro en sí misma, dijo aquí el alto comisionado de Ghana en una entrevista.

"Ella ayudó a los países, en especial latinoamericanos, a concentrar la atención en los diversos problemas del África y a profundizar el despertar del MNA respecto de estos problemas", dijo John Tettegah.

Como presidente a Mugabe le tocó intervenir en el conflicto del Golfo, en las conversaciones sobre Kampuchea, en el problema palestino y, más cerca de su casa, en el pacto de paz de Angola, Cuba y Sudáfrica, que abrió el camino para la independencia de Namibia bajo la resolución 435 de 1978 de las Naciones Unidas.

Los éxitos políticos se vieron ensombrecidos, sin embargo, por el empeoramiento de la carga de la deuda. Los países africanos solos deben alrededor de 230 mil millones de dólares.

"La crisis de la deuda ha empeorado, las perspectivas del nuevo orden económico internacional son sombrías y parece haber



más y más interferencia de las instituciones financieras -el Banco Mundial y el Fondo Monetario Internacional (FMI)- y violaciones de importantes resoluciones de Naciones Unidas", señala un investigador que siguió de cerca la gestión de Mugabe.

En los próximos años, los Países No-Alineados deberían crear un foro de los deudores a través del cual puedan abordar a los pa-

íses acreedores desde una posición de fuerza y no a través de negociaciones bilaterales, agregó Charles Hallimana.

Los países africanos, por ejemplo, usan más de la mitad de sus exportaciones en el servicio de la deuda, sin que quede nada para el desarrollo económico, dijo el embajador de Ghana.

Agregó que algunas deudas fueron canceladas o reprogramadas, bajo la constante presión de los

países en desarrollo.

Para obtener mayores concesiones, agregó, los No-Alineados "debíamos adoptar acciones colectivas como movimiento para resolver el endeudamiento del Tercer Mundo."

Pero un frente unido de los No-Alineados es difícil de formar porque el movimiento está constituido por "muchos intereses divergentes", dijo Hallimana, investigador del Instituto de Estudios del Desarrollo de Zimbabue.

"Estados diferentes logran resultados diferentes económica política y socialmente. La naturaleza de los problemas económicos de América Latina es diferente de la de África", indicó.

Agregó que incluso Zimbabue se encuentra en la poco envidiable posición de tratar de mantener un buen crédito bancario por una parte, mientras otros países del Tercer Mundo piden la cancelación de la mayor parte de las deudas.

Muchas reuniones del MNA a nivel de ministerios y expertos estuvieron dedicadas en los tres años pasados a discutir el problema de la deuda.

Abriendo una de ellas, el propio Mugabe subrayó la necesidad de la Cooperación Internacional

para resolver los términos de intercambio adversos y algunos países en desarrollo recibir dinero prestado por su carácter de estar

"Este pesado endeudamiento acompañado de altos intereses y bajos precios materias primas, se aumento del servicio lo que llevó al mundo actual en que los países en desarrollo pagan más por sus bienes, a los países en desarrollo a las instituciones internacionales", dijo.

"No se puede permitir que continúe. El problema comenzó a amenazar la estabilidad socio-económica de los No-Alineados países en desarrollo", advirtió.

En una conferencia reciente, la presidencia dijo que es necesario un secretariado fuerte para agrupación de los No-Alineados.

Si este llamado es aprobado, habrá conferencias sobre los asuntos del movimiento de decisiones políticas seguras y aplicables.

Hallimana. (Harare, Inter Press)

### Economías de viabilidad difícil

## Una nueva modalidad de crecimiento

Por Arturo Núñez del Prado

La característica central de la nueva modalidad de crecimiento es la concentración prioritaria de la producción en un número muy limitado de bienes y servicios destinados a satisfacer las principales necesidades básicas. Las evaluaciones sobre la viabilidad económica, particularmente en lo que se refiere a disponibilidad de recursos para inversión e importación, determinan una variedad muy limitada de productos y servicios a ser incorporados en este núcleo de la economía que se denominará el área esencial. En otros términos, el área esencial estará conformada por una muy rigurosa selección de rubros que satisfacen necesidades vitales de alimentación y vestuario, educación, salud, y vivienda. Los principios de selectividad y austeridad exigen una jerarquización rigurosa de lo realmente indispensable.

Cuando se está definiendo esta "canasta básica", exponente final del área esencial, la tendencia natural es conformarla con una variedad de bienes y servicios que siempre resulta ambiciosa. Los primeros cálculos sobre los recursos para la inversión e importación necesarias obligan a recortes que en un principio resultan frustrantes. Aún sin tomar en cuenta estas restricciones, una estimación de los plazos en los que la producción de esa canasta alcanzaría el nivel propio para satisfacer las necesidades de toda la población, rápidamente aconseja una más estricta selección. De esa forma, por aproximaciones sucesivas, se llegará a definir, por ejemplo, una canasta alimenticia que en un principio no tendrá más de 15 ó 20 bienes, de modo que la suficiente expansión de su producción resulte viable en un plazo relativamente corto. Desde luego que esta selección debería ser compatible con los requisitos vitamínicos, calóricos, proteínicos y de fibras que las normas de nutrición y alimentación establecen como mínimos, así como con la idiosincrasia y cultura de las respectivas comunidades. En la mayor parte de las economías de viabilidad difícil, el grueso de la actividad de esta área estará

relacionado con la producción agraria y agroindustrial, la que satisface necesidades básicas, absorbe empleo y además radica población campesina en las áreas rurales.

Con procedimientos similares se definirán los rubros de vestuario, educación, salud y vivienda. En los sectores de servicios, desde luego, surgen otras complicaciones muy fáciles de anticipar y se presenta una discusión menos cuantitativa. Como fuere, también por sucesión de aproximaciones se puede llegar a definir la educación básica, la salud indispensable y la vivienda mínima. La consideración del cuánto de acumulación y el cuándo de realización lleva también a que las inquietudes naturales se moderen y las posturas demagógicas no tengan lugar.

El conjunto de actividades que no están identificadas en el área esencial, pero que son indispensables para su crecimiento, conformarán el área complementaria de la economía. La producción e importación de bienes de capital e insumos necesarios para llevar adelante la producción esencial, así como las actividades de exportación, transporte y de infraestructura básica serán los componentes de esta segunda área de la economía. Desde luego, la definición precisa es más difícil, sobre todo cuando se pretende identificar el uso de un determinado bien o servicio. La energía para fabricar pan no puede tener el mismo tratamiento que la utilizada para temperar una piscina. Las políticas tributaria y tarifaria deberían desempeñar un papel determinante en la valoración del uso de este tipo de bienes y servicios, favoreciendo la producción esencial y sus encadenamientos y encareciendo su utilización para lo sustantivo y prescindible.

El resto de las actividades constituirá el área subsidiaria de la economía, librada a su propio esfuerzo y a sus recursos. Contemplará por cierto la producción e importación de bienes no esenciales y hasta prescindibles, pero mediante la utilización de

recursos generados en esta área.

Se trata en definitiva de que el núcleo dinamizador de la actividad socioeconómica sea la expansión acelerada del área esencial y de las actividades indispensables para tal expansión. El corazón de esta política de desarrollo, como ya se advirtió, es la satisfacción de las necesidades básicas y la absorción productiva de la fuerza de trabajo. Ese es el objetivo al cual se supeditan las decisiones en materia de producción, exportación, distribución, inversión y selección de tecnologías. Opuestos a otros planteamientos en vigencia, en los que la prioridad máxima es el esfuerzo exportador o una combinación de prioridades asignadas a éste y a la necesidad de modernización de la estructura productiva interna, el que aquí se presenta pone el énfasis en la producción esencial y en la absorción de empleo como objetivos fundamentales a partir de los cuales se deducen las otras secuencias y encadenamientos. Así, por ejemplo, el logro de esos objetivos fundamentales determinará las importaciones indispensables y estas condicionarán las exportaciones necesarias. La asignación de recursos para la producción interna y para el incremento de la base exportadora será la consecuencia del cumplimiento de los objetivos fundamentales.

La expansión acelerada del área esencial, si bien implica generación de ingresos e incrementos de demanda, no exige a la política económica de redistribuciones de ingresos que complementen a los inherentes a esta modalidad de crecimiento.

En las áreas esencial y complementaria debiera volcarse todo el apoyo de la política oficial. La participación del capital privado resulta primordial, particularmente en la producción de bienes, y es necesario admitir que su desempeño estará determinado, como es obvio, por la obtención de lucros. Su cuantía puede ser objeto de discusión, consenso y compatibilización con las políticas de salarios y de reintegración; pueden evitarse los excesos, pero su motivación en fun-

ción de beneficios deberá ser reconocida por la política de precios y tributos. No existe otra forma de concitar su interés y de elevar su productividad. Por lo demás, que obtengan utilidades produciendo bienes y servicios esenciales y absorbiendo empleo, gratifica mucho más a la comunidad que si lo hicieran mediante la fabricación de artículos suntuarios y la fuga de capitales. La legitimidad de la participación de la iniciativa privada hace que este planteo conlleve la idea fundamental de la concertación, a diferencia de otros en los que en determinadas áreas prioritarias se excluye esta participación.

A medida que gradualmente se vayan cumpliendo los objetivos de poner la "canasta esencial" al alcance de las mayorías, su amplitud y hasta la cuantía de cada bien o servicio deberían experimentar expansiones. En otros términos, no se trata de establecer una "canasta" rígida e invariable a lo largo del tiempo; por el contrario, dado el rigor de la selección inicial y a la luz de los resultados que se vayan obteniendo, debiera ser natural una mayor cobertura de la canasta, tanto en el número de los bienes y servicios que contiene, en las cantidades respectivas, como también en mejoras de calidad.

Una vez establecida la "canasta esencial" inicial, el primer paso es establecer los déficit existentes en cada uno de los bienes y servicios que ella contiene, como diferencia entre el quantum producido e importado y las necesidades reales de la población. Lo ideal sería establecer estos déficit según categorías de ingreso, ya que, por un lado, en los grupos de mayores ingresos seguramente se encontrará superávit, y por otro, las penurias afectarían a más de la mitad de la población. Los excesos no sólo se explican por mayores consumos, sino también por elevados márgenes de desperdicio.

Arturo Núñez del Prado, ex ministro de Planeamiento de Bolivia, es actualmente director adjunto del ILPES.

## Las ciudades y las tempestades

Por Víctor Alba

BARCELONA (ALA).- El campo se despuebla, las ciudades se convierten en monstruos devoradores. Por esto, tal vez conviene conocer lo que fueron antes de su hipotrofia. La colección "Ciudades en la historia" de la barcelonesa Planeta ayuda a ello, con sus cuatro primeros tomos, sobre la Barcelona modernista, por Cristina y Eduardo Mendoza, el Madrid en los tiempos de los Austrias, de Nestor Luján, el Londres Victoriano, de Juan Benet, y el París de la Belle Époque, de J.M. de Arellano. Y la serie sobre ciudades de Destino, con Buenos Aires vista por Horacio Vázquez Rial y Nápoles vista por J.M. Alonso Ibarrola. Pese a todas las técnicas, cuando hay tempestades las ciudades sufren más que los campos. Y sus habitantes son más susceptibles a las tempestades de otras clases -del alma, de la historia, de la economía. Esto se refleja en los libros.

Por ejemplo, en "El amor en la obra de Fernando Arrabal", por María S. Steen (Playor, Madrid); o, en un terreno muy distinto, "Pensar Europa" del sociólogo Edgar Morin (Ediciones 62, Barcelona), quien sostiene que Europa debe unir los contrarios; o todavía "Diversidad hispánica", aportaciones a un coloquio de antropología, editadas por el Departamento de Cultura de la Generalitat de Catalunya. No acaba aquí la lista de las tempestades. Román Gubern nos habla de "La imagen fotográfica y otras perversiones ópticas" (Akal, Madrid), como las políticas, religiosas, nazis. Mirko G. Grmek nos traza la "Histoire du Sida" (Payot, París), un libro apasionante en que muestra que las enfermedades "nuevas" son sólo descubrimientos de afecciones viejas antes localizadas. No digamos las tempestades que agobiaban a Rainer M. Rilke y que se expresan en la edición bilingüe de su "Libro de horas" [excelente traducción de Federico Bérnudez Cañete, en Lumen, de Barcelona]. Y que tempestades no predica el embajador Florentino Guichardini en sus "Avertissements politiques" (Editions de Cerf, París).

Cuanta tragedia geológica en "Los Andes" vistos por Ana C. Walsh-burger y cuenta biológica en "La Fauna Iberoamericana" vista por Miguel Delibes (Anaya, Madrid). Que tempestades no desencadenó el Negus abisinio descrito en "El emperador" por el periodis-

ta polaco R. Kapus. Cuantas tempestades y de hechuras, se seperciberen en el 20th Century Birmwell (Universidad New Haven- Londres) preguntas muy pertinentes la verdadera luz del ecologista, sin por ellas razones.

Tempestades de pero no por ello mendedoras, son las que de sin ironía, Eduardo Mendoza "Tiempos mejores" (Truscelna), novela sobre acción antifranquista y sidio de sus componen- que se agitan en la revolución francesa (E. Cob, "La estatura in- que). Nadie podrá ne- revolución francesa (E. tempestad, pero el Pierre Chauvin nega que efectos positivos y afir mismo se hubiera logro terror y la destrucción "Le gran décalassement Paris), va contra la o- ese segundo centena revolución y por esto, más valioso. Lo es, en tido, la introducción a fia del Ocio", de Al Gómez (Anthropos), verdadera geografía de pestad implícita en e- turístico moderno. Y co ca "Ocio, trabajo y n- logía", ensayo reunie Castilla y J.A. Díaz Madrid), que plantea m menudo dejados de la dejamos durante de nazismo del filósofo de Sartre, Martín He- cual ahora Tecnos- autoafirmación de la Alemana) y otros text- reveladores.

Para acabar con- tades de esta quince- las que forman el sub "Historia de la floja- Historia de las Reli- pectivamente resumir- Pastor y Marco Ant- en Playor de Madrid), tades no siempre me- das son las críticas, las de la eterna niña- des de Lulú", de Almi- des, ganadora del pri- risa Vertical (Truscu- na) y las de "Joy" de (alcor, Barcelona). ¿N- esto?

## Cartas a: PRESENG

### El busducto

Señora Directora: La presente tiene por objeto solicitar colaboración, tolerancia y paciencia; debemos dar una oportunidad a los técnicos de la Alcaldía Municipal para que puedan probar el busducto que por ser una idea diferente es lógico despertar atención en el vecindario.

Recordemos que cuando se hacían los trabajos previos, la acera central, muchas veces se alzaron en contra con previsiones negras. Nada ha pasado, la ciudad está más bella, y se implemente o no el busducto que dió origen a su construcción creo que pocas personas insistirán en que sean retiradas.

Una gestión anterior de la Dirección de Tránsito y Hizo funcionar con gran éxito el busducto natural de las calles Mercado y Murillo, en caso de que el flujo de vehículos en contrario con el de buses no funcione como los técnicos esperan, se debería estudiar la solución de la DGT.

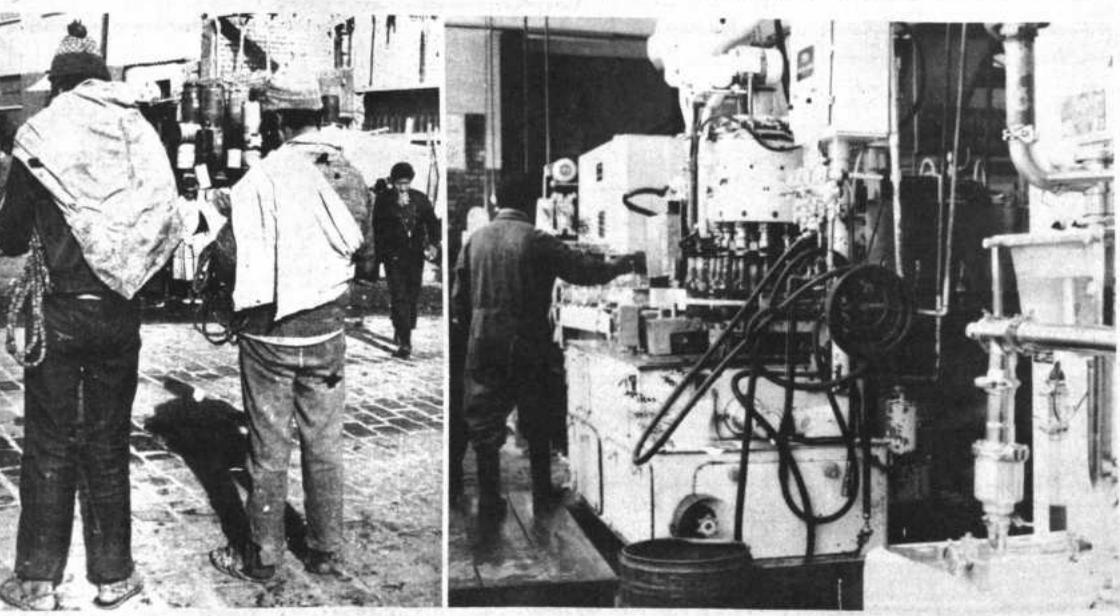
Creo que la intuición se revela ante la idea del busducto porque

el sentido común nos da el proyecto, como un de los tres carriles de Santa Cruz a dos, en edicta anterior, se mediante el sembrac- nes que sobresalían el carril de buses. La era que los buses cu- lando en la misa- que los otros vehicu- carriles forzosos difi- los buses pudiesen via vecina para adel- hículo detenido más. Los vehículos partici- dian acercarse a la a- jar pasajeros.

El final es ya com- blemente el del bus- mismo, pero los téc- veces tienen conoc- desafiando al sentid- eficaces para dar so- blemas y es por esto- ner su oportunidad.

Con este motivo s- muy atentamente.

Roberto Zal- C.I. 34864





### Para solución de mina Catavi Se creará nueva empresa con participación de trabajadores

El gobierno, mediante el ministerio de Minería y Metalurgia, presentó a la Federación Sindical de Trabajadores Mineros de Bolivia (FSTMB) un modelo de solución para el conflicto de la mina Catavi. "Se les ofrece participación a los obreros en la dirección de una nueva empresa que se formará en Catavi", dijo ayer el ministro Walter Soriano Lea Plaza.

Según la explicación del ministro, el nuevo modelo participativo se basará en la creación de una nueva empresa que sustituirá a la actual. Este hecho fue dado a conocer a la FSTMB, que hasta el momento no se pronunció acerca del proyecto estatal.

Dijo que la oferta gubernamental de crear una nueva empresa, está inserto en el convenio que se estableció con los dirigentes de la FSTMB, en sentido de trasladar el ingeniero Huaruni a Catavi, para la evaluación técnica de los desmontes y "colas" que existen en esa zona.

El ministro aseguró que la rehabilitación de Catavi está en función de los resultados que otorgue la evaluación de los desmontes. "Son pruebas técnicas que nos van a dejar ver el futuro, pero ese futuro nosotros lo queremos diseñar conjuntamente con los trabajadores. De ninguna manera solos".

El nuevo criterio del ministerio es que los trabajadores deben estar involucrados en los planes del futuro de la Corporación Minera de Bolivia y que deben correr con los riesgos, los beneficios y las responsabilidades.

Señaló que la Corporación Mi-

nera de Bolivia (COMIBOL) está asumiendo sus responsabilidades, que son el financiamiento de las pruebas de evaluación, el estudio de factibilidad y la dotación de maquinarias para que ese centro minero empiece a funcionar.

La participación de los trabajadores en el directorio de la nueva empresa, será discutido proxima mente. "Nosotros hemos dado el marco, ahora necesitamos la respuesta de ellos", dijo.

La nueva empresa a crearse, dijo, "tiene que funcionar y erigirse en base al porcentaje de estado y de la factibilidad metalúrgica de recuperación de este mineral de los desmontes"; este hecho permitirá la recuperación de la minería.

"La recuperación y rehabilitación de la minería no sólo es cuestión técnica y económica, sino que está ligado a la problemática social-laboral de la COMIBOL, porque si no hubiese la resolución de estos tres aspectos, de ninguna manera podemos pensar en la rehabilitación de la COMIBOL", dijo.

Se refirió a la decisión del anterior ministro del sector, Jaime Villalobos, de no encarar la solución de la mina Catavi, a la que calificó como "tema candente", porque no existían las condiciones económicas para viabilizar el proyecto. "En los últimos meses se vio que tecnológicamente existen las condiciones y esa tecnología se la está poniendo a disposición de Catavi, para que verifique los datos tanto de la FSTMB como de la COMIBOL", dijo.



## 40 empresas participan en la exposición de productos peruanos

Con asistencia del Vicepresidente de la República, Luis Ossio, y el ministro de Industria, Guido Céspedes Argandoña, el embajador del Perú en Bolivia, Osmar Maúrtua de Romaña, inauguró el medio día de ayer la Tercera Exposición de Productos Peruanos en La Paz (EXPOPERU-89), que estará abierta al público hasta el próximo domingo.

Participan de esa exposición más de 40 empresas en rubros tales como hilados, industria alimenticia, papelería, equipos para minería, sustancias químicas,

productos de la industria metal mecánica, bienes de capital, equipos de panificación, autopartes, etc.

El diplomático peruano, al agradecer la presencia de los dignatarios de Estado, diplomáticos, representantes de las cámaras industriales y de otros sectores, dijo que estaba decidido a potenciar el intercambio comercial bilateral y mencionó los alcances de la línea de crédito FONEX.

Dijo que las gestiones que realiza la embajada del Perú para res-

tablecer el convenio de crédito recíproco entre los bancos centrales de ambos países, así como el ingreso libre de más de 400 productos bolivianos a territorio peruano sin ningún tipo de barrera arancelaria, están en vías de solución.

Se refirió al problema del contrabando, exhortando a hacer todos los esfuerzos para promover el flujo de mercaderías en un cauce legal. Hizo referencia a la necesidad de crear una zona binacional de integración fronteriza,

tal como recomendó el programa de Apoyo a la Integ. Fronteriza Boliviano-Peruana que cuenta con el apoyo de la Interamericana de Desarrollo. "Debemos reflexionar acerca de que la importación de un país está en proporción que vende en el mercado y que los peruanos quieren y que nuestros hermanos bolivianos, que no es nuestro sitio sólo exportar sino también importar bienes bolivianos significará generar el mayor cambio comercial".

## Brasil estudia posible incorporación a APPE

KUALA LUMPUR, MALASIA, 4 (AP).- Brasil, el mayor productor de estaño del mundo, está considerando unirse a la Asociación de Países Productores de Estaño (APPE), dijo hoy el ministro de Industrias Primarias, Lim Keng Yaik.

Lim dijo que la mayor compañía minera de estaño de Brasil está convenciendo al gobierno de ese país para que se una a la APPE.

El ministro dijo a los periodistas haber sido informado hoy al respecto por el pre-

sidente de la Corporación Minera de Malasia, Nasrudin Mohamed, que se encuentra actualmente en La Paz. La corporación es la mayor compañía minera de Malasia.

Lim dijo que había enviado una invitación a través de Sarudin para que Brasil se uniera a la reunión de la APPE, señalada para tener lugar en Bangkok el 16 de octubre.

Malasia ha estado invitando a Brasil para que se uniera a la APPE, durante la conferencia de octubre.

### Empezarán estudios de factibilidad BID concretó apoyo para Hidrovia Paraguay-Paraná

El Banco Interamericano de Desarrollo (BID) concretó su apoyo al estudio de factibilidad del proyecto de la hidrovia entre los ríos Paraguay y Paraná, y envió una misión técnica para estudiar el apoyo financiero que requerirá.

Según informes oficiales de este organismo financiero, el presidente del BID, Enrique Iglesias, anunció en Santiago el envío de una misión técnica para estudiar las labores de ingeniería, obras y mejoras que habrá que ejecutar en el proyecto de la mencionada hidrovia.

La semana pasada, los ministros de Obras Públicas y Transportes de la Cuenca del Plata, reunidos en Santiago, Chile, decidieron crear el Comité Intergubernamental de la Hidrovia, que deberá coordinar con los respectivos ministerios del área, todo lo relacionado con este proyecto.

Esta hidrovia fue calificada por el presidente Jaime Paz Zamora durante su posesión - como "la iniciativa histórica para la Cuenca del Plata", y fundamental para el desarrollo de grandes regiones mediterráneas, ricas en productos agrícolas y mineros, y para el desarrollo de los servicios portuarios y de transporte en los países de la subregión.

El informe del BID añade que su presidente, Enrique Iglesias, comprometió el respaldo de esta

institución a la decisión adoptada por los presidentes de la Cuenca, de aprovechar el transporte fluvial por el curso de los ríos Paraguay y Paraná, con un recorrido de aproximadamente 3.000 kilómetros.

El proyecto ha sido descrito por el Banco Interamericano de Desarrollo como "el más ambicioso de ese tipo en la historia de la integración física de la región".

El BID, por intermedio de su Instituto para la Integración de América Latina, prestará asistencia técnica al Comité Intergubernamental de la Hidrovia Paraguay-Paraná, creado recientemente.

Esta asistencia se referirá a la elaboración de alternativas de fórmulas jurídico-institucionales para el funcionamiento definitivo del Comité.

Los ministros de Transportes y el presidente del BID coincidieron en la importancia que se le debe dar a la participación del sector privado en la preparación y ejecución del proyecto.

En tal sentido, los ministros resolvieron darle carácter de observador, en el Comité Intergubernamental, a la Comisión Permanente de Transporte de la Cuenca del Plata, que congrega a empresarios navieros y operadores de transporte de la región.



## CAF mantendrá apoyo financiero a Bolivia

La Corporación Andina de Fomento (CAF), mantiene su predisposición de respaldar financieramente los proyectos del nuevo gobierno boliviano, dijo el presidente de este organismo subregional, Galo Montaña.

Esta autoridad financiera subregional llegó al país el pasado domingo, y ayer mantuvo reuniones con los ministros de Finanzas, David Blanco, y de Energía e Hidrocarburos, Ángel Zanier, además con otras autoridades.

Montaña puso de relieve, en las reuniones con los funcionarios gubernamentales, la decisión política de la CAF de mantener su ayuda a Bolivia, y que se refleja en las cifras otorgadas en créditos para diversos proyectos.

Según cifras oficiales, en los últimos dos años y medio, los desembolsos para proyectos de la CAF en Bolivia llegan a los 90 millones de dólares, con un promedio anual de 36 millones.

En comercio exterior - para financiar las exportaciones - en el mismo lapso se desembolsaron 58 millones de dólares.

Comparativamente, entre 1970 y 1986, la CAF desembolsó en favor de Bolivia un total de 140 millones de dólares, es decir, un promedio de 8,2 millones por año.

El respaldo financiero de la CAF en el último trienio se concentró en las áreas de la minería mediana, pequeña y cooperativas; en la agropecuaria y la agroindustria; en el sector energético; en el vial; en créditos de rehabilitación para la industria y algunos servicios como el telefónico de Santa Cruz, al margen de otros

programas especiales administrados por el Banco Central de Bolivia.

El presidente de la CAF tiene previsto reunirse hoy con el presidente de la República, Jaime Paz Zamora, los ministros de la Presidencia, Gustavo Fernández; de Relaciones Exteriores, Carlos Iturralde; de Planeamiento, Enrique García, y el presidente del Banco Central de Bolivia, Raúl Boada.

(ANF).- La Corporación Andina de Fomento (CAF) está dispuesta a participar en el financiamiento del proyecto de integración energética Boliviano-Brasilero.

Así lo manifestó este lunes el presidente ejecutivo de la CAF, Galo Montaña, en las reuniones que sostuvo con el ministro de Energía, Ángel Zanier, y con los ejecutivos de Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos, Rafael Peña Parada.

La información la proporcionó el ministro de Energía al indicar que en la reunión de Montaña no se concretó nada aún, debido a que fue una visita protocolar.

Bolivia requiere un financiamiento de 1.100 millones de dólares para la implementación del proyecto de exportación de los derivados de gas natural, ya que debe construir un gasoducto hasta Puerto Suárez, una planta termoelectrica y dos plantas para producir urea y polímeros.

Por otro lado, Zanier indicó que este lunes con los ejecutivos y particularmente con el presidente de la corporación se revisaron los proyectos que se realizaron en el pasado y las futuras de crédito de la CAF al sector energético.

### NOMINA DE LOS HH. DIPUTADOS NACIONALES QUE FALTARON A LA SESION ORDINARIA DE CAMARA DEL 4 DE SEPTIEMBRE 1989

**CHUQUISACA**  
Argandoña Ortega Joaquín  
Arias Soto Julio  
Hassenteufel Salazar Antonio  
Humboldt Barrero Ciro  
Unioeste Fernández de Córdova Miguel

**LA PAZ**  
Ascarrunz Eduardo Douglas  
Bedregal Gutiérrez Guillermo  
López Arteaga Emilio  
Oviedo Huerta Marco Antonio  
Paz Prudencia María Teresa  
Quiroga Zubieta Gonzalo  
Vásquez Villamor Luis Angel

**COCHABAMBA**  
Anaya Vásquez Franklin  
Hoz de Vila Quiroga Tito  
Montenegro Ortiz Remberto  
Sánchez Zapata Antonio  
Rivera Eterovic José

**SANTA CRUZ**  
Banegas de Flores Olga  
Barrancos de Castro Luz Pilar  
Dabdoub Arrien Carlos  
Monastenes Pinckert Joaquín  
Sandoval Morón Edil  
Vaca Diez Vaca Diez Hormando  
Fernández Pereyra Victor

**POTOSI**  
Bonifaz Gutiérrez Oscar  
Condori Ramos Guillermo  
Pérez Estrada Lino  
Quiroz Alcalá Martín  
Reyes Rivera Simón  
Soraida Vargas Alfredo  
Villagra Flomay Wilmer  
Zambrana Román Jevner

**ORURO**  
Ameller Gatica Agustín  
Argandoña Valdez Ramiro  
Borth Irahola Carlos Raúl  
Frontanilla Viastas Genaro  
Mamani Apaza Heriberto  
Vargas Altamirano Raúl

**TARIJA**  
Arce Torrez Mario  
Carvajal Donoso Hugo  
Lema Molina Luis  
Lieberz Baldovino Arturo

**BENI**  
Arteaga Chávez Alex  
Guitierrez Denis Walter  
Vargas Vaca Fabián

**PANDO**  
Bautista Sánchez David  
Machicao Argiró Ernesto

### CALIDAD A MENOR PRECIO

## 15% de descuento

AHORA LE BRINDAMOS LA OPORTUNIDAD PARA QUE UD. NO SE QUEDA SIN:

# BICICLETAS OXFORD

IMPORTACION DIRECTA ENTREGA A DOMICILIO

## HANSA Ltda.

DEPARTAMENTO MERCADERIAS  
VANACOCCHA 130 - MERCADO - LA PAZ

Sucursales: COCHABAMBA ORURO POTOSI SANTA CRUZ SUCRE CARIARI TARIJA TUPIZA TRINICRA

**EDITORIAL LUX**

Tel: 329 102 - 343968

**TEXTOS ESCOLARES**  
según programa oficial

**DUPSAL - CEBICSE**

Invita a su:

"1a. GRAN FERIA DEL LIBRO ESPECIALIZADO" EN DERECHO POLITICA E HISTORIA EN EL MES DE LA PRIMAVERA DEL 6 AL 30 DE SEPTIEMBRE

¡DESCUENTOS ESPECIALES E INCREIBLES!

¡RENOVE SU BIBLIOTECA! ADQUIERELIBRO DE SU PREDILECCION!

VISITENOS EN: Galería Naira of. 13 Calle Potosí - esq. L. ¡Renovarse es vivir!

### AVISO DE REMATE

LA JUEZ SEXTO DE PARTIDO EN LO DE LA CAPITAL

HACE SABER: Al público en general que por auto de fs. 41 de fecha 29 de agosto ha señalado el día miércoles 13 de septiembre de 1989 a horas 9:30, para el verificación del bien inmueble ubicado en la calle Jorge Zañez N° 542, semisótano del Edificio "G" registrado en Derechos Reales bajo la partida computarizada N° 01038943, sobre la valoración catastral de Bs. 71.239,04 (SETENTA Y UN MIL DOSCIENTOS TREINTA Y CRISTINA SOTO VEGA de acuerdo al Art. 173 inc. 4) de la Ley de Organización del Poder Judicial, ordenado dentro del proceso Ejecutivo seguido por el Banco Nacional de Bolivia contra E. Castro sobre colono de dólares americanos. Los interesados en dicho remate pueden comparecer en la Tribuna de Remates del Palacio de Justicia, previo el empoderamiento del Juzgado.

Es librado en la ciudad de La Paz, a los cuatro días del mes de septiembre de mil ochenta y nueve años.

P.O. DEL J.S. DE P. en la C.  
J. ROBERTO VILLARROEL ROSALES  
Secretario del Juzgado Edo. de Partido en lo Civil  
LA PAZ-BOLIVIA

(Señal) Distrito Judicial de La Paz, Juzgado Edo. de Partido en lo Civil, La Paz-Bolivia.

### de ADN: vemos olvidarnos de la ica de limosna"

través de su servicio debe olvidar la política practicada en el pasado por una actitud que procura de lograr cooperación al desarrollo nacional el senador Juan Lu...

mentario informó que si el Poder Ejecutivo es el que se ocupa sobre la política económica del Senado que se...

que luego vino la decisión del MNR en la que los embajadores salieron a la luz con la democracia que esta actitud...

### Presidente de Cámara Baja as internacionales deben ados con mayor seriedad"

de política internacional tratados con abstracción por los sectores organizados como un...

Finalmente, dijo que es necesario que haya absoluta claridad y honestidad cuando se critica o se demanda soluciones, proponiendo alternativas concretas para encarar los agudos problemas que registra nuestra economía, que es todavía nueva economía en crisis.

El presidente de la Cámara de Diputados, informó que las elecciones municipales fueron convocadas por la anterior gestión y bajo la ley electoral vigente, por lo tanto ninguna modificación se aplicaría para las elecciones del próximo 3 de diciembre.

Aclaró que la única excepción que podría tener es la modificación de plazos, para la inscripción de ciudadanos, en razón a que se estarían utilizando los registros de la anterior elección y donde se debe agregar a los nuevos ciudadanos con más de dos años de residencia. También se deberá dar de baja a todos los que han fallecido.

Informó que actualmente existen tres proyectos de ley electoral que se encuentran en estudio en la respectiva comisión, los mismos que fueron entregados por la Convergencia ADN-PDC, MNR e Izquierda Unida.

### Diputado Dabdoub regiones tendrán puestos reales"

podrán garantizar este real, así como los reales en base a su representación. Cruz, Car...

### Las otras voces del parlamento

comenzó con la primera suspensión de la sesión ordinaria de la Cámara de Diputados, muchos diputados del interior...

por qué la Izquierda Unida tiene mayoría de miembros en el Poder Menor, porque dicen son de la Izquierda Infantil.

la suspensión por falta de quórum de la sesión ordinaria de la Cámara de Diputados, una buena noticia fue volver a ver al Poder de la Cámara Baja, ya rehabilitado del grave accidente...

sólo 60 diputados asistieron ayer a la sesión ordinaria, que tienen miedo de comenzar a aprobar leyes o por una política. "Para evitar el informe oral del gabinete económico?" un brujo para conocer la verdad.

el diputado Puente, que buscará mejorar la situación boliviana, que no se quede en palabras esa intención, muchos esperan su dedicación, por ejemplo en Santa Cruz.

boliviano tenga viabilidad y futuro en nuestro país".

Para el parlamentario, los apoyos en alimentos fueron nocivos porque, por ejemplo, dijo, un queso de la Comunidad Económica Europea iba a parar a Paria, localidad famosa precisamente por la elaboración de buenos quesos.

La ayuda debe venir para lograr el desarrollo de nuestro país".

El Senado aprobó ayer, en sesión reservada, la designación de tres nuevos embajadores. Se trata de Julio Garret Allón, embajador en Francia; Jorge Crespo, que va a Estados Unidos, y Agustín Saavedra Weiss, a la Argentina.

El canciller se referirá al caso de la entrega de pasaportes bolivianos a ciudadanos chinos y al de la condecoración con el Condor de los Andes al consúl boliviano en Macao.

La información fue proporcionada ayer por el diputado beniano Guillermo Richter, quien considera que fundamentalmente el Beni debe emprender un vasto plan de vinculación interprovincial y hacia el Brasil.

"He podido observar la importancia estratégica que tiene la construcción de la carretera Trinidad-San Ramón-San Joaquín-Costa Márquez, que está sobre la margen derecha del río Iténez. Esta vía podrá comunicarse con la carretera Costa Márquez-San Pablo-Santos.

Con relación a la carretera Trinidad-San Ramón-San Joaquín, las dos últimas de la provincia Mamoré, es construida con los recursos del 1% sobre la producción nacional hidrocarburofera, que en dos terceras partes corresponden al departamento del Beni.

Señaló que en "tiempo seco" los benianos pueden llegar a la provincia Mamoré, región ganadera, con posibilidades para iniciar una política de producción agropecuaria.

Con relación al tramo carretero de San Joaquín a Costa Márquez, dijo que en el marco de los convenios boliviano-brasileño, suscritos en la pasada gestión, se declaró zona de complementación económica a la provincia Mamoré y al estado de Rondonia (Brasil). Esa vía de 92 kilómetros, se construye con la ayuda de maquinaria del estado de Rondonia y a contraparte nacional, cuyo monto alcanza a 55 mil dólares para gastos de combustible y pago del personal brasileño. Esa carretera ha concluido 40 kilómetros.

La importancia de esa carretera será la de generar un flujo económico entre la capital del departamento del Beni con el Brasil y, a su vez, concluida la carretera La Paz-Trinidad, podrá contarse con una nueva vía más corta hacia los mercados del Brasil y del Atlántico, evitando la antigua vía Santa Cruz-Corbamba.

En el marco de los acuerdos entre ambos países, que han abierto el mercado brasileño a 800 productos de Bolivia, se puede iniciar un programa de aprovechamiento agrícola de las provincias Mamoré, Cercado e Iténez.



Guillermo Richter

### Brigada legislativa del Beni buscará la integración vial

Uno de los objetivos centrales de la estrategia para el desarrollo del Beni, radica en su vinculación caminera hacia los departamentos de Santa Cruz y La Paz, sin excluir que en su momento se construya la carretera hacia Cochabamba. El propósito es apoyado por la brigada legislativa beniana.

La información fue proporcionada ayer por el diputado beniano Guillermo Richter, quien considera que fundamentalmente el Beni debe emprender un vasto plan de vinculación interprovincial y hacia el Brasil.

"He podido observar la importancia estratégica que tiene la construcción de la carretera Trinidad-San Ramón-San Joaquín-Costa Márquez, que está sobre la margen derecha del río Iténez. Esta vía podrá comunicarse con la carretera Costa Márquez-San Pablo-Santos.

Con relación a la carretera Trinidad-San Ramón-San Joaquín, las dos últimas de la provincia Mamoré, es construida con los recursos del 1% sobre la producción nacional hidrocarburofera, que en dos terceras partes corresponden al departamento del Beni.

Señaló que en "tiempo seco" los benianos pueden llegar a la provincia Mamoré, región ganadera, con posibilidades para iniciar una política de producción agropecuaria.

Con relación al tramo carretero de San Joaquín a Costa Márquez, dijo que en el marco de los convenios boliviano-brasileño, suscritos en la pasada gestión, se declaró zona de complementación económica a la provincia Mamoré y al estado de Rondonia (Brasil). Esa vía de 92 kilómetros, se construye con la ayuda de maquinaria del estado de Rondonia y a contraparte nacional, cuyo monto alcanza a 55 mil dólares para gastos de combustible y pago del personal brasileño. Esa carretera ha concluido 40 kilómetros.

La importancia de esa carretera será la de generar un flujo económico entre la capital del departamento del Beni con el Brasil y, a su vez, concluida la carretera La Paz-Trinidad, podrá contarse con una nueva vía más corta hacia los mercados del Brasil y del Atlántico, evitando la antigua vía Santa Cruz-Corbamba.

En el marco de los acuerdos entre ambos países, que han abierto el mercado brasileño a 800 productos de Bolivia, se puede iniciar un programa de aprovechamiento agrícola de las provincias Mamoré, Cercado e Iténez.

## Consejo Político define hoy forma de encarar elecciones

El Consejo Político define hoy la forma en que los partidos integrantes del acuerdo patriótico, concurrirán a las elecciones municipales. Sus integrantes se reunirán hoy a partir de las ocho y media de la mañana.

Guillermo Fortún, ministro Sin Cartera y miembro del Consejo, dijo que debido a que los comicios municipales son diferentes a una elección nacional, el Consejo definirá en qué capitales se presentarán una sola fórmula y en cuáles se irá por separado.

### Izquierda Unida presentó proyecto de reforma electoral

Para la Izquierda Unida, es fundamental que el voto ciudadano debe ser respetado y respetarse la decisión expresada en las urnas, y no privarse de ese derecho a través de las depuraciones, ya sea en las cortes departamentales o en la nacional.

Este criterio fue expresado por el diputado socialista, Germán Gutiérrez, a tiempo de entregar a la Cámara de Diputados un proyecto de ley que reforma varios artículos de la ley electoral. El propósito fundamental, una vez que se ha determinado la fecha y ratificación de las elecciones municipales, es contar con un instrumento jurídico que suprima todos aquellos aspectos negativos y antidemocráticos, originados en las modificaciones de la ley electoral del 20 de mayo de 1986, anulado.

Por otro lado, dijo, es necesario democratizar de la manera más precisa y rigurosa posible, la elección de las autoridades electorales, tanto departamentales como nacionales, para cortar la serie de atribuciones que tienen, lo que conduce a manipulaciones que se han constituido en lo que se conoce actualmente como el "fraude moderno".

De ahí que es importante democratizar las cortes y las diferentes instancias electorales, como ser la designación de notarios electorales y miembros de las mesas escrutadoras, y volver a la propuesta democrática de las cifras reparatorias y residuales que contiene la ley de 1980, derogando de esta manera el artículo 156, que fue tan dañino y manipulado en las últimas elecciones, agregó.

El proyecto de ley, presentado a consideración de la Cámara de Diputados, en su artículo 1º, establece la reforma de la ley electoral de 8 de abril de 1980 y la ley 857 de 20 de mayo de 1986, en los artículos siguientes:

Artículo 11º.- Se modifica el inciso b), de la siguiente manera: "Un vocal titular y dos suplentes, designados por la Sala Plena de la Corte Suprema de Justicia".

Se modifica el inciso c), de la siguiente manera: "Un vocal titular y dos suplentes, designados por el Presidente de la República, con voto del Consejo de Ministros".

Se modifica el inciso d), de la siguiente manera: "Cuatro delegados titulares y ocho suplentes de los partidos políticos, frentes o alianzas con presencia parlamentaria, que no estuvieran repre-

"Vamos a tomar muy en cuenta las diferencias regionales para concurrir a la elección, para que el acuerdo patriótico vaya con toda la fortaleza necesaria".

Anunció que los partidos, por separado, se inscribirán en la Corte Nacional Electoral, respetando el programa ya establecido.

Fortún concurrió ayer al edificio del Congreso y se reunió con el vicepresidente Luis Ossio. Dijo que se trataron temas referidos al Parlamento y a la coordinación que existe entre el poder Legislativo y el Ejecutivo.

DESCENTRALIZACION Anunció que el proyecto de ley de descentralización será concluido a la brevedad posible. Primero será analizado por el gabinete y luego enviado al Congreso con mensaje del presidente Paz Zamora.

Dijo que previamente se efectuarán reuniones con las brigadas parlamentarias regionales y con las instituciones representativas para elaborar un proyecto que facilite su tratamiento en el Parlamento.

### Mediante proyecto de ley Parlamentarios papeños plantean la reversión de áreas forestales

La brigada parlamentaria papeña entregó a la Cámara de Diputados un proyecto de ley que prohíbe la explotación de recursos forestales en las provincias Franz Tamayo e Iturralde del departamento de La Paz, y se refieren al Estado todas las concesiones forestales otorgadas en esas provincias.

La información fue proporcionada ayer por el diputado de CONDEPA, Jorge Medina, quien explicó que fueron iniciadas las investigaciones sobre la depredación del norte papeño, habiéndose establecido preliminarmente que existen 16 empresas contratistas y que desde 1986 les fueron concedidas entre 200 y 280 mil hectáreas.

Indicó que al margen de las 16 empresas que tienen la correspondiente licencia, existirían otras 20 empresas contratistas "piratas" que ingresaron sin autorización alguna.

Una delegación de parlamentarios papeños participó el pasado fin de semana en el congreso interprovincial realizado en la población de Caranavi, donde pudieron conocer los programas y proyectos que están vinculados con el desarrollo del departamento de La Paz.

En declaraciones recientes, el director general de forestación, Ing. Jaime Cardoso, explicó que existe la resolución ministerial N° 350/87 de 26 de noviembre de 1987 que suspende en forma definitiva la otorgación de permisos, autorizaciones anuales y contratos eventuales para el aprovechamiento maderero, a todas las empresas que operan en el territorio del país y que detentan áreas o concesiones forestales.

El artículo tercero expresamente dice: "A partir de la fecha se suspende la admisión de nuevas solicitudes en el departamento de La Paz, debiendo el Centro de Desarrollo Forestal no dar curso ni emitir ninguna resolución interna tal como se tenía establecido para la otorgación de áreas."

Por su parte, el diputado Andrés Soliz, de CONDEPA, destacó que las únicas posibilidades rápidas y concretas de desarrollo en el departamento, consisten en la correcta utilización de los recursos procedentes de la madera y el oro.

Aclaró que CORDEPAZ es la sexta corporación en ingresos con relación a las otras, pese a que contribuye con el 62% de las rentas nacionales.

### Anuncie en PRESENCIA

68 agencias en toda la República

### BANCO CENTRAL DE BOLIVIA

GERENCIA DE OPERACIONES DE MERCADO ABIERTO

#### TASAS ANUALES DE DESCUENTO PARA CERTIFICADOS DE DEPOSITO A PLAZO FIJO

MONEDAS	PLAZO (SEMANAS)			
	6	13	26	52
MONEDA NACIONAL (M/N)	26.00%	27.00%	28.00%	29.00%
MONEDA EXTRANJERA (M/E)	16.25%	16.50%	16.75%	17.00%
MONEDA NACIONAL CON MANTENIMIENTO DE VALOR (MVDOL)	16.25%	16.50%	16.75%	17.00%

### BANCO CENTRAL DE BOLIVIA

SUB GERENCIA DE OPERACIONES DE MERCADO ABIERTO

#### CATEGORIAS AUTORIZADAS PARA LA LICITACION DE CERTIFICADOS DE DEPOSITO A PLAZO FIJO (CDS) DEL DIA VIERNES 8-Sep-89

TIPO DE MONEDA	PLAZOS AUTORIZADOS (SEMANAS)
MONEDA NACIONAL (M/N)	6 - 13 - 26 - 52
MONEDA EXTRANJERA (M/E)	6 - 13 - 26 - 52
MONEDA NACIONAL CON MANTENIMIENTO DE VALOR (MVDOL)	6 - 13 - 26 - 52

NOTA: LAS PROPUESTAS PARA LA LICITACION SE RECIBIRAN EN EL PISO 17 DEL EDIFICIO DEL BANCO CENTRAL DE BOLIVIA DE Hs. 8:30 a.m. A Hs. 10:00 a.m. DEL DIA VIERNES 8-Sep-89.

Cámara de Industria y Comercio de Santa Cruz:

## "Capacidad ociosa de ENFE es de 9,6 millones de toneladas"

Ejecutivos de la Cámara de Industria y Comercio de Santa Cruz informaron que la capacidad ociosa de ENFE, en esa región, es de 9,6 millones de toneladas, pues actualmente utiliza sólo 4% de su capacidad total; en consecuencia, dijeron, se justifica la instalación de coches y vagones privados.

José Luis Velez Ocampo, gerente comercial de la institución explicó que el proyecto de coches y vagones privados que tiene la Cámara, concibe la línea férrea "como una carretera", es decir un patrimonio de todos, que ninguna institución o persona pueden adjudicarse.

"Las ferrovías orientales, es decir las que van hacia la Argentina y hacia Brasil, podrían transportar 10 millones de toneladas al año -dijo- y ahora sólo transportan 400.000 toneladas, o sea 4%. La capacidad ociosa alcanza a 9,6 millones de Tns."

Abregó: "Sabemos que ENFE rechaza la idea de una empresa privada, pero no existe el ánimo de que esta entidad estatal desaparezca, sino que sea más eficiente. Con el surgimiento del ferrocarril privado tampoco se van a perder fuentes de trabajo, por el contrario se van a crear nuevos empleos".

El sistema se instalaría pagando un "derecho de vía", una especie de peaje en función del uso; además el tráfico se haría a través de sistemas de radiocomunicación.

### • Justifica la instalación de vagones ferroviarios privados

Sería -explicó- una especie de AASANA, pues ENFE tiene estaciones cada 25 Kms., y si se autoriza la salida de un tren a los 25 Kms. se podrá notificar, si hay otro tren en la misma línea, que aquél no continúe la marcha; este trabajo lo haría ENFE que es la empresa que administra la ferrovía.

En la ruta hacia Brasil, poco utilizada, se invirtió más o menos 1.000 millones de dólares, dijeron los representantes de la Cámara, "pero con nuestro proyecto, en una primera etapa en la que se gastarán 20 millones de dólares, haremos viable una inversión tan elevada en la construcción de línea férrea

La única manera de ser competitivos comercialmente en el mercado extranjero, es a través del ferrocarril, que es un medio económico y eficiente que nos liga con las fronteras vecinas, y esto va a gravitar fundamentalmente en las grandes exportaciones que se plantea el país, se argumentó.

Dijeron los personereros de la Cámara que una de las formas de

poder cubrir los costos de mantenimiento de vías, es pagar un peaje que debería ser suficiente para hacer un trabajo de este tipo; pero si hay un desastre que comprometa un buen número de Kms de vía, en ese caso el gobierno tiene que brindar un apoyo financiero.

Explicaron también que el desgaste de la vía y los costos operativos son constantes hasta que se llega a un nivel de 2 millones de toneladas, pero como estamos recién en 400.000 se podría llegar a 2 millones, y el costo fijo de mantenimiento no se va a incrementar.

El proyecto de la Cámara señala que se crearía una empresa abierta con participación institucional y de todas las personas que quieran aportar al mismo, reglamentando que su participación no exceda del 3%.

Este plan se halla en la fase de estudios de factibilidad, y se estima que los próximos 90 días constituirán un periodo decisivo para iniciar negociaciones con el gobierno la aplicación del proyecto.

Entre los proyectos que llevó adelante la Cámara está la de la Cooperativa de Telefonos, la cooperativa rural de electrificación, el Banco de Santa Cruz, el Banco de la Unión, la Universidad Privada de Santa Cruz, el periódico El Mundo, y otros.

## FSTMB aceptó propuesta oficial sobre Catavi

La Federación Sindical de Trabajadores Mineros de Bolivia, sin desear su plan de reactivación productiva de la Empresa Minera Catavi, aceptó la propuesta del ministro de Minería y Metalurgia, Walter Soriano, para la iniciación de trabajos de rehabilitación en ese distrito.

El dirigente minero, Víctor Baldivieso, informó que el 21 de agosto recibieron la nota del ministro y, luego de una consulta a nivel de asambleas en Siglo XX y Catavi, le hicieron llegar la respuesta el 30 del mes pasado.

Ante esa situación, dijo, la FSTMB aguarda que se cumplan los plazos y se conforme el directorio con participación gubernamental, de la Federación y el Sindicato de Catavi; la intención es que se constituya un directorio dinámico que tenga como sede el distrito de Catavi.

Baldivieso dijo que según el plan que hizo conocer el titular de Minería, el 1º del presente mes debían iniciarse las pruebas de metalurgia a cargo de la empresa española ERAL; y estableció el 10 de octubre como fecha para evaluar el plan piloto.

Adelantó que en la nota de respuesta se planteó la necesidad de incluir en esta fase el funcionamiento de la maestranza y talleres, a fin de garantizar la permanencia de más de 400 trabajadores de Catavi.

## LAB trata de recuperar dinero malversado e gobierno de García

El Lloyd Aéreo Boliviano trata de recuperar más de un millón de dólares que, durante el gobierno de Luis García Meza, fueron depositados en favor de la compañía aérea Boeing, como un supuesto adelanto por la compra de un avión.

Según la información proporcionada a PRESENCIA por el presidente del LAB, en esa época se realizó una precompra de una aeronave, a manera de reserva, depositándose más de 1.000.000 de dólares que "casi están perdidos", que ha impuesto la necesidad de negociar su devolución.

"Esta compra se efectuó durante el gobierno de García Meza y desde entonces tenemos la deuda que no ha sido cancelada y que fue muy mal manejada", dijo Gonzalo Campero al señalar que primero se deberán aclarar esas irregularidades antes de adquirir nuevo equipo aéreo para la empresa.

No quiso referirse a los detalles técnicos o características del avión que se iba a adquirir, arguyendo que prefería "ir al problema central, que es el monto que se debe recuperar, porque en el futuro es probable que se negocie con Boeing como con otras compañías".

En cuanto a las administraciones, manifestó que algunos meses se han comprado una aeronave, pero que se han manifestado que los contactos que fueron por instrucciones de la tensores, porque el error de irregularidad

"La modernización muy importante -primero veremos la bajar con lo que tiene; por el momento, por los pocos recursos, debemos listas y ver que esne que ser tratada diferente.

Yo creo ser tratada como nuestra, ya que una entidad de esa se la va a tratar una empresa de se

Lo primero que es tener un diagnóstico y hacer un programa de mediano y largo además de viabilizar una nueva institución, prepare a la ra hacer frente y aerolíneas extranjera década".

## En adquisición de equipos médicos y otros Cajas de Salud no cumplieron con disposiciones legales

Las cajas de salud de varias instituciones, no cumplieron las disposiciones legales para la adquisición de equipos médicos y otros, según un informe de auditoría realizado por el Instituto Boliviano de Seguridad Social (IBSS) por la gestión 1985-1989.

El análisis señala que en la adquisición de medicamentos Rimanactan, cápsulas de 300 mg en 1987 para la Caja Ferroviaria de Salud, se sufrió un daño económico de 14.130,43 dólares, como cuya consecuencia se sancionó al gerente médico, evaluador médico, jefe de adquisiciones y gerente general.

Agrega que el seguro social del Servicio Nacional de Caminos, por la adquisición del inmueble regional Oruro y Sucre, no cumplió el decreto supremo 21060 y otras disposiciones, "por lo que se sugiere la recuperación del monto invertido".

En cuanto a la Caja Integral de las Corporaciones de Desarrollo, se señala que por la adquisición de equipos médicos y otros no se cumplieron normas legales vigentes y que no existe una documentación de respaldo, por lo que se

sugirió la aplicación de la Ley del Sistema de Control Fiscal. Acerca del Fondo de Pensiones de YPF, el informe dice sobre "depósitos a plazo fijo al 31-12-87, no se cumplió con el decreto supremo 21137, por lo que se recomiendan las sanciones establecidas en las disposiciones legales del Código de Seguridad Social".

En lo que se refiere a la actividad del Fondo de Pensiones Fabril, también por la adquisición de un equipo de computación y jeep Willys, se estableció que se canceló "en exceso 30.658,25 bolivianos, por lo que se recomienda aplicar las disposiciones pertinentes".

Por último, el informe de auditoría manifiesta que por la adquisición de un inmueble y otros en la gestión 1987, el Fondo de Pensiones de Comercio y Ramas Anejas no se halla "encuadrado dentro de lo dispuesto por el decreto 15223 y el decreto supremo 21060, por lo que se recomienda la aplicación de la resolución administrativa 03-051-87 emitida por el Consejo Técnico de IBSS previo informe legal".



Hospital Psiquiátrico de la CNS

El presidente de la Caja Nacional de Salud, Ronald Jiménez, anunció que próximamente se habilitará el nuevo bloque del hospital Psiquiátrico, construido hace un año, con el que se ampliarán las instalaciones de ese nosocomio y aumentará su capacidad de 30 a 40, y posteriormente a 60 camas. Ese centro hospitalario funciona las 24 horas del día y atiende servicios de emergencia, consulta externa y prevención. El presidente de la CNS anunció que la entidad aseguradora elaborará una política de salud mental; y durante la inspección al hospital constató las condiciones de hacinamiento en que se desenvuelve y la falta de personal.

## Bolivia participa desde hoy en reunión del convenio Hipólito Unanue

Bolivia propondrá en la XXIV Reunión de Coordinación del Convenio Hipólito Unanue, que se inaugura hoy en Caracas, se le preste ayuda para encarar en los próximos dos años un programa materno-infantil, destinado a reducir la mortalidad infantil, dijo el subsecretario de Salud, Guillermo Cuentas, momentos antes de emprender viaje a la capital venezolana.

En la reunión se analizarán tres puntos: 1. Revisión del convenio con la OPS/OMS; 2. Informe de gestión 87-89, a cargo del actual secretario ejecutivo, el boliviano Tito Urquieta, y 3. Agenda de la reunión de los ministros de Salud del área, que se realizará en Washington del 25 al 30 del presente, aprovechando que en esa misma fecha tendrá lugar la Asamblea Anual de la Organización Mundial de la Salud.

En la elección del nuevo secretario ejecutivo del Convenio, nuestro país apoyará al candidato ecuatoriano; asimismo, solicitará se apruebe un tratamiento preferencial para Bolivia y Ecuador, en lo relativo a los aportes anuales, que oscilan entre 85 y 90 mil dólares, por cuanto es ne-

cesario que se tome en cuenta nuestra crítica situación económica y el hecho de que junto a Ecuador somos los países de menor desarrollo.

Otra de las sugerencias es plantear que cuando determinado país encare campañas de inmunización, éstas simultáneamente se realicen en el vecino país o por lo menos en las zonas fronterizas, para que las coberturas sean reales.

El subsecretario advirtió que el Convenio Hipólito Unanue sufre un estancamiento, por estar inmerso dentro del Pacto Andino, por lo que se buscará su reactivación, mediante la coordinación de sus programas con los que realiza la Organización Mundial y Panamericana de Salud y UNICEF.

Otro de los problemas que confronta el Convenio, dijo Cuentas, es que el presupuesto asignado, distribuido en cinco programas, se destina principalmente a la formación y capacitación de recursos humanos (seminarios, talleres), en lugar de ejecutar acciones concretas, ya que a veces se realizan seminarios sobre asuntos que ya están diagnosticados.

## Encuentro para el análisis sobre derechos del niño

Con los auspicios de la Coordinadora de Organismos Pro-Niños, comenzará hoy el encuentro de análisis y elaboración de propuestas para la Convención sobre los Derechos del Niño, que se realizará a fines del mes en curso.

Este fin de mes se conmemorará el trigésimo aniversario de la Declaración de los Derechos del Niño y el décimo aniversario del Año Internacional del Niño, para lo cual se ha organizado la convención en la sede de la Organización de las Naciones Unidas, en Nueva York.

La convención establecerá normas para la protección de los niños, acordadas universalmente, y proveerá "un marco invaluable para la elaboración de programas destinados a mejorar la situación de la niñez".

La información proporcionada por el representante de la Coordinadora de Organismos Pro-Niños, Jor Domic, señala que la convención "tiene una importancia histórica muy grande y Bolivia, como país miembro, debe participar en el análisis, discusión y aprobación de dicho texto".

## Para encarar crítica situación en la subregión Trabajadores andinos reclaman participación en políticas de

Lograr la participación activa de los trabajadores de la subregión, no sólo en las campañas de vacunación, sino en la elaboración, definición y planificación de las políticas de salud, es una de las principales resoluciones aprobada por el Primer Congreso de Centrales Sindicales Andinas, sobre Salud y Participación Popular, que se realizó la semana pasada en la ciudad de Cochabamba.

El secretario de seguridad social de la Central Obrera Boliviana, Carlos Camargo, dijo que también se demandó que hasta diciembre de 1990, tal como lo programó la OMS/OPS, todos los hijos de los trabajadores sean vacunados contra las principales enfermedades endémicas.

Asimismo, se determinó exigir a los gobiernos de los países andinos el aumento del presupuesto de salud y educación, hasta niveles que sean compatibles con las necesidades de nuestros pueblos, para lo cual es necesario reducir los presupuestos de defensa, in-

terior y otros sectores productivos, así como recursos que se utilicen de la deuda externa.

Por otra parte, tener estrechos vínculos y colaboración con OMS/OPS y UNICEF reiteró que el diagnóstico en la subregión es de morbilidad y desnutrición, en consecuencia, medidas endémicas, difteria, poliomielitis.

El dirigente de la subregión manifestó que hubo coincidencia que atraviesan los niños, donde se registran de morbi-mortalidad y desnutrición, en consecuencia, medidas endémicas, difteria, poliomielitis. El dirigente de la subregión manifestó que hubo coincidencia que atraviesan los niños, donde se registran de morbi-mortalidad y desnutrición, en consecuencia, medidas endémicas, difteria, poliomielitis.



## Se aplicará seguridad industrial en empresas de telecomunicaciones

Debido a que en algunas empresas de telecomunicaciones de la subregión no se ha dado la importancia que requiere el campo de la seguridad industrial, para preservar la salud de los recursos humanos, la Asociación de Empresas Estatales de Telecomunicaciones (ASETA) promoverá un plan que fomente la protección del personal que trabaja en este campo.

Esta es una de las conclusiones de la IV Reunión Especializada sobre Recursos Humanos, que se realizó la semana pasada en la ciudad de La Paz con la participación de empresas de Colombia, Ecuador, Venezuela, Perú y Bolivia.

El documento aprobado sobre esta materia, recomienda constituir una comisión que trate los problemas de seguridad industrial como son: los efectos de las ondas electromagnéticas en el personal, problemas de sordera en áreas de trabajo específicas, capacitación en materia de primeros auxilios y otros temas.

Se acordó establecer un convenio de asistencia médica en los países signatarios, con el propósito de aprovechar las especialidades más desarrolladas en cada

uno de ellos y que, dada con las necesidades en las telecomunicaciones.

En el acto de la reunión, se habilitó la necesidad de tomar medidas en cuanto a la capacitación de personal, el desarrollo de cursos de especialización de personal que trabajan en este campo.

El objetivo inicial de desarrollo de personal, depende de su preparación, por lo que se debe tener en cuenta la capacitación de personal, el desarrollo de cursos de especialización de personal que trabajan en este campo.

## Actividad Sindical

### Congreso gráfico

Del 6 al 8 de este mes, se efectuará en la ciudad de Potosí el X Congreso Nacional Ordinario de los Trabajadores Gráficos, que analizará el siguiente temario: Informe del comité ejecutivo, análisis de la situación política, económica y social, y elección del comité ejecutivo de la Federación Gráfica Boliviana, que actualmente encabeza Aldo Flores. Según la convocatoria, al Congreso asistirán delegados de todos los sindicatos, representantes del sector pasivo e invitados especiales.

### Nuevo directorio de COSTRATEB

El Congreso Nacional de Unidad de los Trabajadores en Radio y Televisión, que se clausuró el domingo en la ciudad de Cochabamba, renovó a todo el directorio de la Confederación Sindical de Trabajadores en Radio y TV, siendo elegido como secretario ejecutivo René Segales de la Federación de La Paz, las otras carteras están a cargo de dirigentes de las demás federaciones.

### Marcha en Oruro

El secretario de Relaciones de la Central Obrera Departamental de Oruro, Edmundo Cámara, confirmó que esta tarde tendrá lugar en esa capital una marcha de protesta contra las últimas medidas gubernamentales: alza de carburantes, del pan y demás artículos de primera necesidad. Subrayó que se repudiará el hecho de que el actual gobierno prosiga con la nefasta política del MNR.

### Asamblea en Huanuni

Trabajadores de la Empresa Minera Huanuni realizarán hoy una asamblea general, donde analizarán la falta de definición oficial para aplicar los pagos de contrato en rajos, aspecto que fue acordado en mayo. Dirigentes de la FSTMB dijeron que no se descarta que de esta asamblea emane una huelga, pues a ese problema se añaden los de sanidad y del Consejo de Vivienda Minera, que están sin solución.

### Conflicto en San Vicente

En la Federación de Mineros, se informó que los trabajadores mineros de San Vicente se encuentran en huelga general desde hace más de una semana, exigiendo el pago del bono de producción, comprometido por las autoridades de COMIBOL.

Caso Zárate Willka ingresa en etapa final

El caso "Zárate Willka" que se tramita en los tribunales de justicia desde el 24 de junio pasado, ingresó a su etapa final con la recepción de pruebas testificales...

Estado de los Estados Unidos, George Shultz, y el asesinato de dos misioneros mormones estadounidenses ocurrido el 24 de mayo del año en curso...

El auto inicial de instrucción fue abierto por el juez sexto de instrucción en el penal en base a las diligencias de policía judicial por los delitos contra la seguridad del Estado...

Para el miércoles, a las 10:00 horas, será presentadas las pruebas testificales de Gabriel Rojas. Para el jueves se ha fijado la recepción de las declaraciones de los testigos de Constantino Yujra y Nelson y Félix Encinas.

Los testigos declararán bajo juramento si han visto un acto o no, lo que servirá para dictar la resolución final, dijo el juez Loredo.

Hasta el momento, el juez y el fiscal han rechazado el pedido de revocatoria del auto inicial de instrucción presentado por Waldo Albarracín, abogado de los dete-

nidos que actúa a nombre de la Universidad Mayor de San Andrés y de Derechos Humanos.

El juez dijo que sin embargo, se ha concedido a los imputados la posibilidad de apelación ante un tribunal superior.

El abogado defensor ha observado en sus memoriales, que las diligencias de policía judicial sobre el caso "Zárate Willka" incurrieron en delitos violatorios de la Constitución Política del Estado y del Código Penal.

Los detenidos estuvieron incommunicados cerca de 30 días y fueron sometidos a presiones psicológicas y físicas con el fin de obtener declaraciones orientadas a un objetivo predeterminado, afirmó Albarracín.

Denunció también intimidaciones que comete la policía contra parientes de los detenidos y de las personas que presuntamente están prófugas y a quienes la policía síndica de ser los culpables.

El abogado defensor dijo que no hay pruebas contra ninguno de los acusados en el caso Zárate Willka y que una administración correcta de la justicia debe concluir en una resolución en favor de su libertad.

Ministro de Informaciones

Exito de negociaciones con Argentina "duele a oposición"

La gestión con Argentina ha sido exitosa y por eso les duele a los opositores; además, demuestra que, desde el primer día del nuevo gobierno, en Bolivia hay una nueva administración eficiente y un presidente que gobierna, afirma un comunicado emitido ayer por el Ministerio de Informaciones.

Según ese documento, luego de haber efectuado un análisis "sector por sector" sobre la situación del país, "hemos podido darnos cuenta del grave estado en que se ha recibido el gobierno y llegamos a la conclusión que muchos de sus 'éxitos' fueron más publicitarios que reales".

Se agrega: "Si somos objetivos, debemos reconocer que luego de la exitosa gestión en Buenos Aires, Bolivia ha quedado liberada de pagar 55 millones de dólares

anuales en intereses durante 25 años; que ha rebajado su deuda externa de 4.000 millones de dólares a 3.200; que podrá pagar a las corporaciones regionales y no mantener las millonarias acreencias; que tendrá recursos para atender las necesidades de YPF y cumplir con los contratistas pero, sobre todo, que luego de la situación de desbarajuste fiscal en que se ha recibido la administración, habrá medios para cumplir con sueldos y salarios, como se que penosamente subsiste el pueblo boliviano".

Acia que luego de concluir la gestión movimentista, el estado no tenía para pagar sueldos, salarios, ni para las regalías, ni para fortalecer a YPF y menos para cancelar a las empresas contratistas extranjeras.

Senador del MNR

Negociaciones privaron al país de \$US 300 millones

El acuerdo de cancelación de las deudas entre Bolivia y Argentina privó a nuestro país contar con 300 millones de dólares frescos, que deberían destinarse a la ejecución de proyectos de desarrollo, afirmó ayer el senador Juan Carlos Durán, del MNR.

Según el parlamentario, ese "fue un mal negocio" para Bolivia, ya que se perdió la cantidad anotada, a cambio de una deuda re-negociada en el Club de París a 25 años plazo, con 10 de gracia.

Durán dijo que se pidió un informe oral a los ministros del Ejecutivo, en procura de conocer otros detalles del acuerdo. "No sabemos si verdaderamente son 800 millones de dólares los que se están compensando con los 300 millones de dólares, ya que no hay una conciliación de cuen-

tas oficial, entre los bancos centrales de Bolivia y Argentina, agregó.

"También debemos expresar que creemos que hay un problema muy grave, entre utilizar 300 millones de dólares frescos para el desarrollo, con una acreencia argentina cuyo monto final no lo conoce".

Manifiesto su preocupación por el hecho de abrir una nueva negociación, sobre la cantidad de exportación de gas natural y precio.

Durán se preguntó, ¿con qué dinero se pagarán las regalías las regiones productoras de hidrocarburos? ¿con qué se pagará la deuda a las empresas Tesoro Occidental? y ¿con qué dinero YPF ejecutará sus programas de desarrollo?

Diputados piden informe oral

La Comisión de planeamiento, política económica y financiera de la Cámara de Diputados, así como el diputado Miguel Urioste de Izquierda Unida, solicitaron informe oral a los ministros de Relaciones Exteriores y Presidencia de la República, sobre los detalles del acuerdo de la deuda bilateral entre Bolivia y Argentina.

El presidente de la comisión económica, Tito Hoz de Vila, dijo que mientras no se conozcan en detalle las negociaciones, no es posible emitir un fallo.

El diputado Germán Gutiérrez, de Izquierda Unida, indicó que pese a no conocer la información completa, les asiste dos preocupaciones, la primera que se refiere a si este tipo de acuerdo no va a generar un proceso de mayor iliquidez en el Tesoro General de la Nación, ya que esos fondos se encuentran presupuestados en el rubro de ingresos del país.

La segunda, que preocupa con mayor fuerza, es la confrontación con las regiones productoras de hidrocarburos, que ya parece existir, ya que se verán afectadas en la posibilidad de financiar proyectos destinados a su desarrollo.

Por esta razón he propuesto, dijo, dos mecanismos legislativos para el esclarecimiento y la discusión, que merece un debate a la brevedad posible. Primero, una

minuta de comunicación a los ministros encargados, para que hagan conocer al Congreso los convenios suscritos con la Argentina, en la medida que es el Congreso el que puede autorizar la suscripción y la concretación de los mismos.

Por otro lado, añadió, una petición de informe oral al ministro de Energía e Hidrocarburos, para conocer cuáles serían los efectos ocasionados por dichos contratos, tanto en las regiones como en el aspecto de las regalías.

Por la importancia que tiene el tema, deberá ser discutido a partir del próximo miércoles, dijo.

BENI

Por su parte, el diputado beniano Guillermo Richter dijo que suspende el pago de las regalías, como consecuencia del convenio entre Bolivia y Argentina, estaría condenando a los departamentos de Beni y Pando a una total inanición financiera, miseria y paralización de todos sus planes y programas de vinculación caminera con otros departamentos del país.

Tenemos que advertir a la nación nacional-agregó que 300 millones de dólares adeudada Argentina, significa para Beni y Pando tres millones de dólares.

Canciller

No se decidió aún reconocimiento al gobierno de Panamá

(ANF).- El gobierno de Bolivia aún no analizó la posibilidad de reconocer al nuevo presidente de la República de Panamá, Francisco Rodríguez.

En breves declaraciones, el canciller de la República, Carlos Iturralde Ballivián, dijo que el tema no fue analizado a nivel de gobierno y que en las próximas horas se hará conocer un informe oficial al respecto.

Francisco Rodríguez Ponce fue contralor de Panamá y fue designado presidente provisional del gobierno ese país en sustitución de Manuel Soliz Palma.

El mandatario deberá encabezar la celebración de nuevas elecciones generales para la inscrición de un gobierno democrático en el ítsmo, luego de la crisis política que enfrenta el país desde hace meses.

En últimos 15 días

Fueron detenidos 29 extranjeros en control de indocumentados

Migración introduce sistema de computación para controlar arraigos

Un total de 29 personas fueron detenidas en las dos últimas semanas, dentro del programa de control de indocumentados, que ha puesto en vigencia el gobierno después de muchos años.

De ese total, 17 recibieron un plazo de Migración para regularizar su situación en el país y cumplieron con la presentación de sus documentos, pero otros 12 fueron puestos en fronteras, según afirmó el subsecretario de Migración, José Luis Paredes.

El programa ha sido puesto en vigor en La Paz y en otras ciudades principales, para evitar el ingreso ilegal de extranjeros al país, aspecto que ha sido denunciado con insistencia por varios sectores de opinión, añadió.

Actualmente, dijo, no hay un solo detenido en Migración, pero el control en las calles, centros nocturnos, restaurantes y hoteles será permanente.

La mayoría de los extranjeros indocumentados, detenidos por Migración, tiene nacionalidad peruana y chilena. Con estos dos países existen convenios para la concesión de salvoconductos, para poder visitar localidades vecinas. Sin embargo, los beneficiarios de esos documentos los utilizan para recorrer por todo el país, explicaron los funcionarios de Migración.

Paredes afirmó que las batidas callejeras se cumplen dentro de las atribuciones establecidas por la ley, evitando que se cometan

atropellos o abusos: "todo se realiza dentro del margen de la ley", precisó.

El subsecretario anunció también su decisión de introducir el sistema de computación en las oficinas de Migración, con el fin de facilitar el trabajo y ejercer un seguimiento más riguroso en el cumplimiento de sus objetivos.

Dentro de 20 días, Migración pondrá por primera vez en funcionamiento un sistema computarizado en sus oficinas centrales y en el aeropuerto de La Paz.

El programa pretende cumplir tres objetivos, explicó Paredes: control del ingreso y salida de nacionales y extranjeros, control de arraigo y control de registro de los ciudadanos extranjeros, que radican en el país temporal o definitivamente.

Próximamente, el sistema será introducido en las ciudades de Cochabamba y Santa Cruz.

Demorará elevación técnica de Catavi

Los trabajos de evaluación técnica de las "colas y desmontes" de Catavi tendrán una demora porque no existe un principio de acuerdo entre los propietarios de la planta piloto de tratamiento y las autoridades de la Corporación Minera de Bolivia (COMIBOL), informó ayer su presidente, Wilfredo Salinas.

"Fueron postergados dichos trabajos como consecuencia de la falta de acuerdos de la COMIBOL con la empresa española ERAL, propietaria de la planta piloto de tratamiento, la cual aún se encuentra realizando similares trabajos en el centro minero de Huanuni", dijo.

Ante esta situación se determinó realizar una reunión con los representantes de la empresa española y fijar una fecha definitiva para el inicio de los trabajos de Catavi.

En este sentido, continuó, el programa de trabajos que debía ser iniciado está semana, será modificado, pero, sin embargo, se entrará a los márgenes previstos anteriormente con la Federación Sindical de Trabajadores Mineros de Bolivia (FSTMB).

El presidente de la COMIBOL dijo que las relaciones con la FSTMB pasaron al nivel de "muy cordial" después de un primer contacto, en el que fueron aclarados aspectos positivos para la marcha de la empresa y, sobre todo, en sus relaciones directas, ya que el planteamiento inicial es el de tomar acuerdos previos y conjuntos para ir a la ejecución de proyectos que beneficien a la COMIBOL.

El presidente de la COMIBOL dijo que las relaciones con la FSTMB pasaron al nivel de "muy cordial" después de un primer contacto, en el que fueron aclarados aspectos positivos para la marcha de la empresa y, sobre todo, en sus relaciones directas, ya que el planteamiento inicial es el de tomar acuerdos previos y conjuntos para ir a la ejecución de proyectos que beneficien a la COMIBOL.

Según vicepresidente

El gobierno pagará regalías por el gas

El gobierno tiene el propósito de pagar las regalías a los departamentos productores de hidrocarburos, tal como estaba previsto, dijo ayer el vicepresidente, Luis Ossio, al reiterar el criterio oficial de que los acuerdos con la Argentina son favorables para el país.

Después de entrevistarse con el presidente Jaime Paz, Ossio dijo a los periodistas que de acuerdo con los ingresos que cuente el país, se podrán hacer efectivos los pagos por regalías devengadas a Santa Cruz, Chuquisaca y Tarija.

El vicepresidente conversó con el primer mandatario sobre la necesidad de mejorar los niveles de la administración pública y mantener la "más amplia coordinación entre el Ejecutivo y el Legislativo".

Agregó que el presidente reiteró su total predisposición, para agilizar los diversos trámites que se encuentran en ese nivel de decisión política y administrativa.

ELECCIONES

Ossio se refirió también a las elecciones municipales y opinó que deben realizarse con absoluta claridad.

Las elecciones municipales, que se realizarán el próximo 3 de diciembre, deben ser transparentes, dijo al reiterar la voluntad política del gobierno de llevar adelante dichos comicios.

Advirtió que se deben resolver cuanto antes las deficiencias económicas, para no interrumpir el proceso.

Informó que su entrevista con el presidente sirvió para coordinar acciones administrativas y definir las previsiones que deberán adoptarse para la participación boliviana en la asamblea de las Naciones Unidas.

El presidente Jaime Paz viajará a la ONU el próximo 28 de septiembre y, según el anuncio oficial, hará conocer la posición de su gobierno, acerca de la política de cooperación internacional y la preocupación del país sobre el narcotráfico.

Convenio Puerto Norte

Gobierno investiga destino de tractores

El subsecretario de Agropecuaria, Hernán Zevallos, informó ayer que continúan los trabajos de identificación y ubicación de los 800 tractores y maquinarias del convenio "Puerto Norte", que fue firmado durante el gobierno de facto de Luis García Meza.

La empresa privada Tractores y Maquinarias hizo llegar un informe, indicando que se reunió con presidentes de corporaciones departamentales, direcciones de agricultura y entidades de sectores productores, donde se evaluó la existencia de los tractores".

Zevallos informó que se abrirá una cuenta especial en el Banco del Estado, ya que existe buena predisposición de los beneficiarios, de pagar, dentro de los precios establecidos por la anterior administración, los montos respectivos.

Refiriéndose a la maquinaria que aún permanece en el Puerto de Rosario (Argentina), el subsecretario indicó que ella no ingresará al país, cancelando toda orden contraria a esta determinación. Subrayó, en la ocasión, que

no se erogará ningún monto de dinero por ese lote que se encuentra en el vecino país.

REHABILITACION DE SISTEMA DE RIEGO

El subsecretario anunció también que asistirá hoy a la apertura de los trabajos de rehabilitación de sistemas de irrigación, que beneficiarán a extensas áreas del valle alto cochabambino.

Esos trabajos -dijo- financia la República Popular de China, por lo que acompañará al embajador de este país.

Los planes del Ministerio de Asuntos Campesinos son promover la actividad agropecuaria en los valles altos del departamento de Cochabamba, donde permanentemente se confronta la deficiencia de agua para riego, indicó.

El gobierno popular de China comprometió recursos y apoyo técnico para la rehabilitación de los sistemas de riego, adecuación de los canales para el transporte de agua y para el mejoramiento de la laguna artificial de La Angostura.



...torricio

Defensa Social:

no podrá sola tráfico

Defensa Social: no podrá sola tráfico

Defensa Social: no podrá sola tráfico

Defensa Social: no podrá sola tráfico

Defensa Social: no podrá sola tráfico

Defensa Social: no podrá sola tráfico

Defensa Social: no podrá sola tráfico

Defensa Social: no podrá sola tráfico

Defensa Social: no podrá sola tráfico

Defensa Social: no podrá sola tráfico

Defensa Social: no podrá sola tráfico

Defensa Social: no podrá sola tráfico

Defensa Social: no podrá sola tráfico

Defensa Social: no podrá sola tráfico

Defensa Social: no podrá sola tráfico

Defensa Social: no podrá sola tráfico



Presidente de Venezuela llegará al país en octubre

El presidente de Venezuela, Carlos Andrés Pérez, llegará al país el 14 de octubre y será el primer mandatario latinoamericano que se entrevistará con el presidente Jaime Paz, después del 6 de agosto.

La visita del mandatario venezolano servirá, además, para intercambiar opiniones sobre los problemas comunes de la región y las perspectivas de ampliar las relaciones bilaterales.



Consortio norteamericano donará cocinas solares

Un consorcio norteamericano, formado por las empresas True Focus, Andersen MFG, Solar Multiplex, Advanced Satellite Communication e Inti Project, en carta dirigida al presidente de la República, Jaime Paz, indica su predisposición de donar cocinas solares, en la cantidad que el gobierno considere necesaria.

is, especialmente para aquellas en donde la leña es escasa. Los datos técnicos, proporcionados por Avellaneda, indican que en el punto focal de concentración de los rayos solares, se llega a una temperatura de 2.000 grados centígrados (3.500 grados Fahrenheit) y el aparato, mediante un pivote giratorio, puede seguir la órbita solar.

El representante del consorcio, Carlos Avellaneda, hizo conocer el texto de la nota dirigida al primer mandatario, indicando que el aporte de buena voluntad consiste, específicamente, en la entrega de "sistemas de energía solar para la cocción de alimentos, elemento técnico que les permitirá ahorrar combustible, energía eléctrica, leña, carbón, ya que este sistema funciona solamente con energía solar y se puede utilizar para hornear pan, planchar ropa, purificar agua y hacer comidas diarias".

Según Avellaneda, ese sistema permitirá al gobierno un ahorro considerable de divisas por la importación de energéticos en un próximo futuro, cuando las reservas de hidrocarburos descendieran notablemente.

El sistema solar de preparación de comidas, dijo, es apto para cualquier zona geográfica del pa-

Precios de productos básicos en mercados de La Paz y El Alto

Los mercados Uruguay, en La Paz, y de la Villa 16 de Julio, en El Alto, son los que ofrecen los precios más bajos, según los análisis del Instituto Nacional de Estadística (INE).

En el extremo opuesto, mercados más caros de La Paz, están el Lanza y el ubicado en Sopocachi, donde se presentan diferencias de hasta un 100% superiores respecto a lo que podemos llamar "mercados baratos", como es el caso de las naranjas.

Seminario sobre Ingeniería de Información

La Organización de Estados Americanos, el ministerio de Industria y Comercio y el Instituto para el Desarrollo de Empresarios, auspiciarán el seminario sobre "Ingeniería de la Información" que se efectuará los días 6 al 8 de septiembre.

Este curso servirá de guía para la integración de todos los mecanismos existentes para definir los requerimientos de los sistemas de análisis, estructura, diseño estructurado, modelos de datos, herramientas CASE (ayudas computarizadas a la Ingeniería de Software), reuniones JAD, etc.

Está dirigido a gerentes de información, jefes de proyecto, administradores de datos, analistas en sistemas y sus respectivos niveles de decisión que estén utilizando o proyectan usar las metodologías modernas de análisis de sistemas.

La conducción del seminario estará a cargo del doctor Julio Villanueva Lara, autor de la monografía "Computadoras y procesamiento de datos", publicada por la OEA en 1987. Ha dictado conferencias en varios países latinoamericanos y actualmente es oficial senior de proyectos de Sistemas de Información del Banco Mundial.

OPORTUNIDADES Asimismo, IDEA anuncia la realización de un desayuno-taller sobre el tema: "Ideas y perfiles de proyectos para oportunidades de inversión" que será expuesto por el Ing. Edgar Coss-Zelaya, gerente de la Consultora CAEM. Este taller se realizará el jueves 7 de horas 8 y 30 a 10 y 30.

El Programa de Cooperación Andina a Bolivia, de JUNAC, ha contratado los servicios de las empresas consultoras CAEM de Bolivia y FDN del Perú, con la finalidad de identificar y promover oportunidades de inversión en nuestro país.

PRECIOS SEMANALES PROMEDIO POR MERCADO DE ALGUNAS ARTÍCULOS DE LA CANASTA FAMILIAR DEL 28 DE AGOSTO AL 2 DE SEPTIEMBRE DE 1989

Table with columns for market names (Uruguay, Sopocachi, etc.) and various food items (arroz, azúcar, etc.) with their respective prices.

Por fuga de oro "Bolivia pierde en el flujo de divisas"

"Bolivia, en lo que se refiere al oro, pierde poco en regalías, pero en lo que sí pierde es en el flujo de divisas", dijo ayer el ministro de Minería y Metalurgia, Walter Soriano.

Indicó que la única manera de controlar el flujo es mejorando el servicio a los productores y, en ese sentido -dijo-, el Banco Minero de Bolivia tiene que cumplir con la actividad para la cual ha sido creado.

"El oro tiene en realidad una imposición baja. No se le puede cargar con más imposiciones, como muchos creen posible. Creen que el oro debería estar sujeto a una tributación muy alta", anotó.

Indicó, en la oportunidad, que es imposible ejercer un control efectivo, tanto de la producción del oro como de su fuga al exterior. "El único control que tiene

que existir -reiteró- es el servicio y las mejores posibilidades de compra que tiene que brindar el Estado a través del Banco Minero".

Aseguró que se dotará a esta institución los medios y estructura necesaria, para que pueda presentar y ofrecer un mejor servicio a los explotadores de oro en las áreas fronterizas. El Banco Minero -dijo- es rebasado por los comercializadores de oro, quienes ofrecen mejores precios, lo que ocasiona un flujo en desmedro del Estado.

CONCESIONES MINERAS Respecto de las concesiones mineras que estarían reclamando ciertas cooperativas mineras y la negativa por parte del Ministerio de Minería a concederlas, Soriano argumentó su posición indicando que es contrario al acaparamiento de áreas mineras que superan, en más de los casos, miles de hectáreas.

"Nosotros estamos completamente en contra del acaparamiento de concesiones mineras.

Existen, en este momento, permisos naturales y jurídicas que son concesiones de miles de hectáreas en zonas auríferas", dijo.

Indicó que esas personas están hasta dos hectáreas, del resto como reserva. Bloqueado las posibilidades de trabajar una gran cantidad de bolivianos que podrían acceder a esos yacimientos. Esta situación, continúa Soriano, está contemplado dentro del nuevo Código de Minería.

Se refirió a la situación planteada por los cooperativistas explotadores de azufre, quienes en anteriores declaraciones indicaron que el ministerio no les autoriza la explotación de nuevas áreas.

Soriano indicó que si ellos tuviesen la capacidad de poder explotar otros yacimientos, en esas zonas, el ministerio está llorando en concesión las propiedades que ellos solicitan, pero no está en función a la capacidad que puedan tener, porque no nos a llegar al acaparamiento que ejerce una serie de personas naturales y jurídicas", concluyó.

CUB protesta por la detención de estudiante coreana

Dirigentes de la Confederación Universitaria Boliviana hicieron conocer su protesta por la detención en Seul de una estudiante de Corea del Sur, después de participar en el XIII Encuentro de la Juventud y los Estudiantes, realizado en Corea del Norte.

René Navarro, dirigente de la CUB y representante de la Organización Continental Latinoamericana de Estudiantes (OCLAE), informó que se realiza un movimiento a nivel internacional para pedir a las autoridades diplomáticas que intervengan en este caso, pues el pasado 28 de agosto la estudiante Rin Sijin fue detenida y condenada a cadena perpetua por haber asistido, como única

representante de Corea del Sur, este evento que reunió a miles de jóvenes de todo el mundo.

Los universitarios que participaron en el encuentro dijeron que se formó una comisión para acompañar a Sijin a cruzar la frontera, pero lamentablemente encausaron en Seul hace una semana.

Anuncie en PRESENCIA agencias en todo el país

AGRADECIMIENTO E INVITACION. La familia de quien en vida fue: DR. ANGEL RIVERO MELGAR Q.E.P.D. A tiempo de expresar su profundo agradecimiento a los amigos, instituciones, comité político de ADN y demás personas piadosas por las diversas manifestaciones de pesar y solidaridad con la familia en momentos de tan grande dolor, los invita a la misa de 9 días que en memoria del extinto se mandará oír el día martes 5 del presente a Hrs. 7:30 p.m. en la parroquia de la Santa Cruz y el mismo día a Hrs. 8:00 p.m. en la Santa Iglesia Catedral. No circulan invitaciones especiales. Trinidad, septiembre de 1989.

AGRADECIMIENTO E INVITACION. La familia del que en vida fue, querido y abnegado esposo padre: DON JORGE MACHICADO SALMON Q.E.P.D. Agradecen al Presidente, Directores y Socios del Club de La Paz, Ex alumnos del colegio San Calisto, Manufacturadora de Algodón S.A., Directorio del Automóvil Club Boliviano, Comunidad, Cuerpo Docente, Asociación de Padres Familia y Promoción 93 del colegio San Ignacio, Secretariado Ejecutivo Plan 480, Damas Voluntarias del Instituto Nacional del Tórax, Grupo "B", Ex alumnas del Colegio Santa Ana, Grupo Amor y Amistad, Promoción 77 Colegio Rosa Gattorno, Confederación Nacional de Instituciones Femeninas, Club del Libro de la Asociación Cristiana, Nikka Boliviana S.A., Aliven Tours y familiares, amistades y demás personas piadosas que acompañaron en momentos de tan profundo dolor; e in a la misa de 8 días, que mandarán a oír en la Iglesia del Corazón de María, Avda. Busch (Miraflores), a horas del día martes 5 de los corrientes. Su asistencia a este acto de piedad cristiana compromete la gratitud de la familia doliente. La Paz, septiembre de 1989.

LAURA TEJADA VDA. DE SANDOVAL Q.E.D.P. Juan Carlos, Javier, Virginia, Raúl y Oscar Sandoval Tejada (hijos), Adriana Leuchner, Hernán Vera, Lupe Calderón (hijos políticos), Mauricio, Carlos Adrián, Carla Mariel, Oscar, Patricia, Juan Pablo, Ana P., Miguel, Juan Manuel, Christian y Claudia (nietos) y demás familia, participan el sensible fallecimiento de la que en vida fue abnegada madre y cariñosa abuelita: Acaecida en la ciudad de Duisburg, Rep. Federal de Alemania el día 4 de septiembre. La Paz, 5 de septiembre de 1989

INVITACION Y AGRADECIMIENTO. La familia del que en vida fue, querido y abnegado esposo, padre y abuelito: Sr. HUMBERTO CORNEJO GAMARRA Q.E.P.D. Agradecen al Ministerio de Industria y Comercio, Colegio Médico, Obrero, Médicos del Servicio de Emergencias del Hospital Obrero N° 1, Hermandad del Sr. de Mayo, Hermandad del Sr. de San Silvestre, C. orureños, parientes, amistades, y demás personas piadosas que nos acompañaron en momentos de tan profundo dolor; e invitamos a la misa de 8 días que mandará a oír en la Iglesia de San Agustín (lado Alcaldía) a horas 18:30 día de hoy martes 5 de los corrientes. Su asistencia a este acto de piedad cristiana, compromete la gratitud de la familia doliente. La Paz, septiembre de 1989.

### U. prohíbe transacciones con ciudadanos panameños

#### ente panameño onó a su gabinete

4 (AP).- El presidente provisional Francisco Rodríguez, juramentó hoy a 11 ministros, mientras la oposición se promete de llevar a cabo una "campaña" hasta ver el final.

Rodríguez juramentó a los ministros de gobierno, obras públicas, hacienda y tesoro, trabajo, salud, comercio e industria, desarrollo agropecuario, presidencia y política económica.

El ministro de Relaciones Exteriores se anunciará el viernes, el canciller del gobierno, Jorge Ritter, su gestión, se encuen- trando representando a Panamá en el movimiento "No Alineado".

Rodríguez anunció el 20 de agosto al cargo de can- ciller actual no ha dicho si lo ratifica- rá o ratificó a seis ministros del ante-

**PANAMA, 4 (EFE).**- Estados Unidos emitió una lista de más de 150 funcionarios y militares panameños con los cuales no podrán hacer transacciones económicas, de ningún tipo, las empresas, instituciones y ciudadanos norteamericanos, ni las firmas panameñas controladas por estadounidenses.

En la lista, divulgada hoy por la embajada norteamericana en Panamá, figuran el nuevo presidente de este país, Francisco Rodríguez, y todos los integrantes del gabinete que encabezaba hasta el viernes pasado Manuel Solís Palma.

Asimismo, los oficiales que integran el consejo estratégico militar de las fuerzas de defensa al mando del general Manuel Antonio Noriega, directores y gerentes de instituciones y empresas estatales panameñas, banqueros y otras personas que, según el comunicado estadounidense, actúan "directa o indirectamente en posiciones de confianza del régimen".

En la lista, no figuran el propio Noriega, ni Solís, ni los integrantes del Estado Mayor de las Fuerzas de Defensa, pero un portavoz de la embajada estadounidense aclaró a EFE que todos ellos ya estaban, desde junio de 1988, sujetos a la prohibición.

La lista, elaborada por el Departamento del Tesoro, es un agregado a las sanciones que aplica Estados Unidos contra el gobierno panameño desde el 3 de abril de 1988, para forzar la renuncia de Noriega a la jefatura militar.

Dichas sanciones incluyen el embargo de pagos de instituciones, empresas y ciudadanos norteamericanos al fisco de este país, incluidos los correspondientes a la operación del Canal de Panamá.

El presidente de Estados Unidos, George Bush, anunció recientemente que no decretaría nuevas sanciones contra el gobierno panameño, pero que ampliaría y profundizaría las existentes.

El viernes pasado con el general Manuel Antonio Noriega, jefe de las Fuerzas de Defensa y de inmediato los ope- raron que resistirán a la dictadura.

Endara, ex candidato presidencial de Oposición Civilista, dijo ayer que vamos a dedicar a resistir esta dicta- tora de Manuel Antonio Noriega hasta

firmas que ganó las elecciones presi- dentales de mayo y se considera "presidente" Manuel Solís Palma, quién gobernó hasta el fin de Rodríguez, anuló los comicios y acusaciones de fraude.

### Comunicaciones y transportes

## Se realizó reunión de ministros del Grupo de los 8 en México

#### Confianza en pacificación que evita brotes en Argentina

BUENOS AIRES, 4 (EFE).- El presidente de la Conferencia Episcopal Argentina, Cardenal Primateo, afirmó hoy que en Argentina no se producen "continuos enfrentamientos" y hasta incluso físicos "en caso de que se produzca una pacificación".

En declaraciones efectuadas en un programa de televisión, el prelado eludió pronun- ciarse sobre la conveniencia de negociar los derechos humanos.

En relación a la radicación de capitales en Argentina, Primateo dijo: "creo que es necesaria una pacificación nacional, porque nadie va a manejar dentro de un panel de abejas, porque protegerse y defenderse".

En ese sentido, precisó que "nadie va a venir a tocar sus cosas, su fortuna, su dinero, su patrimonio y su sitio en el que se devoren "los unos a los otros".

Primateo dijo que entonces "lo único que sacaría el país no sería precisamente miel sino la paz en un desastre", por lo que destacó la necesidad de "hacer una pacificación, que no es hacer la paz en nuestra patria".

El presidente de la Conferencia Episcopal Argentina aclaró que "pacificación no es lo mismo que reconciliación", porque esta última "es mucho más profunda".

**MEXICO, 4 (EFE).**- Los ministros de Comunica- ciones y Transportes de los países del "Grupo de los Ocho", comenzaron hoy una reunión de dos días en México para analizar diversos aspectos referentes a sus departamentos.

Un portavoz del encuentro, que concluirá maña- na martes, informó que las conclusiones que se extra- rjan se destinarán a la agenda de la reunión "cumbre" de los presidentes del grupo, que se celebrará en Lima los días 13 y 14 de octubre próximo.

El grupo está formado por Argentina, Brasil, Colombia, México, Perú, Uruguay y Venezuela. Panamá está suspendido a causa de su crisis política, y se le conoce también por el nombre de "mecanismo per- manente de consulta y concertación política".

La reunión que se celebra en México responde a la iniciativa formulada por el ministro mexicano de Relaciones Exteriores, Fernando Solana, aprobada por el pleno del grupo durante su reunión de cancille- res, celebrada el 29 de julio pasado en la ciudad colombiana de Cartagena de Indias.

Durante los dos días que durará el cónclave, los asistentes abordarán las posibilidades de estrechar las relaciones entre los diferentes operadores de ser- vicios de telecomunicaciones ("carriers") latinoameri- canos, para la integración y mejora de los enlaces directos.

Asimismo, hablarán sobre el sistema de satélites latinoamericanos, y la posibilidad de unificar crite- rios en torno a las negociaciones dentro del marco del GATT (Acuerdo sobre Aranceles y Comercio) rela- tivos a la comercialización de los servicios de teleco- municación.

## Gobierno inició negociaciones de paz con guerrilleros en Colombia

**BOGOTÁ, 4 (AP).**- El gobierno del presidente Virgilio Barco y la coordinadora guerrillera Simón Bolívar iniciaron hoy negociaciones de paz cuyo objetivo es desmovilizar a grupos que desde hace más de 25 años han estado alzados en armas en un intento de adueñarse del poder en Colombia.

Las negociaciones comenzaron horas des- pués de combates entre tropas del ejército y guer- rilleros de las autodenominadas Fuerzas Armadas Revolucionarias de Colombia (FARC) en el que murieron 10 guerrilleros, según informó la X Brigada del Ejército.

Las FARC, la mayor y más antigua de las guerrillas izquierdistas colombianas, encabeza la coordinadora guerrillera, de la cual forman parte otros cuatro grupos insurrectos, el Ejército Popular de Liberación (EPL), el Quintín Lame, el Ejército de Liberación Nacional (ELN) y el Movimiento 19 de Abril (M-19).

El combate se registró en las cercanías del municipio de Becerril, situado a 570 kilómetros al norte de Bogotá cuando ayer las tropas del ejército descubrieron un campamento de las FARC.

A pesar de la confrontación, el viceministro de gobierno, José Noe Ríos y el consejero presiden- cial para los asuntos de la paz, Rafael Pardo Rueda viajaron hoy al campamento de la Urbe, en

el oriente del país para entrevistarse con los jefes de las FARC y otros grupos guerrilleros.

En un comunicado previo, el ministro de gobierno (interior), Orlando Vásquez dijo que las conversaciones tienen carácter preliminar para determinar el modo de operación y extensión de las negociaciones de paz con el objetivo de acordar las condiciones en que la guerrilla pondrá fin a la insurrección armada.

La coordinadora guerrillera desea que el go- bierno convoque al pueblo colombiano a un referen- dum para que apruebe o rechace propuestas de modificaciones a la Constitución que podrían recoger algunas de las aspiraciones de los rebel- des de reformas políticas, económicas y sociales que han inspirado su lucha armada.

El Congreso ya aprobó una reforma constitu- cional, en primera vuelta, que permitirá la convo- catoria del referéndum que es respaldada por el gobierno y las fuerzas políticas colombianas. Se espera que en los próximos dos meses el congre- so apruebe en segunda vuelta la reforma.

Las negociaciones con la coordinadora guerri- llera comenzaron un año después que el presi- dente Virgilio Barco presentó un plan de paz cu- yo objetivo es incorporar a la vida política a los grupos rebeldes. El plan exigió previamente a las guerrillas una tregua unilateral e indefinida para evitar negociar en medio de las balas.



**Atentado terrorista**  
Estado en que quedó el edificio comercial que fuera atacado con una bomba en Itagüí, Colombia, un poblado cerca de Medellín (Itagüí, Colombia, Radiofoto AP).

## Continúa ola de atentados

**BOGOTÁ, 4 (EFE).**- El narcotráfico contin-úa casi a diario sus ataques indiscriminados en Colombia, donde hoy murieron dos personas y otras diez resultaron heridas en un atentado en el aeropuerto internacional de Medellín.

Un grupo de terroristas, de entre tres y cinco individuos, entró en la terminal del aeropuerto "Río Negro" de Medellín, abriéndose paso con ráfagas de ametralladora.

Uno de los terroristas murió durante el tiro- teo, ocurrido a las 07:15 hora local (12.15 GMT) y que también costó la vida a un pasajero, Rafa- el Arango, de 27 años.

Dos de los atacantes estaban disfrazados de agentes de policía.

La policía de Antioquia, departamento del que es capital Medellín, a 250 kilómetros al nor- oeste de Bogotá, informó a la prensa que se des- conocía el móvil o el objetivo concreto del ata- que, pero reconoció que se habían recibido ame- nazas que anunciaban un atentado en el aeropuerto.

Las instalaciones de la terminal aérea fue- ron desalojadas durante unas horas, y se sus- penderon los vuelos desde y hacia Medellín por- que se temía la posible explosión de una bomba.

En Medellín, donde rige el toque de queda nocturno desde el 31 de agosto pasado, han he- cho explosión al menos una veintena de bom-

bas en sucursales bancarias, sedes políticas y establecimientos comerciales.

La policía metropolitana desactivó también al menos once artefactos explosivos en las últi- mas dos semanas y recibe a diario llamadas anónimas que anuncian nuevos atentados.

El narcoterrorismo alcanzó, al parecer, has- ta a Estados Unidos, uno de cuyos aviones resul- tó "considerablemente dañado" por una explo- sión en el aeropuerto de montería, a unos 500 ki- lómetros al noreste de Bogotá.

Fuentes de ese aeropuerto dijeron que la ex- plosión pudo haber sido provocada por un bomba.

El avión, un C-123 de carga, llegó a ese aeropuerto del departamento atlántico colombiano hace dos semanas procedente de Perú, donde co- operaba en actividades contra el narcotráfico.

El portavoz de la embajada de Estados Uni- dos en Bogotá, Charles Howard, dijo hoy a EFE que el avión tuvo que realizar un aterrizaje de emergencia en el aeropuerto "Los Garzones", pa- ra ser reparado antes de continuar su viaje a Washington.

La información oficial de la representación diplomática señaló hoy que la nave sufrió un incendio en la madrugada del sábado al doming- o y que los daños son considerables, pero no cu- paron de este incidente al narcotráfico.

**TRAMOS LA CASA POR LA VENTANA!!!**  
GRAN REBAJA DE PRECIOS. COMPRE ANTES QUE SE ACABEN.

**COLECCION DE INVOLVABLE ROMANTICISMO**  
en su nueva versión

# No Notas De Amor

**APROVECHE LAS VENTAJAS DE ESTA SINGULAR OFERTA**

ANTES Bs 65.- AHORA Bs 45.-

La casetera con 4 cassettes

**ADQUIERALA HOY MISMO A PRECIO DE "REGALO", EN CASETERA DE LUJO**

**EN EL INTERIOR**  
Mediante giro bancario, postal o cheque autorizado a la orden de UNIVERSAL CENTER  
Agregar Bs 5.- para gastos de despacho

**UNIVERSAL CENTER**

Car de base  
de música de  
en su edición  
de 1989

**UNIVERSAL CENTER**

partes de: Lata de 54 colecciones de música debidamente  
copia para U\$ y Bs. 45.- c/u.  
Música clásica: Gestión de la música  
6 horas de duración Artes Bs 75.- Ahora Bs 55.-

**SEPARACION DE COLORES**

ENTREGAMOS EN 24 Hrs.  
Editorial LUX, Tel. 329102

**EMPRESA NACIONAL DE TELECOMUNICACIONES**

**COMUNICADO A USUARIOS EN MORA**

La Empresa Nacional de Telecomunicaciones tiene a bien informar, que contrató los servicios de la firma FIDELIS S.R.L., para que se haga cargo por cuenta nuestra de la cobranza de FACTURAS EN MORA exclusivamente.

La Paz, septiembre de 1989

RELACIONES PUBLICAS  
ENTEL-BOLIVIA

A 85 días de las elecciones

## Preocupa desinterés popular en Uruguay

**POR JORGE FIGUEROA MONTEVIDEO, 4 (EFE).**- Los políticos uruguayos no ocultan su preocupación, por el escaso interés popular que reciben en sus campañas, a 85 días de las elecciones generales.

El próximo 26 de noviembre unos 2, 3 millones de uruguayos concurrirán a las urnas para elegir presidente, los integrantes del parlamento (senadores y diputados), intendentes (alcaldes) para los 19 departamentos (provincias) y ediles (concejales).

"Pese a que la campaña electoral comenzó hace mucho tiempo para los políticos, la población muestra desinterés", afirmó un parlamentario que prefirió mantenerse en reserva.

La masiva publicidad en la prensa, los numerosos carteles en la calle y la contratación de empresas especializadas en campañas electorales no logra cambiar la situación y el número de indecisos crece en las encuestas a medida que se acerca la fecha de las elecciones.

Esa falta de fervor popular resulta para algunos políticos "sencillamente inexplicable".

La apatía electoral de los uruguayos afecta a varios sectores de los partidos tradicionales, Colorado, en el gobierno, y Nacional o

"Blanco", principal de oposición de cuyas filas seguramente el futuro presidente.

También los sectores izquierda, representados coalición Frente Amplio, de da por comunistas y social el nuevo espacio, integrados socialdemócratas y moderados en sus últimos acti- on participación popular esperada.

Los uruguayos deberán entre nueve candidatos a la dencia, tres por el Partido do, otros tres por el Nacion del Frente Amplio, otro del Espacio y el restante del mente creado Partido ecologista.

Uno de los candidatos a estado, en diálogo con EF mó que el desinterés de la ción frente a la campaña se debe a una saturación.

"En los últimos meses líticos acaparamos diarios y televisión y eso lleva a un ración, incluso de los misn revistados, y a un gran e por brindar declaración interesen a la población", ag "Se puede llegar a la que quien menos promoci imagen personal sea el cam más votado por esa mism acción", agregó el candida dencial.

Europa - Norteamérica

# Informe de la UNCTAD Sombrias perspectivas económicas para América Latina en 1990

NUEVA YORK, 4 (EFE).- El crecimiento económico de América Latina se reducirá aún más en 1990 y la inflación aumentará, según el informe anual de la Conferencia de las Naciones Unidas para el Comercio y Desarrollo (UNCTAD) publicado hoy.

El citado estudio indica que 1989 supondrá en esa zona un debilitamiento de las inversiones y en muchos países la actividad económica quedará virtualmente estancada y en los más pequeños disminuirá.

Este resultado, en un período en el que el comercio mundial registrará una fuerte expansión y se producirá un aumento general de los precios de las materias primas, "fórmula importantes interrogantes sobre la relación entre la situación económica exterior y el comportamiento económico de los países en desarrollo".

La UNCTAD señala que hace cinco o seis años se creía que la mejora de la economía mundial desempeñaba un papel importante en la reanudación del crecimiento y el pago normal del servicio de la deuda de los países más afectados por ella, pero ahora es evidente que no basta para rebotar esas economías, dado el peso del endeudamiento pendiente y el daño que han sufrido.

El agudo desorden que las afecta es una manifestación de ese daño, por lo que su progreso en el futuro dependerá en gran parte de que se comprendan los orígenes de tal desorden y de cómo la deuda contribuye a perpetuarlo, subraya.

La mayoría de las naciones de la zona sufrieron grandes déficits, el aumento de la deuda interna del sector público, el incremento de los tipos de interés, depreciaciones de la moneda y la fuga de capitales al extranjero, entre otros males.

Los embates padecidos por los países latinoamericanos desde finales de la década del setenta generaron procesos caóticos que en algunos casos condujeron a políticas erróneas, destaca la UNCTAD.

Agrega que en muchos de ellos se han interrelacionado la inestabilidad financiera interna, la deuda exterior pendiente y el estancamiento socioeconómico, "tres problemas que se fueron alimentando entre sí y dieron lugar a un círculo vicioso en el que es imposible resolver

aisladamente cada uno de ellos".

Para superar el exceso de endeudamiento y restablecer la oportunidad de crecimiento es necesaria una estabilidad macroeconómica, apunta el informe.

Sin embargo, advierte que esta será precaria hasta que disminuya considerablemente lo adeudado, se restablezca la capacidad productiva y mejoren los niveles de vida.

Indica que varios países en desarrollo han hecho repetidos intentos por estabilizar sus economías y revivir el desarrollo, pero fracasaron.

Los que aplicaron políticas ortodoxas a menudo exacerbaron las presiones inflacionarias al depreciar la moneda y aumentar los precios, según la UNCTAD.

En estos casos, la estabilización de la inflación a costa de la recesión fue "efímera", debido a la reacción de quienes resultaron afectados por un aumento del desempleo y del costo de la vida.

Por otro lado, los gobiernos que siguieron políticas heterodoxas trataron de eliminar la escalada inflacionaria mediante una reconciliación con los reclamos salariales y la imposición de controles de sueldos y precios.

Esto fue insuficiente, puntualiza el informe, porque las exigencias de aumentos de sueldo no estaban destinadas únicamente a prevenir una mayor caída de los niveles de vida, sino a recuperar pérdidas anteriores.

De estos intentos de estabilización se pueden sacar dos conclusiones, según los expertos de la ONU.

La primera es que se debe reducir las limitaciones de los recursos externos para poner fin a las "intolerables presiones" que afectan las condiciones de vida y permitir la reanudación del crecimiento, y la segunda, que las clases sociales deben ponerse de acuerdo sobre cómo distribuir el costo del ajuste y el producto de la recuperación.

Siete años de crisis han infligido un "daño enorme" tanto a la base productiva, como al sistema financiero de los países en desarrollo, y "esto no puede ser resuelto de un día para otro", dice el informe.

En consecuencia, para resolver este problema "es tan necesaria la paciencia de acreedores privados y gubernamentales e instituciones financieras internacionales, como la de los países deudores", concluye.

## Accidente aéreo en Cuba

# Consternación por la muerte de 112 ciudadanos italianos



Restos de un avión cubano  
Remoción de los restos del avión cubano que se estrelló poco después de despegar del aeropuerto José Martí de la capital cubana (La Habana, Radiofoto AP).

## Condolencia del Papa por víctimas del accidente aéreo registrado en Cuba

ROMA, 4 (EFE).- Juan Pablo II ha expresado su "dolor y participación en el sufrimiento de las familias" afectadas por el desastre aéreo registrado en Cuba en un telegrama dirigido al presidente de la Conferencia Episcopal Cubana, Jaime Ortega Alamino.

El mensaje ha sido enviado en nombre del Papa por el secretario de Estado Vaticano, cardenal Agostino Casaroli.

"El Santo Padre dice el telegrama, tras conocer con profunda pena la noticia de la catástrofe aérea que causó numerosas víctimas y heridos, participando en el dolor de las familias afectadas, eleva al Altísimo oraciones por el reposo eterno de las almas de los fallecidos".

El telegrama indica, asimismo, que el Papa "pide se transmitan sentimientos de sincera cercanía a los familiares de las víctimas, junto a expresiones de consuelo y el deseo de un pronto restablecimiento de los heridos".

El mensaje concluye con la bendición apostólica para todos los afectados por el siniestro.

En relación al accidente, tres funcionarios del Ministerio italiano de Transporte saldrán con destino a La Habana, para formar parte, en calidad de observadores, de la comisión que investigará las causas del siniestro aéreo registrado en la capital cubana, en el que perecieron 112 súbditos italianos.

Entre los pasajeros del "Ilushin" de la Compañía Cubana de Aviación viajaban Gigliola Lo Cascio, de 47 años, del Partido Comunista Italiano, profesora de psicología y miembro de la Cámara de los Diputados, su esposo, el periodista Giacomo Galante, de 44 años, y sus dos hijos.

Según noticias procedentes de Milán, ciudad de destino del avión siniestrado, no se excluye que la Fiscalía del Estado abra una investigación preliminar sobre el hecho, para determinar si en la organización del viaje a Cuba hubo irregularidades similares a las detectadas tras un accidente ocurrido en febrero pasado.

MILAN (ITALIA), 4 (EFE).- Existe consternación en toda Italia por la muerte de 112 ciudadanos de este país en el accidente aéreo ocurrido el domingo al estrellarse cerca de La Habana un avión "Ilyushin" de la Cubana de Aviación.

Según informó en Roma el ministerio de Exteriores, un pasajero italiano, cuya identidad no se ha dado a conocer, sobrevivió al accidente.

Este ciudadano se encuentra ingresado en un centro sanitario de la capital cubana, en estado crítico, anunció el embajador cubano en Italia, Javier Ardizzone, quien se encuentra en Milán, punto de destino final del aparato.

En el aeropuerto de Malpensa (Milán) se trabaja para acoger a los familiares de las personas que viajaban en el avión siniestrado.

La central telefónica del aeropuerto permanece bloqueada por las llamadas de personas que solicitan información sobre la tragedia, mientras que en el panel donde se anuncian las llegadas, junto al vuelo 9046, figura el siguiente anuncio: "Noticias apenas sea posible".

Cerca de 30 Italianos habían gestionado sus vacaciones en la agencia "Zodiaco Constellation", con sede en Milán, aunque no se ha dado la lista por temor a que figure alguna persona que a última hora no viajó.

Esta y las reservas de otras agencias se canalizaban a Cubatour, con sede en Milán, que es la organizadora de estos viajes a la "Perla" del Caribe.

El vuelo 9046 es semanal. La Compañía Cubana de Aviación no tiene conexión directa con Europa (salvo el vuelo La Habana-Madrid), pero provee conexiones regulares turísticas con Italia.

El avión siniestrado tenía prevista una escala técnica en Colonia (Alemania Federal).

Según el Ministerio de Exteriores italiano, la lista del pasaje del avión siniestrado será publicada apenas se efectúen todos los controles, para evitar equívocos o inexactitudes.

El embajador de Cuba en este país se mostró "muy afectado por esta tragedia" y tras señalar que "expresamos nuestras condolencias a Italia y a los familiares de las víctimas", prometió "hacer todo lo posible para dar la máxima colaboración a Italia y las familias afectadas".

Ardizzone indicó que ahora le corresponde a la comisión de investigación determinar las causas del accidente, pero precisó que la Cubana de Aviación "se jacta de la extrema seguridad de sus aviones".

Según el representante de la oficina turística cubana, Fernando Fernández, el comandante del avión siniestrado, Armando Olivero, era conocido como uno de los pilotos cubanos más expertos.

# Comenzó "cumbre" de países No Alineados en Yugoslavia



Cumbre de "No Alineados"  
El presidente de Venezuela, Carlos Andrés Pérez, responde a periodistas poco después de finalizar la primera reunión de la "Cumbre de No Alineados" (Belgrado, Radiofoto AP).

## Hay preocupación por conflictos regionales

BELGRADO, 4 (EFE).- La preocupación por los conflictos regionales de Oriente Medio y el de Irán e Irak fue uno de los temas más señalados de los Países No Alineados, reunida desde hoy en Belgrado.

El líder de la Organización para la Liberación de Palestina (OLP), Yasser Arafat, hizo un llamamiento al movimiento para que apoye la convocatoria de una conferencia internacional de paz para Oriente Medio, porque la alternativa de explosión total en nuestra zona que conduzca a la destrucción total no está descartada", manifestó Arafat.

El líder palestino criticó la actitud del gobierno estadounidense, "que no respondió a las expectativas despertadas por la iniciativa de paz palestina y ayudó al gobierno de Israel a perpetuar su control sobre nuestra tierra con el objetivo de acabar con la intifada y crear liderazgos alternativos y una administración civil que perpetúe la ocupación".

Yasser Arafat destacó que "la administración de Estados Unidos continúa negando a nuestro pueblo los derechos humanos más elementales e importantes, principalmente el derecho sagrado a la autodeterminación y proporcionado apoyo ilimitado a Israel y su ocupación de nuestra tierra y nuestros santos lugares".

Arafat, que habló como representante de la OLP y que esta mañana lo hizo con nombre del grupo de países asiáticos, señaló que numerosas organizaciones supranacionales, como la CE en la Cumbre de Madrid, así como la de los ministros de Asuntos Exteriores de los países nórdicos y numerosas de países árabes, habían apoyado la iniciativa de paz palestina, presentada en noviembre pasado en Ginebra.

Nuestro pueblo está decidido a continuar su lucha sin importarle las dificultades o sacrificios que haya de atravesar y hasta que llegue la paz duradera a Palestina", concluyó.

El rey Hussein de Jordania afirmó, por su parte, ante la sesión plenaria de la "Cumbre", que "el pueblo palestino nos hace sentir la esperanza de una victoria en la causa por la que luchó en las últimas décadas.

BELGRADO, 4 (EFE).- En presencia de 51 países de América, África, Asia y Europa el presidente yugoslavo JANEZ DRMOVSEK inició esta mañana la IX Conferencia Cumbre de los Países No Alineados.

El líder libio "Kadafy" se presentó con una hora de retraso en el Centro Sava, cercano al Danubio, pero no lo hizo a lomos del corcel que se traía de Libia, en el que afirmó ayer llegaría "a la policía de tráfico me mo permite".

Los agentes de la seguridad yugoslava dejaron entrar en el Centro Sava al coronel Kadafy y a las tres "amazonas" pactadas por el protocolo, ambos países, pero hubo una breve pelea con cuatro guardiaspaldas, que intentó penetrar por la fuerza.

Hay una fuerte expectativa ante lo que el líder libio podría decir respecto a sus anunciadas propuestas sobre Berlín el establecimiento de un nuevo enclave y la indemnización de los países coloniales por parte de sus antiguas metrópolis.

La primera decisión de los jefes de Estado y jefes de gobierno de los países no alineados en Belgrado fue normalizar la incorporación de Venezuela como nuevo miembro del movimiento, una vez vencida las resistencias de Tanzania.

En nombre del grupo latinoamericano habló el presidente de Ecuador, Rodrigo Borja, que prácticamente se centró en el problema de la deuda externa y aseguró que los países de Latinoamérica "no la pueden pagar en las duras condiciones impuestas por los acreedores".

Borja dijo que la deuda es el obstáculo número uno para el crecimiento económico de América Latina "o pagamos -agregó- o asignamos fondos para el desarrollo, pero no podemos hacer las dos cosas al mismo tiempo".

El presidente ecuatoriano señaló que es una responsabilidad compartida de deudores acreedores y advirtió que "ya no se trata de problema financiero, sino de un problema político porque de ello depende el nivel de vida de millones de personas y la viabilidad de los sistemas democráticos latinoamericanos.

## Después de sus vacaciones

# Bush anunciará hoy su nuevo plan contra las drogas

## Estados Unidos Toque de queda en Virginia Beach

POR D. W. PAGE  
VIRGINIA BEACH, VIRGINIA, 4 (AP).- Guardias nacionales armados con fusiles ayudaron hoy a implantar un toque de queda indefinido en esta ciudad, después de una segunda noche de violencia seguida de saqueos de más de 100 establecimientos por grupos de negros que vinieron a la ciudad a participar en un festival de fraternidad.

Las autoridades ordenaron que todo el que fuera visto en la calle debía buscar refugio inmediatamente porque de lo contrario sería arrestado, declaró la Policía.

Una redada de 35 minutos realizada por policías que portaban bastones añadió anoche decenas de arrestos a otros 160 efectuados anteriormente y a las 395 multas impuestas entre el viernes por la noche y ayer por la tarde.

No toleraremos desórdenes por parte de nadie", dijo la alcaldesa Mevra E. Obendorf. "Quisiera ver a quien se queja de Virginia Beach no permanecerá ociosa y permitirá que estos individuos conviertan nuestra ciudad en un vertedero".

La alcaldesa añadió en una entrevista esta mañana por la cadena de televisión NBC que la Policía "ha evidenciado una moderación extraordinaria" al realizar las detenciones. Añadió que los agentes no habían hecho disparos ni utilizado gases lacrimógenos.

Añadió que la ciudad se "había extralimitado" para recibir a los jóvenes congregados con motivo del fin de semana anual del Día del Trabajo conocido como Greekfest.

Jack W. Gravelly, presidente de la filial en Virginia de la Asociación Nacional para el Avance de las Personas de Color, culpó empero a la ciudad por las tácticas que había empleado que dijo constituyeron "un elemento que vino a alterar" a los jóvenes.

Docenas de agentes y 150 guardias nacionales armados con fusiles de asalto y bastones de madera fueron despachados al sector de playa.

"Cuando la Policía llegó al lugar, las tensiones se intensificaron", dijo Gravelly. "Los estudiantes tuvieron lo que yo llamo una actitud de desafío controlado. No comprendían lo que habían hecho para justificar este tratamiento".

Señaló que las autoridades de Virginia Beach debieron haber estado mejor preparadas para la reunión anual de estudiantes en su mayoría negros de universidades de la costa oriental.

POR JOAQUIN RABAGO  
WASHINGTON, 4 (EFE).- El presidente UU, George Bush, regresa hoy a Washington después de tres semanas de vacaciones y se prepara para anunciar mañana al país su nuevo plan contra las drogas, que se calcula constará al menos en millones de dólares.

Esa cantidad, superior en 2.000 millones de dólares a lo inicialmente presupuestado, muchos parecerá astronómica, es, sin embargo, inferior a los 3.000 millones anuales que el gobierno quiere gastar en el desarrollo y el incremento de la entrada de estupefacientes, algunos inútil bombardero "B2 Stealth", "las pantallas de radar".

El dinero dedicado por este país a combatir las importaciones de droga ha aumentado un año tras año -pasó de mil millones de dólares en 1980 a cerca de 4.000 millones en 1988- refuerzo de las medidas fronterizas no ha impedido el incremento de la entrada de estupefacientes, consiguiente abaratamiento del producto en el mercado.

Un subcomité del Senado que está estudiando el problema de las drogas, calculó las ganancias de anuales de los productores de droga en 500.000 millones de dólares, unos 300.000 millones corresponden a Colombia, un tercio de los cuales proceden de cocaína.

Es una lucha evidentemente desigual, como están demostrando en Colombia los ataques contra periodistas, jueces y funcionarios del gobierno, los "carteles" del narcotráfico y algunos métodos terroristas para amedrentar a quienes les han declarado la guerra.

Bush ha declarado públicamente que debe acabar, y, por primera vez, un presidente de los Estados Unidos propondrá mañana una ley global que implica a doce agencias federales e incrementa la ayuda a los países latinoamericanos productores de cocaína.

El plan también intentará atacar a los productores que ocupan puestos intermedios en la distribución en EE. UU.

Colombia, Perú y Bolivia recibirán millones de dólares de ayuda económica pendiente al presupuesto de 133.000 millones que obtienen ahora, y esa cifra incluye los 65 millones de ayuda de los países prometedores hace diez días al gobierno de Virgilio Barco, actualmente en proceso de

Africa - Oceanía

gana las elecciones

# habrá posibilidades de reformas en Sudáfrica

4 (AP).- El presidente de un comité de Naciones Unidas sobre el Apartheid no avizora que en Sudáfrica se produzcan cambios fundamentales luego que, como presidente interino F.W. de Klerk gane las elecciones parlamentarias del próximo mes que se excluye a los negros. De Klerk parece representar una vía nueva y positiva. Pero dada la larga tradición de su partido, no creemos que sea nada nuevo", dijo el general nigeriano de la ONU.

Las negociaciones que el gobierno sudafricano mantendrá el año próximo con sus acreedores internacionales, con miras a renegociar la deuda externa, tendrán un "significado crítico" para determinar el grado de flexibilidad con que podrá contar la economía de ese país, añadió el militar nigeriano.

El Comité Internacional de la ONU, de 11 miembros y en su mayoría ex funcionarios públicos, mantiene durante tres días audiencias públicas sobre el tema de las multinacionales en Sudáfrica. Los integrantes del Comité fueron designados por el secretario general de la ONU, Javier Pérez de Cuellar, para que preparen un informe sobre la cuestión luego de que escuchen testimonios de representantes de gobiernos, empresas, sindicatos y grupos privados.

apliquen sanciones económicas obligatorias contra ese régimen.

Si bien la campaña respaldada por la ONU para que las empresas disminuyan sus vínculos con Sudáfrica en inversiones ha logrado reducir el ingreso de nuevos capitales allí, no produjo una merma en los aportes de tecnología militar, petrolera y de computadoras, dijo Garba ante el comité.

Las negociaciones que el gobierno sudafricano mantendrá el año próximo con sus acreedores internacionales, con miras a renegociar la deuda externa, tendrán un "significado crítico" para determinar el grado de flexibilidad con que podrá contar la economía de ese país, añadió el militar nigeriano.

El Comité Internacional de la ONU, de 11 miembros y en su mayoría ex funcionarios públicos, mantiene durante tres días audiencias públicas sobre el tema de las multinacionales en Sudáfrica. Los integrantes del Comité fueron designados por el secretario general de la ONU, Javier Pérez de Cuellar, para que preparen un informe sobre la cuestión luego de que escuchen testimonios de representantes de gobiernos, empresas, sindicatos y grupos privados.



Deportado Amal Aruri (centro), esposa del profesor de física de la Universidad Bir-Zeit, Taysir Aruri, quien fue deportado a Francia por las autoridades de Israel, sostiene a uno de sus hijos en el aeropuerto Ben Gurion de Tel Aviv, mientras un manifestante no identificado sostiene un cartel con consignas contrarias a la política israelí sobre deportaciones (Aeropuerto, Ben Gurion Israel, Radiofoto AP).

## del Sur budistas en de hambre

(EFE).- Unos 200 budistas iniciaron el domingo una huelga de hambre en el templo de Haein, a unos 100 kilómetros al sur de Seúl, para exigir la liberación de los presos de su orden de la Policía, informaron las cercanías al templo.

Los budistas pertenecientes a la secta de Choegye, la más numerosa del Sur, han llevado a cabo una huelga de protesta en Seúl para exigir la liberación de los presos de su orden de la Policía, informaron las cercanías al templo.



Manifestación Un opositor forcejea con policías durante una manifestación frente a la residencia del ministro del Interior, Banta Singh, de protesta por los incidentes del 30 de agosto cuando la oposición convocó a una huelga general en demanda de la renuncia del primer ministro Rajiv Gandhi (Nueva Delhi, Radiofoto AP).

# A petición de EE.UU., Israel protestará contra Noriega

## Hijas de Noriega entregaron mensaje de su padre a Khadafy

ROMA, 4 (AP).- El coronel Kadafy recibió un mensaje del general panameño Manuel Antonio Noriega durante una reunión que sostuvo recientemente con dos hijas de éste, informó hoy la agencia libia de noticias JANA en un despacho captado en esta capital.

La agencia dijo que las hijas de Noriega fueron a Libia para participar en las ceremonias del vigésimo aniversario del golpe de Estado que llevó al poder a Kadafy.

La agencia no dijo en qué momento tuvo lugar el encuentro. Después de los festejos por el aniversario, Kadafy fue a Yugoslavia para asistir a la novena cumbre del Movimiento de Países No Alineados que comenzó hoy en Belgrado.

Jana dijo en un breve despacho que las mujeres entregaron una "carta escrita de su padre", pero no dio detalles.

En un artículo posterior, Jana dijo que Lorina Noriega había dicho a la agencia que los panameños consideraban a Kadafy como "el mejor ejemplo en la lucha por la liberación y la independencia".

Añadió que el pueblo panameño "apreció en gran medida el papel de la gran revolución Libia en respaldarla contra las conspiraciones fraguadas por el imperialismo norteamericano", dijo Jana.

JERUSALEM, 4 (EFE).- El gobierno de Israel se dispone a presentar una protesta contra el general Manuel Noriega, hombre fuerte de Panamá, en la que criticaría su negativa a ceder el poder en dicho país centroamericano, se supo hoy.

El primer ministro israelí Isaac Shamir, respondería así a una petición que le ha hecho el presidente norteamericano George Bush, quien rompió relaciones diplomáticas con Panamá el pasado viernes, dijeron fuentes israelíes citadas hoy por el diario independiente "Jerusalem Post".

En respuesta a una carta de Bush, del 22 de agosto, el jefe del gobierno israelí le expresa su "preocupación", y le comunica que transmitirá el punto de vista de Israel al gobierno panameño, agregaron las fuentes locales.

La protesta, dijeron, podría formularse mediante un comunicado público, o ser presentada formalmente al encargado de negocios de la embajada de Panamá en Tel Aviv.

"Nosotros no hemos recibido ninguna notificación al respecto", declaró esta mañana a EFE el encargado de negocios de Panamá Antonio Puello. "Nos hemos enterado por la prensa", agregó.

# Nuevo enfrentamiento entre sirios y cristianos en Beirut

## realizó contactos con EEUU. sobre rehenes en Beirut

NICOSIA, CHIPRE, 4 (AP).- Un importante funcionario iraní dijo que su gobierno ha mantenido contactos indirectos con Washington, y que algunos occidentales retenidos en el Líbano serían dejados en libertad en breve si Estados Unidos libera bienes iraníes congelados, dijo una agencia noticiosa iraní IRNA.

En una versión, recibida aquí, el viceministro de Relaciones Exteriores de Irán, Ali Mohseni Eshkevari, dijo que los rehenes "podrían ser dejados en libertad" si el gobierno norteamericano libera el congelamiento de bienes iraníes desde 1979, por miles de millones de dólares.

IRNA, Besharati dijo que "como signo de buena voluntad, Estados Unidos debería de interferir en asuntos iraníes de las administraciones (norteamericanas), y liberar los bienes iraníes sin condiciones".

POR RIMA SALAMEH BEIRUT, 4 (AP).- Las tropas sirias y libanesas cristianas combatieron hoy con ametralladoras y granadas a través de la denominada Línea Verde tras un duelo de artillería que duró toda la noche y causó incendios forestales en las montañas centrales.

La Policía dijo que no se informó de víctimas en el combate matutino a lo largo de la línea de 5 kilómetros que separa los sectores musulmán y cristiano de Beirut.

Por lo menos murieron 826 personas y 2.449 resultaron heridas en la actual batalla, que estalló el 8 de marzo entre unidades cristianas del Ejército libanés comandadas por el general Michel Aoun y la tropas sirias que ocupan gran parte del Líbano por mandato de 1976 de la Liga Árabe.

La Policía dijo que los soldados de una unidad siria llamada fuerzas especiales atacaron con ametralladoras y granadas a los efectivos de la Novena Brigada del Ejército Libanés en el puerto, situado en el extremo occidental de la Línea Verde. Los libaneses respondieron con fuego de tanques y ametralladoras móviles, dijo el vocero político.

Los choques se propagaron después a los suburbios del sur, donde los sirios, atrincherados en el inactivo aeropuerto de Beirut, combatieron con artillería y tanques con los soldados de la Décima Brigada de Aoun desplegadas en las colinas cercanas, añadió el vocero.

El combate de artillería que se inició anoche y continuó hasta la madrugada alcanzó las poblaciones montañosas de Douar, Btigrin, Ein El-Tuffaha y Bekfaya y causó incendios forestales que arrieron toda la noche.



Marcha de protesta Militantes de la Liga de Estudiantes filipinos realizan una manifestación con carteles frente al edificio del Senado en Manila protestando por la presencia de instalaciones militares norteamericanas en el país (Manila, Filipinas, Radiofoto AP).

## Cerezo Arévalo concluyó su visita a Taiwán

TAIPEI, TAIWAN, 4 (AP).- El presidente de Guatemala, Vinicio Cerezo Arévalo, partió hoy de regreso a su país tras acordar con las autoridades que se trabajara para llegar a una mayor cooperación con Taiwán en agricultura, industria, comercio y tecnología.

Un comunicado conjunto, suscrito hoy por Cerezo y su colega taiwanés Li Teng-Hui, exhortó asimismo a que se desarrollen esfuerzos para fortalecer la democracia en ambos países, y se condene al terrorismo y al narcotráfico.

Antes de finalizar su visita oficial de seis días, Cerezo dijo en una conferencia de prensa que Guatemala recibirá complacido inversiones de Taiwán en áreas del turismo y la industria, y señaló que el gobierno taiwanés ofreció otorgar un préstamo destinado a actualizar la agricultura de su país, aunque no dio a conocer la cantidad.

Por otra parte, indicó que el presidente Li aceptó su invitación a visitar Guatemala, y que funcionarios de los respectivos ministerios de Relaciones Exteriores analizarán el calendario del viaje.

Cerezo es el segundo presidente latinoamericano que visita Taiwán en lo que va del año, luego que el mandatario hondureño José Simón Azcona Hoyos lo hiciera en abril pasado.

Los vínculos comerciales entre Taiwán y Guatemala favorecen actualmente a este país.



racismo Antineocondes en la lucha contra el racismo marchan frente a la Embajada británica en Ciudad del Cabo de la primera ministra Margaret Thatcher presione sobre Pretoria para el perdón de 14 negros asesinados por la muerte de un policía (Cape Town, Teléfono AFP).

# Prosigue campaña gubernamental contra la disensión en China

PEKIN, 4 (AP).- La legislación china dispuso hoy la destitución del ministro de cultura, Wang Meng, convirtiéndose en el funcionario de mayor rango en ser separado de su cargo durante la campaña contra la disensión interna, iniciada hace tres meses.

Asimismo, varios importantes funcionarios gubernamentales fueron implicados en casos de corrupción, considerándose que su divulgación forma parte de la reciente campaña oficial contra la corrupción en el ámbito del gobierno, lanzada en respuesta al Movimiento Popular por la democracia en el que, entre otros aspectos, se criticó el abuso de privilegios por parte de funcionarios.

Wang, de 54 años, fue destituido por el Comité permanente de la legislatura, denominada Congreso Nacional Popular, y fue reemplazado por el poeta He Jingzhi, dijeron versiones noticiosas de la radio y la televisión.

El comité finalizó hoy una reunión de una semana, se informó.

El primer ministro Li Peng presentó la propuesta sobre la destitución de Wang, dijo la agencia noticiosa oficial Xinhua, mientras que el programa noticioso de la televisión informó que "Wang Meng es un famoso escritor en nuestro país (que) reiteradamente pidió ser relevado de sus cargos oficiales, para poder dedicarse a escribir y a la crítica literaria".

Wang, un novelista que expresó su apoyo a los derechos de los

artistas a la libertad de creación, perdió en agosto su cargo de jefe del Partido Comunista en el ministerio, y hubo conjeturas de que no era bien visto por las autoridades desde que comenzó la campaña contra la disensión lanzada tras los disturbios ocurridos en la Plaza Tiananmen, el 4 de junio, violentamente reprimidos por fuerzas militares.

Una de las políticas de reforma que el destituido jefe partidista Zhao Ziyang había puesto en práctica era cierto grado de libertad de expresión para artistas y escritores.

La designación ministerial de Wang en 1986 fue vista como un indicio de la tolerancia oficial de ese rubro, pero en la actual campaña las artes y la literatura son claros objetivos de críticas.

En inauguración de su IX congreso nacional

## Gremialistas condenan política del gobierno



"Censuramos que el actual gobierno siga la política neoliberal, porque los artesanos siguen 'relocalizados'; porque con el D.S. 21521 se ha dejado en la calle a muchas familias", dijo ayer Hilarión Mamani al dar la bienvenida a las delegaciones asistentes al noveno congreso nacional de los trabajadores gremialistas, que se realiza en El Alto.

Jorge Rocha, secretario ejecutivo de la Federación de Trabajadores Gremialistas, Artesanos y Comerciantes Minoristas, inauguró el congreso gremial. "El gobierno que fabricó el 21060, al culminar su gestión dijo que se llevaría su decreto, pero este gobierno sigue haciéndolo funcionar", indicó el dirigente.

La inauguración del congreso comenzó con la concentración de las organizaciones afiliadas a la Federación de El Alto en la plaza Tupaj Amaru de la Zona 16 de Julio, y desde ese lugar, en una marcha se trasladaron al Multi-

funcional de la Ceja, donde se realizarán las plenarios de ese congreso.

Los delegados sobrepasan las 1.200 personas que arribaron desde la noche del sábado 2 de septiembre, provenientes desde distintos puntos del país.

**PROPUESTA DEL GOBIERNO**  
Guido Céspedes, ministro de Industria, Comercio y Turismo, transmitió el mensaje del presidente de la República e hizo conocer los lineamientos del "Gobierno de Unidad y Convergencia".

Propuso romper las barreras que obstaculizan el crecimiento y desarrollo de las asociaciones y organizaciones e hizo conocer la medida para levantar esas trabas, relacionadas con la doble tributación.

Informó que hace días concluyó el trabajo de una comisión mixta de trabajadores y gobierno, y que se llegó a un acuerdo satisfactorio.

Según el ministro Céspedes, el presidente instruyó que se encuentren soluciones al problema del empleo.

La segunda propuesta se refiere a la voluntad política que tiene el gobierno para resolver el problema del empleo, a fin de cumplir lo que había prometido en la campaña del MIR. Para ello se recuperará el mercado nacional, se dará trabajo a la gente. Una vez que se concluya ese congreso, se instalarán zonas industriales, agregó Céspedes. En esas zonas se dotará de infraestructura básica, galpones, energía eléctrica y agua potable y se facilitará la comercialización a través de pequeños comerciantes con acceso directo a la zona industrial. Cada zona industrial tendrá un banco de crédito para que proporcione recursos para los capitales de operación.

Para cooperar con las mujeres, propuso que en las villas se creen pequeños talleres vecinales de

producción masiva, toda vez que se necesita de producción para mejorar las condiciones de vida.

**DIRIGENTES ABUCHEADOS**  
En medio de una rechufa, el actual secretario ejecutivo de la Confederación Sindical de Trabajadores Gremialistas de Bolivia, Artesanos de Bolivia, Francisco Figueroa, llamó a la unidad de los trabajadores del sector. "Estamos de acuerdo con lo que ha dicho el representante del gobierno; pero lo que no ha dicho es que el actual gobierno dijo que iba derogar el 21060, pero aún no lo ha hecho", manifestó el dirigente.

Por su parte Casío Rivero, miembro del comité ejecutivo de la Central Obrera Boliviana, en medio de abucheos, aclaró que esa reacción era promovida por adherentes de partidos políticos que en el pasado, han actuado contra el movimiento sindical. Llamó a mantener la unidad.

Pascual Segales, igual que los anteriores fue abuchado por los congresistas.

## FEJUVE pide que se consolide EMTA para alcaldía de El Alto

La Federación de Juntas Vecinales de El Alto pide al gobierno que consolide la Empresa Municipal de Transporte Automotor en favor de la alcaldía de esa ciudad, previa derogatoria del punto pertinente del D.S. 21060, pedido que está contenido en un voto resolutivo.

La propuesta se hizo en razón de que la Alcaldía de La Paz anunció el traslado de las instalaciones de EMTA.

En caso de que el gobierno acceda, FEJUVE plantea la formación de un comité de administración compuesto por la alcaldía de El Alto, FEJUVE y Central Obrera Regional, a fin de prestar un servicio más eficiente a la población de El Alto.

FEJUVE se declaró en emergencia para radicalizar las medidas en caso de no ser atendido el pedido.

**LA HISTORIA DE EMTA**  
Según FEJUVE, nació a raíz de la licitud de la Federación de Juntas Vecinales de El Alto a la gestión del gobierno de la Unidad Democrática Popular. Durante el gobierno del Movimiento Nacionalista Revolucionario, mediante el D.S. 21060, se traspasó esa empresa a la Municipalidad de La Paz.

Finalmente Juan Justino, secretario de transporte de FEJUVE, informó que hasta la fecha los repuestos marca FIAT, por valor de \$900.000, no salen de ADUANA.

## Se realizará seminario taller de apoyo a la investigación

El taller de apoyo a la investigación escolar se realizará los viernes 18 de septiembre y está organizado por el Comité Provincial de Organización de Actividades Científicas de El Alto.

Los objetivos, según los organizadores, son: desarrollar la curiosidad y el raciocinio en la investigación científica escolar; estimular la acción profesor-alumno, con el uso de materiales caseros en el trabajo científico, y orientar los preparativos de ferias y exposiciones.

Los temas a desarrollarse serán de ferias y exposiciones, en el área de la física, difusión de actividades científicas y prácticas y experiencias en este campo.

En el taller participarán directores y profesores de establecimientos educativos de El Alto, así como personas interesadas.

Las inscripciones se recibirán en la Dirección Regional de Educación Urbana de El Alto.

La comisión organizadora está integrada por la directora de la Dirección Regional de Educación Urbana de esa ciudad, Amalia Valdebenito, docentes de establecimientos fiscales y particulares y comunicadores populares.

## Vecinos de Villa Adela construyen una biblioteca



presidente de la Junta de vecinos Julio Condori.

El dirigente informó que para concluir la obra gruesa, falta el techado del nuevo local; posteriormente continuará el trabajo de detalles con la cooperación de los vecinos y de instituciones amigas.

**ALCANTARILLADO**

También con el aporte de los vecinos del lugar, informó el presidente de la mencionada junta se encará la instalación de red de alcantarillado. El proyecto fue aprobado por SANAPA.

Los fondos destinados a la obra fueron depositados en el Banco de Inversión Boliviano, tanto que cada vecino se comprometió a aportar con Bs 135,00 que corresponde al 30% de la inversión total. Contribuyen también el Fondo Social de Emergencia ADRA-OFASA, a quienes corresponde el 70% de los aportes, realizó Condori.

Los vecinos de Villa Adela Plan 560-145, con trabajo en acción comunal de ADRA ÓFASA, construyen una biblioteca pública que ponga los libros a disposición de los estudiantes y pobladores de esa villa y de otras de la región, en El Alto de La Paz, informó el

## PRESENCIA metropolitana

Para intercambio de conocimientos

## Alcaldía y representante de Génova firmaron convenio



Para consolidar el intercambio de conocimientos y experiencias de mutuo interés, la ciudad de La Paz a través de la Alcaldía, y la ciudad de Génova, Italia, firmaron ayer un convenio denominado "pacto de amistad".

El acto se desarrolló en la anteaula del despacho del alcalde Ronald Mac Lean.

Una vez finalizadas las palabras de circunstancia, el alcalde entregó a la doctora Massimo una bandeja artísticamente grabada con el Escudo de Armas de la ciudad de La Paz y un libro de fotografías de la sede de gobierno.

La doctora Luisa Massimo, en su alocución señaló que con el convenio suscrito el "pacto de amistad" queda sellado.

Finalmente, la enviada Italiana entregó al burgomaestre pajeño un estuche que contiene una medalla conmemorativa de la hazaña de Colón, enviado por el alcalde de Génova.

Una vez finalizadas las palabras de circunstancia, el alcalde entregó a la doctora Massimo una bandeja artísticamente grabada con el Escudo de Armas de la ciudad de La Paz y un libro de fotografías de la sede de gobierno.

La doctora Massimo, en su alocución señaló que con el convenio suscrito el "pacto de amistad" queda sellado.

Finalmente, la enviada Italiana entregó al burgomaestre pajeño un estuche que contiene una medalla conmemorativa de la hazaña de Colón, enviado por el alcalde de Génova.

Congreso Cívico Interprovincial

## Se debe superar el atraso del departamento de La Paz

El III Congreso Cívico Interprovincial, que se realizó en la localidad de Caranavi este fin de semana, resolvió exigir a las autoridades de gobierno extremar recursos, para resolver el atraso y abandono en que se encuentran las provincias del departamento de La Paz.

De acuerdo con el informe oficial, la reunión analizó los diferentes problemas de las provincias pajeñas y se observaron los problemas comunes que aquejan a las poblaciones rurales de La Paz.

Uno de los temas que motivó la preocupación de los asistentes al congreso, fue el hecho de la creciente depredación de nuestros recursos forestales en el norte del departamento.

Al respecto, los congresales pedirán a las autoridades respectivas que se impulse el cuidado de las áreas forestales y se prohíba la explotación indiscriminada de las diversas especies de árboles.

Por su parte, la brigada parlamentaria de La Paz propuso un proyecto de ley, que será presentado al Parlamento, con el propósito de revertir a propiedad del estado, las áreas forestales de las provincias Iturza y Franz Tamayo.

El Ing. Jorge Flores, como representante de Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos (YPFB), en su participación ante el congreso, informó que el Banco Interamericano de Desarrollo tiene comprometido un crédito, para realizar trabajos



de prospección en zonas del altiplano.

Se harán estudios geológicos, sísmicos, aeromagnetometría y geoquímica, para poder definir con exactitud la ubicación de los pozos que se perforarán. Al respecto, Flores señaló que si bien se efectuó este tipo de trabajo en el altiplano pajeño en la década del 60, los resultados no fueron halagadores, pero ahora, gracias a los avances técnicos, hay la posibilidad de efectuar un replanteo de los estudios.

Finalmente, afirmó que las inversiones realizadas en el campo energético en La Paz alcanzan a 60 millones de dólares.

Por su parte, los representantes del Servicio Nacional de Caminos (SNAC) informaron que los recursos otorgados a esa institución, por el Tesoro General de la Nación, no son suficientes, porque sólo alcanzan para gastos de mantenimiento de equipos.

También se conoció un informe de actividades de la Cooperativa de Teléfonos (COTEL), donde se indican los avances que en materia de extensiones telefónicas logró esa institución.

Al III Congreso interprovincial de Caranavi asistieron delegados de las 18 provincias de La Paz, autoridades departamentales, cívicas y políticas.

## Fue entregada red de alcantarillado en San Juan Lazareto

La Alcaldía de La Paz, a través del Lic. Ronald Mac Lean, entregó el pasado domingo la red de alcantarillado a los vecinos de la San Juan Lazareto, en la zona de Miraflores, en un acto organizado por la junta de vecinos del lugar.

La mencionada red fue instalada a un costo de Bs 492.000, ese monto Bs 22.790 aportado por los vecinos del lugar; Bs 469.210 por el Banco de Inversión Boliviano y Bs 22.790 por el Banco de Inversión Boliviano.

Según el informe de la Alcaldía, la obra fue financiada por el Banco de Inversión Boliviano, el Banco de Inversión Boliviano y el Banco de Inversión Boliviano, con un monto de \$80.000 sin costo para el sistema de alcantarillado y el sistema de alcantarillado, con un monto de \$80.000 sin costo para el sistema de alcantarillado y el sistema de alcantarillado.

En una masiva concentración de los vecinos del lugar agradecieron la labor de la Alcaldía de La Paz.

Cada día que pasa hay menos enfermos y más saludables, dijo el burgomaestre de la Alcaldía de La Paz, al referirse a la instalación de alcantarillado.

Respondiendo al pedido de los vecinos del lugar, Mac Lean anunció que la Comuna creará un parque infantil en esa zona y su instalación comenzará en breve.



Fotografía José Lizurze. El refresco de orejón, también conocido como chunchi, se constituye en la bebida favorita de las poblaciones orientales. En la fotografía se ve un grupo de jóvenes y niños en el Puerto Barador de la zona boliviano-argentina.

El refresco de orejón, también conocido como chunchi, se constituye en la bebida favorita de las poblaciones orientales. En la fotografía se ve un grupo de jóvenes y niños en el Puerto Barador de la zona boliviano-argentina.

### Corporaciones de Desarrollo emitirán informe del gobierno

**PRESENCIA.** - Las corporaciones de desarrollo emitirán un informe del gobierno que perciben regalías a las corporaciones de desarrollo. El informe será emitido por las autoridades de desarrollo de la zona boliviano-argentina.

Cuando se estableció esa estrategia de consenso, se pactó la anulación recíproca de la deuda bilateral en Buenos Aires, obligando a las corporaciones a asumir una nueva posición que inste al régimen a reconocer la acreencia con los tres departamentos petroleros.

El acuerdo no afectará a los intereses regionales, dijo hoy el presidente de CORDECH y aclaró que la entidad de desarrollo confrontaba una iliquidez (crónica) como consecuencia de la mora argentina en el pago de sus obligaciones por el gas exportado.

Entrevió en cambio, una mayor capacidad financiera con los desembolsos que se regularizarán de parte del Tesoro General de la Nación, toda vez que el convenio prevé amortizaciones mensuales.

Arana Bustillo establecerá en La Paz, según fuentes corporativas locales, mecanismos para que

el Estado cumpla con la cancelación puntual de las regalías petroleras, optando en su caso, por créditos puente o bonos de compensación.

La estancia del presidente de CORDECH en la sede de Gobierno será aprovechada para captar nuevas fuentes de financiamiento externo, para ensanchar las posibilidades y contactos con organismos internacionales, y concretar programas que ayuden a reprogramar la situación financiera en la principal institución de desarrollo de Chuquisaca.

La nueva realidad económica financiera de la Corporación urgirá a sus directivos a racionalizar los proyectos en fase de ejecución o gestación, partiendo, dijo Arana, de un análisis técnico y, de una estrategia por ahora errática dado el contexto económico del país, según analistas locales.

### Alcaldía controlará peso del pan

**COCHABAMBA, 4 (PRESENCIA).** - Auntes de la Alcaldía Municipal, se anunció que, por disposición del Concejo Municipal, a partir de la fecha, se efectúa un control estricto del peso del pan en la ciudad.

La autoridad edilicia, refiriéndose al nuevo precio del pan, lamentó que los panificadores han unido sus esfuerzos para elevar el precio del pan.

Agregó que, luego de la disposición emanada por el Concejo Municipal, acerca de la compra venta de este componente indispensable de la canasta familiar, instruyó al Intendente Municipal, efectuar un estricto control de peso, "pidiendo inclusive, optar por la clausura", de las panaderías que elaboran este alimento diario, con menor peso.

La autoridad edilicia, refiriéndose al nuevo precio del pan, lamentó que los panificadores han unido sus esfuerzos para elevar el precio del pan.

por ciento. Dijo que, en La Paz, solamente subieron 3 centavos, por lo que sugirió que los panificadores oreñenos tomen como norma ese precio.

Apunto: "Todos debemos ser solidarios en la crisis y más aun cuando los trabajadores, siguen con los sueldos congelados, desde hace tiempo".

El Intendente Municipal, Emillo Ferrufino, comunicó al alcalde, que la elaboración del pan de batalla, fue normalizada en la ciudad; pero, los panificadores insisten en cobrar 15 centavos, por cada unidad, argumentando que para el pan y otros alimentos que integran la canasta familiar, rige la libre oferta y la demanda, como dice el Decreto 21060.

### Confirman la existencia de petróleo en Ichoa, Prov. Carrasco

**COCHABAMBA, 4 (PRESENCIA).** - La perforación del pozo 'Ichoa XI', ubicado en Ichoa, provincia Carrasco de este departamento, permitió confirmar la existencia de petróleo en esa zona cuya explotación permitirá el desarrollo regional con el ingreso de las regalías correspondiente.

La información extraordinaria que fue difundida hoy en esta ciudad da cuenta que la perforación del pozo alcanzó una profundidad de 3.787 metros hasta el 2 de septiembre. En el denominado 'lodo de petróleo' se constató la presencia de este hidrocarburo y se estableció que el producto es de 45 grados API.

Los trabajos de perforación continuarán hasta el 12 de septiembre, fecha en la que se espera alcanzar los 4.300 metros de profundidad. En esta etapa será culminado el proyecto que, inmediatamente después, debe entrar en fase de producción.

De acuerdo a los datos, las perspectivas "son muy buenas" y pueden equipararse a los pozos que se encuentran en el área denominada "boomerang" con lo que el petróleo se convertiría en un importante rubro de producción, se dijo.

Se explicó que la "buena noticia" será anunciada oficialmente por el presidente de la República el 14 de septiembre en ocasión del CLXXX aniversario de la efeméride cívica ya que su producción con fines comerciales es considerada "muy importante" para la región.

Cochabamba es uno de los departamentos que para su desarrollo depende de las asignaciones del Tesoro General de la Nación porque no tiene ingreso alguno ya que, hasta ahora, carecía de recursos naturales que generen regalías.

La perforación del pozo 'Ichoa XI' comenzó el 4 de julio de este año después de una serie de estudios técnicos que se realizaron con el propósito de detectar la existencia de petróleo en esa zona ubicada en la frontera con el departamento de Santa Cruz.

El éxito obtenido en esta tarea permitirá que, en un plazo próximo, se efectúe la perforación de otro pozo en "Puerto Ramos" lugar en el que, se estima, se obtendrán resultados satisfactorios de acuerdo a los estudios efectuados.

## Juicio de Responsabilidades Ex-presidenta Lidya Gueiler T. testificará hoy en Corte Suprema

**SUCRE 4 (PRESENCIA).** - Nueve años después de ser derrocada; tres años y cuatro meses después de iniciado el juicio de responsabilidad contra los culpables de su derrocamiento, la ex-presidenta constitucional Interina, Lidya Gueiler Tejada, será presentada este martes por la acusación y el Ministerio Público como testigo de cargo en la fase probatoria.

El testimonio de la actual senadora nacional permitirá compulsar y cotejar a los magistrados de la Corte Suprema las dos versiones principales del "reconstrucción nacional", dijeron a PRESENCIA fuentes del Tribunal, recordando la declaración confesoria del ex dictador Luis García Meza Tejada, actualmente prófugo de la justicia boliviana, quien aseguró reiteradamente que la ex Jefa de Estado renunció (voluntariamente) y resignó el mando a las Fuerzas Armadas de la Nación.

El análisis de la democracia reconquistada, estimó uno de los abogados de la parte civil. "Me parece que es un precedente para Bolivia y para el mundo", dijo hoy la señora Gueiler a su arribo al aeropuerto Juan Azarud; al ser consultada sobre el desarrollo (en gorgoros) del juicio de responsabilidad que se tramita en la Corte Suprema de Justicia.

"Vengo a explicar lo que ha sucedido: con mucho agrado y mucha responsabilidad ante el pueblo y ante el Congreso de la República", añadió, reparando en que vuelve a Sucre después de casi diez años. Como senadora nacional, ¿urgirá usted al gobierno para que se logre al fin aprehender a García Meza?, le interpeló PRESENCIA.

"He venido a la Corte como ex-presidenta", respondió escuetamente, rehuyendo cualquier otro comentario sobre su futura actividad política, eventualmente como embajadora de Bolivia. "La única realidad que estoy en Sucre..."

Por respeto al Tribunal y a las partes intervinientes en el proceso, se abstuvo de anticipar aspectos salientes de su testimonio que ofrecerá este martes y que será seguido con atención por los 16 acusados de violar la Constitución Política del Estado.

## Santa Cruz Nuevo director del CDF afirma que hay gran depredación forestal

**SANTA CRUZ, 4 (PRESENCIA).** - El nuevo director de la Unidad Técnica Desconcentrada del Centro de Desarrollo Forestal de Santa Cruz (UTD-CDF-SC), Walter Landivar Gil, afirmó hoy que se registra una gran depredación forestal en este distrito, lo que, a su vez, fue confirmado por su antecesor, Esteban Cardona.

El mencionado exdirector del CDF-SC ponderó la cobertura que dan los medios de comunicación social sobre los asuntos referidos a los recursos naturales del país, por considerar que el poder central ha asumido también de algunos parques nacionales, lo que sucede sobre ese campo y para la toma de conciencia acerca de los niveles de aprovechamiento que se les debe dar la necesidad de conservarlos.

El mencionado exdirector del CDF-SC ponderó la cobertura que dan los medios de comunicación social sobre los asuntos referidos a los recursos naturales del país, por considerar que el poder central ha asumido también de algunos parques nacionales, lo que sucede sobre ese campo y para la toma de conciencia acerca de los niveles de aprovechamiento que se les debe dar la necesidad de conservarlos.

Landivar Gil, al tomar posesión del cargo, manifestó que se propone proseguir los proyectos ya emprendidos que se estime favorables a la región y que, entre otras cosas, emprenderá acciones inmediatas para captar recursos financieros que hagan posible la concreción de dichos programas.

Hizo especial mención a la necesidad de tecnificar al personal que trabaja en la UTD-CDF-SC, así como un reajuste administrativo de esta entidad, con la finalidad de que cumpla el papel que le corresponde como reguladora y fiscalizadora en la utilización de los recursos naturales renovables.

El mencionado exdirector del CDF-SC ponderó la cobertura que dan los medios de comunicación social sobre los asuntos referidos a los recursos naturales del país, por considerar que el poder central ha asumido también de algunos parques nacionales, lo que sucede sobre ese campo y para la toma de conciencia acerca de los niveles de aprovechamiento que se les debe dar la necesidad de conservarlos.

Landivar Gil, al tomar posesión del cargo, manifestó que se propone proseguir los proyectos ya emprendidos que se estime favorables a la región y que, entre otras cosas, emprenderá acciones inmediatas para captar recursos financieros que hagan posible la concreción de dichos programas.

Hizo especial mención a la necesidad de tecnificar al personal que trabaja en la UTD-CDF-SC, así como un reajuste administrativo de esta entidad, con la finalidad de que cumpla el papel que le corresponde como reguladora y fiscalizadora en la utilización de los recursos naturales renovables.

El mencionado exdirector del CDF-SC ponderó la cobertura que dan los medios de comunicación social sobre los asuntos referidos a los recursos naturales del país, por considerar que el poder central ha asumido también de algunos parques nacionales, lo que sucede sobre ese campo y para la toma de conciencia acerca de los niveles de aprovechamiento que se les debe dar la necesidad de conservarlos.

Landivar Gil, al tomar posesión del cargo, manifestó que se propone proseguir los proyectos ya emprendidos que se estime favorables a la región y que, entre otras cosas, emprenderá acciones inmediatas para captar recursos financieros que hagan posible la concreción de dichos programas.

Hizo especial mención a la necesidad de tecnificar al personal que trabaja en la UTD-CDF-SC, así como un reajuste administrativo de esta entidad, con la finalidad de que cumpla el papel que le corresponde como reguladora y fiscalizadora en la utilización de los recursos naturales renovables.

El mencionado exdirector del CDF-SC ponderó la cobertura que dan los medios de comunicación social sobre los asuntos referidos a los recursos naturales del país, por considerar que el poder central ha asumido también de algunos parques nacionales, lo que sucede sobre ese campo y para la toma de conciencia acerca de los niveles de aprovechamiento que se les debe dar la necesidad de conservarlos.

## Santa Cruz Cambios de funcionarios públicos se hacen sin examen de ningún tipo

**SANTA CRUZ, 2 (PRESENCIA).** - La alianza política gubernamental del MIR con ADN continúa aquí con la serie de cambios de personal en la administración pública, según se puede observar en diversas oficinas.

Lo peor del caso es que los cambios se producen dentro de un estricto favorecimiento político y hasta de nepotismo sin que se cumplan las promesas que ambos partidos hicieron de que gobernarían apelando a los mejores valores humanos disponibles.

Lo peor del caso es que los cambios se producen dentro de un estricto favorecimiento político y hasta de nepotismo sin que se cumplan las promesas que ambos partidos hicieron de que gobernarían apelando a los mejores valores humanos disponibles.

Diversos sectores han hecho ver que la alianza gobernante continúa la vieja práctica heredada de hacer cambios con un sentido eminentemente partidista, sin ningún tipo de examen de idoneidad a quienes se les otorga la delicada función de administrar la cosa pública.

El caso adquiere contornos preocupantes, puesto que se ha podido comprobar que los puestos son ocupados por gente que nada tiene que ver con el campo que se le asigna. Así, por ejemplo, un arquitecto es encomendado a dirigir recaudaciones o algo referido a ferrocarriles. Pero lo prevaleciente es la notoria falta de formación entre los postulantes a cargos, que llenan las antecelas de la nueva jerarquía que ha sido poseionada hasta ahora.

El caso adquiere contornos preocupantes, puesto que se ha podido comprobar que los puestos son ocupados por gente que nada tiene que ver con el campo que se le asigna. Así, por ejemplo, un arquitecto es encomendado a dirigir recaudaciones o algo referido a ferrocarriles. Pero lo prevaleciente es la notoria falta de formación entre los postulantes a cargos, que llenan las antecelas de la nueva jerarquía que ha sido poseionada hasta ahora.

## Director de CIBEENI Esfuerzos de conservación deben ligarse a tareas de desarrollo

**TRINIDAD, 4 (PRESENCIA).** - Los programas y actividades de protección y conservación, que planea realizar la Estación Biológica Beni, debiera integrarse a los esfuerzos de desarrollo sostenido de la región, según la opinión generalizada de los expertos que asistieron al taller de revisión del plan de manejo de la reserva de la biosfera, la semana pasada, en "El Porvenir".

Explicó que el proyecto del plan de manejo para la estación biológica, biólogos y conservacionistas, que trabajaron durante dos años, para labores de protección en la "reserva de la biosfera" por los próximos cinco años.

Explicó que el proyecto del plan de manejo para la estación biológica, biólogos y conservacionistas, que trabajaron durante dos años, para labores de protección en la "reserva de la biosfera" por los próximos cinco años.

Explicó que el proyecto del plan de manejo para la estación biológica, biólogos y conservacionistas, que trabajaron durante dos años, para labores de protección en la "reserva de la biosfera" por los próximos cinco años.

Explicó que el proyecto del plan de manejo para la estación biológica, biólogos y conservacionistas, que trabajaron durante dos años, para labores de protección en la "reserva de la biosfera" por los próximos cinco años.

Explicó que el proyecto del plan de manejo para la estación biológica, biólogos y conservacionistas, que trabajaron durante dos años, para labores de protección en la "reserva de la biosfera" por los próximos cinco años.

Tarija

Misión científica del Japón llegó a Tarija

TARIJA. 4 (PRESENCIA).- Misión científica del Japón arribó a esta ciudad, para...

zas encontradas en el valle central tarijeño. Esta región es considerada uno de los reservorios más ricos del mundo de fósiles del período Cuaternario...

Parlamentarios se reunirán con USAID

TARIJA. 4 (PRESENCIA).- Brigada parlamentaria tarijeña se reunirá con los representantes de USAID...

créditos que contrajo y a la falta inicial de mercado externo. La Asociación de Avicultores recibió en el pasado un importante impulso de USAID...

Misión italiana evaluará proyecto agrícola

TARIJA. 4 (PRESENCIA).- Se informó que, en el transcurso de los próximos días, arribará a esta ciudad una misión italiana...

chapea es considerado como el mayor emprendimiento hasta ahora encarado en el Chaco boliviano. Actualmente se ejecuta el primer módulo que permitirá el aprovechamiento de 3.600 hectáreas...

Potosí

Concejo Municipal ratificó nuevas tarifas de transporte

POTOSÍ. 4 (PRESENCIA).- A pesar del rechazo de los propietarios de microbuses a los nuevos precios de pasajes en este servicio, el Concejo Municipal de Potosí ha decidido ratificar las nuevas tarifas del transporte urbano e interprovincial.

El incremento de tarifas en el autotransporte a raíz de la elevación del precio de los carburantes, ha sido fijado en el orden aproximado del 20 por ciento...

Sin embargo, los propietarios de microbuses en rechazo de las nuevas tarifas, efectuaron algunas medidas de presión como el bloqueo de calles con sus unidades motorizadas...

de la Federación Sindical de Choferos "1º de Mayo".

Como consecuencia de este hecho se realizó una nueva reunión entre dirigentes del autotransporte potosino y el Concejo Municipal en la que finalmente se decidió ratificar el nuevo precio de los pasajes en "micros" de 0,25 centavos y de 0,10 centavos el pasaje escolar.

Sobre este particular, el vicepresidente del Concejo Municipal, Ramiro Ayala dijo a PRESENCIA que "es necesario pensar fundamentalmente en la economía del pueblo y por consiguiente fijar tarifas razonables del transporte masivo de pasajeros como es el de los microbuses".

Señaló que por decisión del Concejo Municipal se ha determinado ratificar las nuevas tarifas del pasaje de los taxis, microbuses y también del transporte interprovincial en el orden de aproximadamente el 20 por ciento.

COD se opone a pedido de permanencia de norteamericanos

POTOSÍ. 4 (PRESENCIA).- La Central Obrera Departamental entregó a PRESENCIA un pronunciamiento por el que se opone al pedido de prolongar la permanencia de los norteamericanos en la Villa Imperial por los trabajos de explotación del cerro Pati Pati.

Dicho pronunciamiento responde a la solicitud que "los norteamericanos permanezcan en Potosí hasta concluir todo el trabajo de explotación del cerro pueño que según se tiene establecido dicho proyecto tiene dos fases: una primera hasta este mes de septiembre y la otra fase de trabajo el próximo año siempre que haya autorización del parlamento nacional".

El documento de la Central Departamental dice "considerando que la presencia de las tropas norteamericanas en Potosí, no realizarán el trabajo que inicialmente se había señalado y que el mismo sirvió sólo como pretexto para el logro de sus verdaderos objetivos como es su plan de guerra de baja intensidad, que tiene por objeto fundamental la creación de nuevas bases militares en nuestro continente".

vas bases militares en nuestro continente".

Agrega "Este tipo de intervenciones de los norteamericanos están destinadas a un mayor sojuzgamiento de los pueblos de América Latina, así como, de los movimientos reivindicativos y liberales que emprenden las clases explotadas y las grandes mayorías nacionales donde la osadía y la prepotencia yanqui pisotean la dignidad y la soberanía de un pueblo que reivindica patrióticamente su legítimo derecho de determinar el camino del desarrollo al que tenemos derecho".

Ante estos propósitos imperialistas, la Central Obrera Departamental lanza el presente voto resolutivo rechazando enfáticamente la presencia de las tropas norteamericanas y una posible ampliación de su presencia en Potosí, por considerar una violación a nuestra soberanía nacional, perpetrada con el consentimiento de sectores gobernantes comprometidos con los sectores oligárquicos y que no piensan nunca en la dignidad nacional".

Oruro

Se prepara homenaje a Pantaleón Dalence

ORURO. 4 (PRESENCIA).- La Corte Suprema de Justicia y la Corte Distrital, preparan los homenajes que se rendirán a Pantaleón Dalence en el primer centenario de su fallecimiento, el próximo 16 de noviembre.

Al respecto, el ministro de la Corte Suprema de Justicia de la Nación, doctor Hugo Salvatierra Oporto, durante su reciente visita a esta ciudad, manifestó: "El primer centenario del fallecimiento del jurista consultor, jurisperito y jefe de la judicatura boliviana, doctor Pantaleón Dalence Jimenez, será conmemorado solemnemente".

Agregó que, el homenaje al jurista consultor orureño, se brindará el 16 de noviembre, será honrado con la presencia del presidente Constitucional de la República, licenciado Jaime Paz Zamora; del vicepresidente de la República, doctor Luis Ossio Sanjinés, en representación del Poder Legislativo; los presidentes de la Cámaras de Senadores y Diputados, parlamentarios representantes de Oruro y la totalidad de los miembros de la Corte Suprema de Justicia.

Agregó que también asistirán ministros del Poder Ejecutivo, delegaciones de las Cortes de Justicia, jueces y magistrados de la República.

El doctor Salvatierra Oporto, pasado fin de semana, fue acompañado en el cementerio por el presidente de la Corte Superior del Distrito, doctor Julio Loayza Carrasco, inspeccionar la construcción del mausoleo que se erige para dar los restos mortales del Dalence Jimenez.

Actualmente, se encuentran un nicho del mausoleo de Dalence. Sin embargo, dada la importancia de la personalidad de Pantaleón Dalence, su contraloría al foro boliviano y sus especiales dotes de jurista consultor, autoridades de la Excelentísima Corte Suprema de Justicia de la Nación, vieron por conveniente construir un mausoleo especial para los restos del ilustre ex jurista.

Aprobado presupuesto para elecciones municipales

ORURO. 4 (PRESENCIA).- El presupuesto reformulado de la Corte Departamental Electoral, que comprende 708.100 bolivianos, fue aprobado en la reunión de la Corte Nacional Electoral, en La Paz.

El presidente de la Corte Departamental, doctor Carlos Guzmán Pereira, explicó que, el presupuesto, corresponde al segundo semestre de este año. Está destinado al mantenimiento y a las erogaciones perentorias que exige llevar a cabo las elecciones municipales del 3 de diciembre.

El doctor Guzmán Pereira, aclaró que, en el presupuesto

indicado, no están incluidas remesas que corresponden al primer semestre que, además hasta la fecha, a la Corte Departamental. Dijo que los recursos continúan, porque con esas mesetas deben cubrirse obligaciones por servicios y otros conceptos.

Añadió que la Corte de Oruro está realizando un trabajo posible, en todos los rubros con el propósito de tener listo para las elecciones municipales, el presupuesto presentado a la Corte Nacional, sujeción para la creación de asientos electorales en Oruro.

Anuncie en PRESENCIA agencias en todo el país

Guía Profesional

Alcaldía procederá a resellar centro urbano

TARIJA. 4 (PRESENCIA).- Alcaldía Municipal ha puesto funcionamiento a la planta asfáltica adquirida por la Comuna, con el fin de proceder al resellado del pavimento de esta ciudad.

nado una destrucción, casi total, de las calzadas de esta capital. Par realizar los trabajos de resellado y reposición de pavimento, el directorio de la Corporación Regional de Desarrollo de Tarija, ha autorizado la transferencia al Municipio de 1.100 toneladas de asfalto que, por muchos años, tenía almacenados sin ningún uso. Ese material, permitirá el inicio de los trabajos largamente esperados y que la colectividad confía sean encarados con la debida solvencia técnica.

MEDICOS

CENTRO MEDICO DE ESPECIALIDADES "LA PAZ" Av. 6 de Agosto N° 2380 Teléfono: 343261 Busca Móvil: 321636-320844-390222-3-4

MEDICINA FISICA Y REHABILITACION Dr. GUIDO AROSTEGUI CASTEL Rehabilitación general, Parálisis Facial, Neurálgias, Vellojo, Cefalalgias, Lesiones Deportivas, con equipos de Ultra sonido, Diatermia, Diodinámica, Rayos Láser, Ultrasonidos, Fisioterapia, etc.

Dr. RAUL DURAN DE CASTRO PEDIATRIA - NEONATOLOGIA Atención del recién nacido, enfermedades propias de la infancia, control del niño sano.

Dr. HECTOR LORENTE BERRIOS Neurocirugía-Neurología Adultos-Niños Especialización: Universidad Nacional Autónoma de México, I.S.S.S.T.E. México D.F.

DR. CARLOS FLORES DE LA RIVA CIRUJANO PROCTOLOGO Enfermedades anorrectales, cáncer rectal, tratamientos en frío, CRIOCIRUGIA, terapéutico, RAYOS LASER.

Dr. ALFREDO RAMIREZ TORRICO CIRUJANO UROLOGO Estudios Universidad de Chile Cirugía y enfermedades de riñones, vejiga, próstata, genitales e infertilidad.

ORURO En Venta: Generador y equipo para procesar ORO 1 Generador americano de 4,5 KW 1 Generador kawasaki 110 V. 2,65 KW.

CONSULTORIO UROLOGICO Enfermedades de riñones, vejiga, próstata, uretra, genitales, Venéreas Dr. Orhuella Montero de Hs. 3 a 6

Dr. GUILLERMO SUAREZ TEJADA MEDICO UROLOGO Enfermedades y cirugía de riñones, vejiga, próstata, etc. Venéreas. Problemas sexuales. Urología infantil. Consultorio: Edif. Cine Monje Campero.

RECIENTE NACIDOS-NIÑOS-ADOLESCENTES (hasta 18 años) FALTA DE PESO Y/O ESTATURA FALTA DE APETITO, DESNUTRICION, INFECCIONES AGUDAS O CRONICAS PROBLEMAS CRONICOS DE NARIZ, AMIGDALAS, BRONQUIOS, CONTROL DE NIÑO SANO, VAGINAS ASEQUIRES

DENTISTAS

UNIDAD MEDICO-ODONTOLOGICA DE ESPECIALIDADES Dra. Fanny Valencia de Nin ODONTOLOGIA Dra. Lilian R. de Beltrán PEDIATRIA Lic. Eunice Zárate de Calderón NUTRICION Y DIETOLOGIA

IMPLANTES DENTALES Dr. Raúl Burgos V. CIRUJANO DENTISTA Dentaduras FIJA IMPLANTADAS, Puentes FIJOS EN EXTREMO LIBRE, PORCELANA, ENDODONCIA, ORTODONCIA a niños y adultos ANESTESIA GENERAL RAYOS LASER

LABORATORIOS

Dr. RUBEN TEJADA ANDRADE Laboratorios de análisis clínico "Roux". Análisis de Sangre en general, bioquímica, orinas, heces, L.C.R. jugares, gástricos y duodenal, pruebas de embarazo parasitológicos y bacteriológicos.

ABOGADOS

CONSULTORA JURIDICO-ECONOMICA Dirigida por: ALBERTO MUÑOZ DE LA B. ABOGADO-ECONOMISTA - Estudios de Factibilidad - Organización de Empresas - Trámites jurídicos en general

PROVISION DE ARTICULOS DE PULPERIA N° 203-89 Y.P.F.B. invita a todas las firmas interesadas, a presentar ofertas para provisión de los siguientes artículos: ARROZ ESTAQUILLA (46 KLS. c/qq) AZUCAR (46 KLS. c/qq) FIDEOS SURTIDOS DE 1 KGS. PAPEL HIGIENICO DOBLE HOJA JABON DE LAVAR (50 x 1) GELATINAS SURTIDAS

# Saladores chuquisaqueños irán en romería a festividad

**PRESENCIA.-** La romería de la Virgen de Guadalupe en Chuquisaca este fin de semana, será una de las más importantes de la festividad. Los saladores, que desfilan en procesión por las calles de la ciudad, irán en romería a la festividad de la Virgen de Guadalupe en la ciudad de San Juan de los Ríos, en el departamento de Cochabamba.

Durante su estancia de fin de semana, los representantes nacionales por el Departamento sostendrán reuniones con las autoridades locales, con dirigentes cívicos y con la prensa, a objeto de evaluar la situación regional derivada del convenio bilateral entre los gobiernos de Buenos Aires y La Paz.

Para entonces, los legisladores chuquisaqueños contarán con suficiente información de análisis y con los elementos que enmarcarán este año una connotación folklórica con un desfile de grupos de danzantes venidos de otras ciudades.

# Templo fue bendecido en barrio de ciudad de Sucre

**PRESENCIA.-** El sacerdote de esta parroquia, don José Pérez, juró hoy un nuevo templo católico, San Pedro, en una de las barriadas más populares de la ciudad de Sucre.

El templo, que fue bendecido por el sacerdote don José Pérez, está situado en el barrio de Lourdes. El templo fue bendecido por el sacerdote don José Pérez, quien dijo que el templo es una obra de Dios y que será un lugar de encuentro y de fe para los habitantes de la zona.

El templo fue bendecido por el sacerdote don José Pérez, quien dijo que el templo es una obra de Dios y que será un lugar de encuentro y de fe para los habitantes de la zona.

# Nuevas autoridades departamentales

**TRINIDAD, 4 (PRESENCIA).-** Hoy fueron posesionadas nuevas autoridades distritales, como parte de la renovación gubernamental del cogobierno MIR-ADN-CONDEPA.

Finalmente, el Ing. Hugo Padilla Monroy, juró como nuevo presidente del "Servicio de Mejoramiento a la Navegación Amazónica" (SEMENA) de acuerdo a una resolución bimestral de los titulares de Transportes y Defensa Nacional.

El Sr. Freddy Nuñez, también del MIR, fue posesionado como nuevo administrador de la Renta Interna local, en reemplazo del movimientista Antonio Suárez Montero.

**Subprefectos**  
En la Prefectura, se reveló que cuatro subprefectos ya tienen título. En San Ignacio (provincia Mojos) asumió Mario Ortiz Vélaz, en Magdalena (Itenez), el Dr. Bellisario Castedo; en Loreto (Marbán) Alben Rivero; y en Riberalta (Vaca Díez), Isaias Melgar Pimentel.

Todos son militantes del MIR, y se dijo que las subprefecturas de Reyes, San Joaquín y Santa Ana serán cubiertas en las próximas horas.

**Regional - DGT**  
Finalmente, hoy también fue posesionado el jefe regional de telecomunicaciones, Alan Díaz de Oropeza.

La nueva autoridad es militante de CONDEPA y dijo que convocaba a la solidaridad de todas las demás autoridades para "terminar con la clandestinidad en el sector", por lo que desarrollará una campaña de concientización.

# Presidenta de JNSDS visita ciudades de Beni y Pando

**TRINIDAD, 4 (PRESENCIA.-** La presidenta de la Junta Nacional de Solidaridad y Desarrollo Social, Rosario Paz Zamora, inició aquí una gira a varias ciudades de Beni y Pando, para interiorizarse de la realidad de los niños, jóvenes, ancianos y madres para elaborar un plan de acción en esa entidad.

Dijo que la gestión del cogobierno ADN-MIR cumplirá su compromiso de atender los sectores menos favorecidos de la población nacional, mencionando especialmente al binomio madre-niño, que es el eje de los programas en diseño.

Defendió el pacto de su partido con ADN, diciendo que es "excelente". Añadió que se han dejado atrás las rencillas del pasado para encarar la modernización de la política nacional.

Anunció para fines del año el inicio de los programas de la Junta Nacional de Solidaridad y Desarrollo Social, en base al reconocimiento de la realidad de cada región, pues esta gira será completada con visitas a todos los departamentos.

La presidenta de la JNSDS, hermana del presidente de la República, llegó acompañada de la esposa del ministro del Interior, Leticia de Capobianco, y de inmediato visitó las dependencias de la Dirección Regional de la Junta y de la Regional del Menor (DIRME), además de la guardería infantil y la granja-hogar de Chetiquije.

# Sala Penal de Corte Judicial amplió pena a homicida

**TRINIDAD, 4 (PRESENCIA.-** La sala penal de la Corte Superior del distrito judicial del Beni amplió de 10 a 30 años de cárcel, la pena que deberá cumplir un homicida, que también espera sentencia por un juicio de rapto y violación a una menor.

Los magistrados revocaron en parte la sentencia del juez, tipificando como asesinato lo que para el juez fue homicidio simple, y la condena fue señalada en 30 años de prisión, que Ramiro Eguez Roca deberá cumplir en el penal de San Pedro de La Paz.

# Anuncios Económicos

**PRESENCIA**  
Anuncios económicos se reciben en las oficinas de la PRESENCIA.

**20** Orquestas, grupos musicales, amplificación, entretenimiento

**ORQUESTA** Yungueña, teléfonos 300306, 811572. (Del 24 al 29/8/89)

**AMPLIFICACIONES** Teléfono 786650 (17 al 12/9)

**AMPLIFICACION DISCOMIX**, música excelente 354998-377834 (1 al 5/9)

**22** Profesores de enseñanza y aprendizaje academias institutos

**CLASES** guitarra a domicilio teléfono: 310013 (31 al 1/9)

**ENSEÑAMOS** matemáticas teléfono: 341599. (31 a. 9/8)

**27** Teléfonos en alquiler, accesorios, servicios, compra venta

**NECESITO TELEFONO** en alquiler zona Miraflores bajo, Ref. Tel. 363733.

**28** Traductores y gestores

**SE TRAMITAN** visas al país del norte Ref. 353642 (1 al 5/9)

**32** Varios

**PINTOR** interiores decoraciones, teléfono 300660 (del 5 al 14/9/89)

**COMPRO** toda máquina de coser, escribir, 3 en uno, Betamax, TV a color b/n, ensayos de casa. Teléfono 371083 (del 5 al 9/9/89)

**APRENDA** caligrafía palmer, teléfono 320058 (2 al 7/9)

**ORGANISTA** Walter Zegada, Tel. 371087, (del 5 al 14/9/89)

**14** Lotes, terrenos compra-venta

**LOTES** en Cota Cota Tenemos 10 lotes, para instituciones o cooperativas, calle 35 de Cota Cota (calle del Escultor). Ref. Tel. 368209 dom. y 372344 horas de oficina.

**Toyota Land Cruiser**  
1986

Se vende o permuta por vehículo de menor valor.

Full equipo - Aire Acondicionado, guinche, techo alto. Excelente estado

Ref. Calle Jauregui 2248  
Telfs. 340062 - 340650

**TRINIDAD, 4 (PRESENCIA.-** La sala penal de la Corte Superior del distrito judicial del Beni amplió de 10 a 30 años de cárcel, la pena que deberá cumplir un homicida, que también espera sentencia por un juicio de rapto y violación a una menor.

Los magistrados revocaron en parte la sentencia del juez, tipificando como asesinato lo que para el juez fue homicidio simple, y la condena fue señalada en 30 años de prisión, que Ramiro Eguez Roca deberá cumplir en el penal de San Pedro de La Paz.

**pnud/osp**  
LICITACION PUBLICA  
OSP/BOL/183/232

LA OFICINA DE SERVICIOS PARA PROYECTOS ENTIDAD DEL PROGRAMA DE LAS NACIONES UNIDAS PARA EL DESARROLLO Y AGENTE DE COMPRAS DEL GOBIERNO BOLIVIANO

En nombre y por cuenta del:  
**SISTEMA INTEGRADO DE ADMINISTRACION Y CONTROL GUBERNAMENTALES - SAFCO**

**INVITA**

A las Firmas interesadas, a presentar ofertas para la licitación de la:

- Contratación de Servicios para Amoblamiento y Módulos Divisorios
- Adecuación Edificio Contraloría General de la República

Los documentos de Licitación podrán consultarse y/o adquirirse, a partir del 5 de septiembre de 1989, en la sede de la Oficina de Servicios para Proyectos situada en:

Edificio Santa Isabel, Avenida Arce 2529, bloque "C" Segundo Mezzanine Casilla 4296 Fax 2-357447 La Paz - Bolivia

El **pnud/osp** recibirá ofertas en sobre cerrado y lacrado, hasta las 18:30 horas del día 5 de octubre de 1989 y procederá al acto público de apertura de las mismas el día 6 de octubre de 1989 a horas 11:00 a.m. en la dirección antes mencionada.

El valor de cada pliego es de Bs. 200.-

# Liberan precio de reses para carne

**TRINIDAD, (PRESENCIA.-** El frigorífico de la Federación de Ganaderos puso en juego el precio de las reses para carne, en su matadero local.

Un comunicado de la gerencia de la empresa invita a los ganaderos a registrar su oferta pudiendo negociar el precio para faenar, que era de 1,90 bolivianos por kilo.

Pese a que la Federación del gremio productor aseguró al gobierno que mantendría el precio de la carne en los mercados del interior aquí se ha dicho que en el país rige la ley de libre oferta y demanda, para fijar el precio de los productos.

Dirigentes de la Federación están preocupados por la incidencia del alza de los otros insumos, para la mantención de las estancias criadoras de ganado, que afectará la estructura de costos para la producción de carne.

El precio local, en frías, es de Bs. 2,50 por kilogramo y de Bs. 2,30 en los mercados.

**SEPARACION DE COLORES**

**ENTREGAMOS EN 24 Hrs.**  
Editorial LUX. Tel. 329102

**BLACKS DECKER** REPRESENTANTES EXCLUSIVOS REXIMPORT LTDA.

**SANTA CRUZ** Calle Velasco 320 - 335 Telfs. 44483 - 22386

**LA PAZ** C. José María Serrano N° 25 (Frente Edif. YAM) Telf. 327863

**COCHABAMBA** Av. Ayacucho Esq. Uruguay

**MONTEBO** Calle Angel Marcano Cuelar N° 172 Telf. 20194

COMPRE EN SU FERRETERIA AMIGA

Santa Cruz



El Contrabando. Numerosas ciudades se han constituido, de un tiempo a esta parte, en el centro receptor del contrabando. Desde los países limítrofes y de ultramar llegan mercancías de todo tipo para ser comercializadas en franco detrimento de la economía nacional.

Se esperan importantes operaciones comerciales en Feria Exposición

SANTA CRUZ, 4 (PRESENCIA).- La Cámara de Comercio e Industria y la Cámara Agropecuaria del Oriente, principales responsables de la Feria Exposición de Santa Cruz, esperan este año, importantes operaciones comerciales, aseguran hoy aquí.

Una intensa actividad de preparación de pabellones y estantes se realiza en el campo ferial de Villa Mercedes. El gerente de la feria Hugo Saucedo, cree que unas 400.000 personas visitarán la séptima feria exposición internacional que comienza el 14 de este mes y se prolongará hasta el 29.

Saucedo, indicó que tal vez lo más importante será conocer el adelanto tecnológico de los doce países que intervendrán en la feria. A diez días de la apertura el espacio ha sido prácticamente copado. La feria para la CIC es la ventana de Bolivia al mundo donde se

puede apreciar y valorar el crecimiento y desarrollo industrial.

Los organizadores dicen que este año la industria nacional estará más completa que otros por la cantidad de firmas participantes.

Para el acto de inauguración han sido invitados el presidente de la República Jaime Paz Zamora, ministros de Estado, la brigada parlamentaria de Santa Cruz, así como prefectos y alcaldes municipales de los ocho departamentos.

Saucedo indicó que paralelamente a la feria se realizará una serie de contactos a nivel empresarial e institucional entre representantes de países.

PEDIDO DE VECINOS

Entre tanto los vecinos de Villa Mercedes, contiguo al campo de la feria exposición han solicitado a las autoridades de la Alcaldía que se reglamente y se limite el loteamiento de aceras y calles

para el asentamiento de vendedores.

Señalan que todos los años durante los días de la feria exposición, todo el barrio de Villa Mercedes e inclusive el barrio universitario, sufren el bloqueo de calles por parte de comerciantes.

Según los vecinos, la Alcaldía Municipal a través de la Intendencia realiza con el loteamiento un "menudo negocio" porque cobra por cada espacio sin ocuparse después del recibo de la basura que generan éstas ventas ni, de mantener el orden público, ya que expenden bebidas alcohólicas hasta altas horas de la madrugada con acompañamiento de altavoces a todo volumen.

Según los vecinos todos los años por ésta época sufren constantes robos, debido a que aprovechando la Expoferia los delincuentes se movilizan por el barrio realizando sus fechorías. Solicitan a la Policía control especial.

Residentes pandinos conmemorarán fiesta cívica en Santa Cruz

SANTA CRUZ, 4 (PRESENCIA).- La numerosa colonia de residentes pandinos en esta capital realiza preparativos para conmemorar su fiesta cívica departamental, que coincide con la de este distrito, que es el 24 de septiembre.

Como se sabe, fue en esa fecha del año 1938 que el gobierno nacional, presidido entonces por Germán Busch, decide convertir el territorio de colonias en el departamento de Pando.

El 51 aniversario de ese hecho histórico encontrará a Pando con las mismas expectativas de siempre, como ser deseos de vinculación vital con otros departamentos

y el país en general, cumplimiento de concreción de varias obras de servicio público que fueron prometidas desde hace muchos años, como ser el aeropuerto internacional de Cobjija, dijeron los informantes.

De otra parte, se espera que el gobierno acceda también a declarar a Cobjija como "zona franca", con la finalidad de favorecer el desarrollo de Pando.

Los residentes pandinos en ésta se proponen también a elegir a sus nuevos dirigentes, para lo que se reunirán hoy en el domicilio de su consocia Gaby Bascope de Hidalgo (calle Huacaraje N° 56).

etiquetas autoadhesivas con la famosa etiquetadora MONARCH para la industria, ferretería, tiendas, mini y supermercados... VENTAS Y GARANTIA ENGELS, MERKEL y CIA. Evaristo Valle No. 136 Cajón Postal 2967 Cabies "EMERCOL" Telex (309) 2591 EMERCOL BV SUCURSALES Y AGENCIAS EN TODO EL PAIS

SEPARACION DE COLORES ENTREGAMOS EN 24 Hrs. Editorial LUX. Tel. 329102

390021 PROBLEMAS CON DROGAS? ¡LLAMANOS!

Menor Abandonado Urgente deben presentarse familiares de este menor en el Hogar Virgen de Fátima - Obreros Calle 3. La Paz 4 - Sept.-1989

Panasonic TELEFONIA DIGITAL Representantes para Bolivia: Alke Distribuidores: BYCIDA

PRESENTACION DEL LIBRO INFANTIL "EL SAPO QUE QUERIA SER ESTRELLA" OSCAR ALFARO (HOMENAJE AL NACIMIENTO DEL POETA DE LOS NIÑOS) martes 5 horas 19:00

AVISO DE REMATE Eduardo Arciñiega Saavedra y Pablo Egúez Cadario, gerente respectivamente del Banco del Estado Regional Trinidad. Hace saber: que, el Banco del Estado Regional Trinidad, en cumplimiento resolución N° 43/89 de 13 de abril de 1989, emanada del Directorio Nacional del Estado, ha señalado audiencia para el remate de los bienes a indicarán a continuación, el día viernes 8 de septiembre del presente año a m. Los bienes a rematarse son los Sgtes: Frigorífico instalado en el fundo "El Desengaño", con adosados construcciones y demás instalaciones, implementos y maquinarias, incluyendo 170 Has. ubicadas en la localidad "El Desengaño", jurisdicción de la Prov. Mdo este Dpto. - Esta propiedad cuenta con una pista de aterrizaje de 1.700 largo por 50 m de ancho. Un fundo rústico denominado "Merceditas" de 2.025 Has. de extensiones mejoradas introducidas, las mismas que se hallan ubicadas en la Prov. Mdo Dpto. del Beni. El derecho propietario del Banco del Estado sobre los bienes a rematarse halla registrado en DD.RR. bajo la partida N° 125 del registro de propiedad. Prov. Yacuiba de fecha 26 de octubre de 1981. El remate del frigorífico y 170 Has. de tierras, mejoras y pista de aterrizaje efectuara sobre la base de 264.217.50 \$US (doscientos sesenta y cuatro mil doscientos diecisiete, cincuenta dólares americanos) que constituye el 10% de la primera décima. El fundo rústico "Merceditas" se rematará sobre la base de 25 (veinticinco mil, trescientos treinta y cinco dólares americanos) que equivale al 10% de la primera décima. Las personas interesadas en hacer ofertas, deberán depositar en los depósitos del Banco del Estado Regional Trinidad, el 5% de ley base de subasta y apersonarse con el respectivo comprobante ante la Prefectura del Beni, donde se llevará a cabo dicho remate el día y hora señalados. Trinidad, 24 de agosto de 1989 Banco del Estado Pablo Egúez Cadario Sub-Gerente Regional Banest- Trinidad Eduardo Arciñiega Saavedra Gerente Regional Tdad. Banco del Estado

Cochabamba

Dos candidatos postulan para presidencia del Comité Cívico

COCHABAMBA, 4 (PRESENCIA).- Dos candidatos a la presidencia del Comité Cívico Pro Cochabamba anunciaron su participación en las elecciones que se llevarán a cabo el lunes 11 del mes en curso durante una asamblea general que debía realizarse hoy, pero, fue diferida por factores de organización.

Alvaro Moscoso Blanco encabeza una "fórmula de consenso" integrada por representantes de la empresa privada, trabajadores y profesionales y Flaviano Unzueta Arispe, es apoyado por juntas vecinales y organizaciones populares.

Moscoso Blanco, en declaraciones a PRESENCIA, dijo que su postulación se basa en un "acuerdo regional" destinado a "despolitizar" el Comité y concretar cinco tareas básicas: 1.- Cumplir un papel dinamizador en la aplicación del proyecto de descentralización administrativa. 2.- Encarar la crisis que afecta al sector agropecuario. 3.- Apoyar los proyectos de infraestructura física y saneamiento básico de la región como son Misicuni, el nuevo hospital Viedma, la vertebración caminera y el agua potable. 4.- Continuar los trabajos de prospección y exploración petrolífera en la zona del trópico para generar los recursos que permitan financiar los proyectos de la región. 5.- Enfrentar el problema de la coca y las actividades que la rodean.

"Todas esas tareas deben ser enfrentadas seriamente. Cada una tiene su importancia, creo que uno de los temas más importantes es la descentralización en el que los cochabambinos estamos interesados fundamentalmente porque Cochabamba no está dispuesta a asumir el peso de la descentralización si no se resuelve el problema de los recursos económicos y financieros. Como Cochabamba no es receptora de regalías, las dificultades para financiar su proceso de descentralización son mayores. Antes de ir a un proceso de descentralización se debe crear un mecanismo de compensación regional que permita otorgar recursos financieros a aquellas regiones que no tienen de estos", explicó.

Unzueta Arispe, por su parte, considera que el Comité Cívico debe recobrar su rol protagonista en la vida económica, social y política de la región, ha sido convertido tan solo en un "trampolín" que ejerce la presidencia.

Dijo que las organizaciones populares y los sectores regionales deben ser motivo de atención del Comité, así como los proyectos que se consideran reivindicaciones históricas porque este departamento siempre ha sido postergado en todos los ordenamientos que ha recibido la atención de los gobiernos ante la impasividad o complicidad de sus dirigentes cívicos.

Transportistas exigirán que empresa privada se haga cargo de caminos

COCHABAMBA, 4 (PRESENCIA).- Los transportistas de este departamento exigirán que el mantenimiento de los caminos sea encargado a la empresa privada "debido a la ineficiencia, falta de recursos y maquinaria del Servicio Nacional de Caminos (SE-NAC)".

El dirigente de la Federación Departamental de Transportistas, Félix Canelas, declaró a PRESENCIA que su sector se encuentra "muy preocupado" porque el Director Distrital del SENAC se comprometió, entre otros, a construir defensas en Eterazama y realizar otras obras de mantenimiento "sin embargo no ha cumplido".

Anunció que se convocará a un ampliado departamental en el que se analizará "seriamente" la situación, así como se determinará suspender el pago de peaje que los transportistas cancelan en "los innumerables retenes y trancas" del departamento.

Según Canelas, los afiliados al sector consideran que "es conveniente" que el mantenimiento de las

carreteras y caminos sea entregado a una empresa privada "que responda adecuadamente a las necesidades del medio y no tenga los problemas del SENAC". "Caminos no tiene maquinaria, equipo. No hay como exigir que hagan un buen trabajo si no tienen dinero. No sabemos van los peajes que pagamos, el número de vehículos ha subido entre 200 y 300%. Antes a Guillacabana iban 50 vehículos ahora son cientos. Lo mismo Chaparé, ahora pasan miles. Todos pagamos sin excepción, pero las carreteras y caminos son muy mal", sostuvo.

Agregó: "Aunque tenga la mejor intención el gobierno, no podrá atender los caminos porque de eso se trata el problema. Una empresa privada creemos que haría bien y eso vamos a proponer en el Congreso. Cochabamba tiene más de 10.000 afiliados al Congreso no acepte nuestra solicitud nos tenemos el firme propósito de evitar que la situación continúe así".

Presidente Paz visitará Cochabamba el 14 de septiembre

COCHABAMBA, 4 (PRESENCIA).- El presidente de la República, Jaime Paz Zamora, acompañado de ministros, representantes diplomáticos y autoridades nacionales visitará esta ciudad el 14 de septiembre, en ocasión del CLXXIX aniversario de la efemérides cívica.

La información fue proporcionada por la Alcaldía Municipal encargada de organizar la celebración cuyos actos principales se llevarán a cabo los días 13, 14 y 15, sin embargo, el programa de festejos comenzó el primer día de este mes.

De acuerdo a la información, Paz Zamora y su comitiva, presidirán la "Marcha Cívica" que se realizará a las 14:30 horas del día de aniversario, así como en la Sesión de Honor con la que se "reestrenará" el teatro "Achá" que fue totalmente remodelado.

Se dijo que en esa oportunidad, el presidente de la República entregará los instrumentos legales a favor del desarrollo regional y la ejecución de proyectos, entre ellos, Misicuni que es considerado el "más importante y prioritario" ya que permite resolver en parte los problemas de agua para el cultivo de la población y riego.

La visita del primer mandatario a esta ciudad la primera con carácter oficial desde que fue nombrado y posesionado el 6 de agosto próximo por Paz Zamora estuvo en Cochabamba el 16 de agosto en ocasión de la festividad de la Virgen de Urquiza, cuando, en "visita personal", llegó hasta el "Cota", 18 kilómetros al sudoeste de esta ciudad para cumplir una promesa efectuada a la Virgen el año antes.

3 DIAS SI... FALTAN 3 DIAS Y VENGE LA PRORROGA DEL PLAZO PARA LA PRESENTACION DE LAS DECLARACIONES JURADAS Y PAGO DE LA SEGUNDA CUOTA POR LA GESTION 1988 DEL IMPUESTO A LOS VEHICULOS AUTOMOTORES, MOTONAVES Y AERONAVES. CONTRIBUIR, un modo seguro de ganar

RESPONSABLE Julio D. Lazzarte L.

La Paz, Bolivia, martes 5 de septiembre de 1989

## Hay 20 inscritos

Un total de veinte corredores confirmaron hasta ayer su participación para intervenir en la competencia automovilística "Vuelta al Altiplano Armañado Paracachipi". Fueron Eduardo Nina y Pablito Cuentas en la categoría especial.

Antes lo hicieron: **CATEGORÍA ESPECIAL**  
Armin Framulic, Juan Morales, Viktor de los Heros, Víctor Alanoca, Yercó Garafullé, Leslie Koerning, Jorge Sánchez Peña, Armando Paravicini.

Turismo mejorado: Sergio del Castillo, Roberto Nelkenbaum, Ali Eid Ali y Franklin Soto.

Categoría Departamental: Carlos Flores.

Categoría 4 x 4: Iván Sarmentino, Zeturo Palacios y el "Bryto" Sarmentino.

**ENTREGA DE APORTE**  
Esta tarde se realizará una importante ceremonia en la fábrica Productos Oriental.

### Brasileño Piquet en Benetton

**MILAN, 4 (AP).** El brasileño Piquet, que tuvo una decepcionante temporada con Lotus, pilotará el próximo año para el equipo italiano de fórmula uno.

Piquet, de 37 años de edad y tricampeón mundial, pilotará en Benetton, con el italiano Alessandro Nannini. Las autoridades italianas dicen que Piquet decidió manejar los automóviles propulsados por motores Ford de la escuela Benetton tras conversar recientemente en Estados Unidos con Rory Byrne, el principal diseñador del equipo.

No fue anunciado si Piquet trabajará para Benetton por más de una temporada.

Benetton, que copara el campeonato británico Johnny Herbert al comienzo de la temporada, canceló recientemente el contrato de Herbert.

La transferencia de Piquet forma parte de los preparativos para la temporada de 1990. Incluyó el anuncio del pase del austríaco Gerhard Berger de Ferrari a McLaren.

El veterano francés Alain Prost, que en la actualidad trabaja para McLaren-Honda, seguramente reemplazará a Berger en Ferrari.

La transferencia de Prost a Ferrari, cuya temporada comienza el domingo italiano que tendrá lugar en Monza el 10 de septiembre.



**Estará en vuelta al Altiplano**  
Armin Framulic estará presente en la prueba denominada "Vuelta al Altiplano Armañado Paracachipi" que se cumplirá este fin de semana con los inscriptos de embellecedora La Cascañal, bebidas gaseosas La Paz y Provincias Orientales.

### Según AP

## Pese a la derrota, Uruguay sigue como favorito en el Grupo Uno

**POR JUAN LEÓN**  
La victoria 2-1 que logró ayer aquí Uruguay en Lima, no le permite mantener las posibilidades de clasificarse al mundial de Italia, pero los uruguayos jugarán los dos últimos partidos continuando como favoritos en el grupo uno.

Bolivia acumuló cuatro puntos en dos partidos como local, al vencer 2-1 tanto a Perú como Uruguay. El domingo jugará en Lima su primer partido como visitante con la obligación de ganar al Perú, para llegar el domingo 17 a Montevideo con seis puntos, en procura de cuando menos un empate.

Uruguay tiene dos partidos, dos partidos, tras su victoria 2-0 ante Perú en Montevideo por lo que podría acumular seis puntos y una diferencia de goles suficiente para asegurarse la clasificación, aunque Bolivia gana el domingo en Lima.

Tras sus derrotas aquí y en Lima, una eventual clasificación del domingo ante Bolivia y en su último partido por amplio marcador Uruguay, además de una derrota boliviana ante los uruguayos.

El optimismo de los aficionados locales no ha disminuido y se ve reflejado hoy en los comentarios de los uruguayos.

El "PRESIDENTE" que califica "interesado el resultado" y lo atribuye al "esfuerzo y prodigación (del equipo boliviano) frente a un rival que jugó con la eficiencia de hombres que saben de su oficio, bien, le cerró todos los espacios e, incluso, lo arrojó en varios pasajes del partido".

Para el matutino Última Hora "el mérito mayor fue haber ganado a un gran rival, con todos sus pergaminos". Que jugó de igual a igual". Agrega que "ahora viene lo más difícil, buscar la clasificación en Lima y en Montevideo. La historia será desigual, ganadora, manteniendo el alto nivel emocional y la calidad de los jugadores, la selección boliviana está en condiciones para el mundial".

Tal vez podamos sonreír un poco más, pero el domingo en Montevideo, según el "y con amplitud por todo lo que se vivió a lo largo del juego. Algo faltó, seriedad, precisión, un poquito más de fortuna, para consumar una victoria de mayor contundencia ante un rival casi entraigado, que llegó al descuento tras un regalo inadmisible".

Los Tiempos, de Cochabamba, dice que fue "un gran triunfo ante un gran adversario" que permitió que "los cuatro puntos se quedaran en casa, como queríamos todos, para decir misión cumplida y mantener firme la ilusión de alcanzar la clasificación, aunque lo que viene no garantiza nada".



**La fuerza de Vladimir Sorta**  
La fuerza y el tesón de Vladimir Sorta fueron fundamentales en el rendimiento del equipo nacional. Hoy reanuda sus entrenamientos en la zona de Achumani para jugar el domingo en Lima frente a Perú. En la foto, Enzo Francescoli, figura de Uruguay.

# Bolivia inicia hoy "Operación Lima"

Italia 90

## Historia repetida

# Uruguay justificó su derrota con la altura de La Paz

## Desbande en Perú

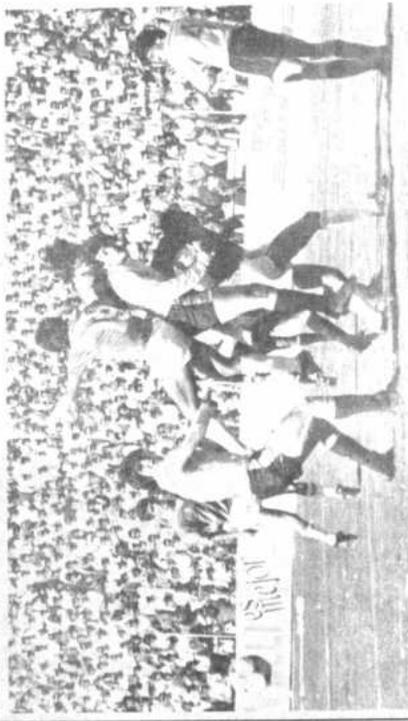
# Se fueron de la selección

Uribe, Navarro y Valencia

# FIFA podría cerrar estadio Maracanã

## Temor en Brasil

**Buena victoria**  
Bolivia jugó un gran partido frente a Uruguay. Ganó por sus propios méritos. Última fue alguna prensa uruguayesa que justificó la caída con el pretexto de la altura. Bolivia fue superior.



# La Paz organiza la Copa de campeones

**Cochabamba, 4 (PRESENCIA).** - Con el auspicio de la Federación Boliviana de Vólibol se realizará en octubre próximo en La Paz, el primer torneo por la Copa de Campeones del Vólibol Femenino.

Ese torneo será de carácter nacional y contará con la participación de los campeonatos nacionales de esta disciplina deportiva, que ha logrado importante superación con gente de experiencia y la que incursiona en su práctica.

Estarán en la cita San Martín, JEC y Wilstermann de esta ciudad; Universidad de Santa Cruz y San Antonio y Chaco Petrolero de La Paz.

El reglamento se hará conocer junto a la convocatoria a ser emitida desde la FVB.

### JEC CAMPEÓN

En el torneo amistoso realizado este pasado fin de semana con la participación de cuatro de los campeonatos nacionales, alcanzó el título la representación local de Juventud Estudiantil Católica (JEC) al superar a San Antonio por 3 a 0 con parciales de 15-11, 16-14 y 15-10.

Las jugadoras que defendieron la casaca de JEC fueron: Cinthia Ismael, Ximena Antezana, Claudia Murguetalegui, Carmen y Martha Torres, Zulma Cespedes, Carla Loma y Ana Cristina Lizcano.

En el otro compromiso, Wilstermann superó difícilmente a Universidad de Santa Cruz, por 3 a 2 con parciales de 6-15, 15-12, 13-15.



# Karateecas bolivianas en el Sudamericano de Uruguay

Cinco representantes de la Federación Boliviana de Karate viajarán hoy con rumbo a Montevideo, Uruguay, sede del V Campeonato Sudamericano que se desarrollará entre el viernes y domingo próximos.

El presidente de la federación de ese deporte, Hugo Ortiz, confirmó ayer que viajarán en representación del país los máximos exponentes en el estilo Kyokushin.

Los deportistas son: Carlos Sanchez (Cochabamba), Juan Carlos Villanueva (Santa Cruz), Fidel Herrera (Sucre), Guido Aparicio (Potosí) y Jorge Audeles, que oficiará como director técnico y jefe de estilo.

Ortiz agradeció la cooperación que recibió de la Secretaría General del Deporte y la Juventud, que dio uniformes para la delegación.

# Loretto venció a Francia 51 a 45

El quinteto que representó al Colegio Loretto se impuso ayer a Liceo Francia por 51 puntos contra 45, en partido correspondiente al campeonato intercolegial de básquetbol, de categoría primera de ascenso.

En otro partido de la rama femenina, Juan Federico Zuazo se impuso a San Luis por 33-31; mientras que en varones, los resultados fueron: Bancarro 56 Domingo Savio 53 y American School ganó por WO, a Adventista Miraflores.

**Básquetbol**  
La acción corresponde al partido que jugaron las selecciones de Loretto e Instituto Americano, en el intercolegial de básquetbol.

# Selección de La Paz viaja hoy a Huanuni

Con la conchaza puesta en alcanzar el título en el campeonato nacional juvenil de básquetbol, viaja hoy a Huanuni la delegación parcaña de ese deporte, que actuará entre mañana y el domingo en el referido torneo.

La entrenadora Judith Quinonez a tiempo de completar las prácticas de su equipo, en la víspera, expresó que cuenta con un plantel que tiene capacidad para luchar con seguridad para alcanzar el máximo galardón.

La exbasquetbolista recordó que el pasado año se tuvo que conformar con un subcampeonato, pese a las demostraciones de técnica y calidad, frente a Cochabamba, en una final altamente disputada en la capital del valle.

### Delegación

Presidente, Eddy Torrico; directora técnica, Judith Quinonez; ayudante, Tito Calderón y preparador físico, Adolfo Villanueva.

Las jugadoras son: Angélica Caro, Zulema Samins, Charita Peña, Lidia Escudé, Amílcar Smith, Lorena García, Gladys Paredes, Virginia Maldonado, Angélica Tejada, Ayllur Zabalaiga y Dayvi Altamirano.



**Hugo Dávila**  
Selección masculina de vólibol del colegio Hugo Dávila jugará esta tarde frente a Boliviano Israelita, en la continuación del torneo de ascenso.

# Dávila ante B. Israelita

Los sextetos masculinos de Hugo Dávila y Boliviano Israelita se enfrentarán esta tarde desde las 14:00 en la cancha "B" del liceo Ciudad de La Paz, al cumplirse una nueva fecha del torneo intercolegial de vólibol de categoría primera de ascenso.

En el segundo encuentro enfrentarán los plantel de Domingo Savio y American School, que jugarán por avanzar los primeros lugares en la temporada que comienza en la Asociación del Deporte Boliviano.



**Protesta**  
Caravaneros de autonomistas desfilan por las calles de Santiago de Chile, la noche del pasado 3 de septiembre, haciendo escuchar sus lechuzas para protestar por el abrupto final del partido en el que Brasil ganaba 1-0, por las eliminatorias del Mundial de Fútbol Italia 90. (Telégrafo AFP).

# "Desperté en el vestuario"

**SANTIAGO DE CHILE, 4 SEP (EFE).** - El portero de la selección chilena de fútbol Roberto Rojas declaró hoy que despertó el imperio y despertó en el vestuario al recibir el impacto de una bengala lanzada desde la grada del estadio Maracaná de Río de Janeiro, durante el partido Brasil-Chile, disputado ayer.

El incidente, a los 24 minutos del segundo tiempo, provocó el retiro del equipo chileno, que consideró que no había garantías para su seguridad, cuando en ese momento Brasil ganaba por un gol a cero, en el minuto 23 del partido del Grupo III para el Mundial de Fútbol.

El avión de la Puerta Atraz de Chile, que trajo de regreso a los seleccionados, aterrizó en Santiago a las 03:20 de la madrugada (07:20 GMT), pese a lo cual, más de un millar de hinchas dio una calurosa bienvenida al equipo, y una caravana de automovilistas con sus bocinas sonando, escoltó al autobús que trajo a los futbolistas desde el aeropuerto a la ciudad.

# Brasil-Chile, la guerra del fútbol

**RIO DE JANEIRO, 4 DE SEPTIEMBRE (AP).** Más de dos meses después de su inicio la guerra verbal protagonizada por los técnicos de las selecciones de Chile, Orlando Arrascaeta, y de Brasil, Sebastião Lazaroni, hizo ayer, al final, sus víctimas: el arquero Roberto Rojas, el fútbol de dos de los países sudamericanos con mayor tradición en ese deporte y el público que colmó el Maracaná.

Un petardo lanzado desde las tribunas del estadio de Río de Janeiro arrojó la fiesta anticipada de las 1.411.000 personas por la virtual clasificación de Brasil a la Copa del Mundo de Italia, que parecía asegurada desde los 50 minutos de juego, cuando el delantero Carreira hizo el único gol de la selección brasileña.

# Estadio Maracaná sería clausurado

**MONTevideo, 3 SEP (EFE).** - El abandono de la selección de Chile del terreno de Maracaná en Río de Janeiro cuando perdía 1-0, tras ser lesionado el portero Roberto Rojas por un petardo tirado desde la tribuna, pone a Brasil en la incertidumbre de jugar otro partido y el cierre de ese estadio, cuando la FIFA ha prohibido expresamente la entrada de público a los estadios con petardos y otros objetos que pudiesen poner en peligro el desarrollo normal del juego.

La decisión de las autoridades del fútbol mundial es del pasado mes de julio y ha sido recientemente comunicada a todas las federaciones.

El partido de hoy era el último del Grupo III y definió la serie, luego que Chile y Brasil llegaron con los mismos puntos, aunque los locales tenían mejor diferencia de goles.

El dirigente uruguayo y conocido comisario de la Confederación Suramericana de Fútbol, Eugenio Figueroa, dijo hoy, después de ver el partido Brasil-Chile por televisión, que el informe del colegiado argentino, Juan Carlos Loustau, será fundamental para definir el futuro del grupo.

Chile, tras criticar al juez por esperar casi media hora a que se finalizara el informe de los comisarios, el uruguayo Eduardo Rocca Cauture y el español Domínguez y la correspondiente denuncia del colegiado argentino.

La única alternativa para suspender un partido es el juez, quien deberá apreciar si hubo falta de juego, agregó Figueroa.

El partido se suspendió en el momento que los comisarios de FIFA, Loustau y el uruguayo, se presentaron al campo con la intención de jugar. Chile no se presentó a jugar con los 22 minutos de juego que faltaban.

La única forma de que se deba jugar un nuevo partido es que el juez señale que suspendió el juego porque fallaron garantías, con lo cual se anulaban los 68 minutos jugados.

El reglamento exige un nuevo partido, que eventualmente se deberá disputar a puertas cerradas o en cancha neutral, explicó el dirigente uruguayo, siempre que la suspensión sea por carecer el estadio de garantías para el normal desarrollo del juego, explicó el dirigente.

En cambio, si el colegiado señala que Chile abandonó el partido el ganador será Brasil, que podrá clasificarse para el Campeonato Mundial de Italia 90, aunque su estadio de Maracaná sea clausurado para las competiciones internacionales.

La pérdida de derechos de local y el cierre de los estadios nacionales son sanciones accesorias, que se imponen independientemente de los resultados de los partidos.

Para los analistas del fútbol suramericano la FIFA, que está dispuesta a erradicar definitivamente la violencia en los estadios de fútbol, podrá tomar "medidas ejemplarizantes", como lo ha hecho en los últimos tiempos.

El partido entre Brasil y Chile estuvo precedido de mucha expectación, debido a las sanciones al país anfitrión y la respuesta de la prensa, público y bases del equipo brasileño.

La "guerra" comenzó a poco de inaugurarse la Copa América, y cuando Aravena dijo en Colombia que "Brasil desde que dejó de jugar fútbol, nunca salió campeón de nada".



**Río de Janeiro**  
El arquero de la selección nacional de fútbol de Chile, Roberto Rojas, es examinado por el médico del equipo, después de haber sido herido por una bengala en el estadio Maracaná. (Telégrafo AP).



# Selección encara operativo Perú

## ---Futbolistas confiados en conseguir nuevos puntos

La selección nacional de fútbol inicia hoy el operativo Perú en el estadio Rafael Mendoza Castañón, de la zona de Achumani, desde las 9:30 horas, según la programación elaborada para esta semana.

El conjunto boliviano liberará posiciones del Grupo Uno de las eliminatorias del Mundial Italia 90, con dos victorias, a su turno, a los planteleros de Perú y Uruguay en el estadio Hernando Siles y de este modo aparecerá con grandes opciones de llegar a disputar el mundial en la península italiana.

### AFER

Los futbolistas, que no actuaron el domingo frente a Uruguay, realizaron ayer por la tarde, una sesión física en el estadio Libertador, de la zona de Tembladerrani; la mañana fue dedicada al descanso.

Los deportistas expresaron su complacencia por la concreción de los planes que posibilitaron la obtención de 4 puntos, que le adjudican al plantel boliviano el privilegio de comandar las posiciones por encima de Uruguay.

### Desbände en el Perú

## Se fueron Uribe, Navarro y Valencia

### Pepe pretende ganar a Bolivia

LIMA. 4 POR RAUL MARAVI, ESPECIAL PARA PRESENCIA.- El seleccionado peruano que hoy sin sus tres principales figuras: Uribe, Franco Navarro y Valencia, quienes se fueron a sus respectivos clubes en el exterior y no volverán para el domingo principal está, en que la Federación Peruana no los canceló lo convenido y entonces esto provocó la ira de los jugadores, que agarraron sus maletas y se trasladaron al exterior.

Se anuncia el debut del juvenil Malasero que reemplazará a Uribe en el plantel.

### HIRAO

Uno de los pocos jugadores que se quedó en el plantel fue Hirao. El peruano que juega en el club Bolívar de La Paz señaló que este jueves estará nuevamente en el plantel.

### POCO INTERES

Pese a la victoria de Bolivia ante Uruguay, la alifonía no creó en un milagro. Parece que la hinchada no piensa que se producirá un "milagro" en Perú.

Los críticos contaban en que Perú ganará el domingo a Bolivia y que podría dar la sorpresa en el Centenario de Montevideo, Cosa imposible.

Es GRADOS DE TEMPERATURA. El seleccionado peruano hay un clima agradable, 15 grados de optimal temperatura, se espera a los aficionados del vecino país.

### ESPERAN A BOLIVIA

El arribo de la selección boliviana, está previsto para el domingo en el vuelo regular del LAZ. Estará alojada en el Hotel Sheraton, en pleno centro de Lima. Retornará el lunes, en la madrugada por LAZ.

## Jorge Carlos Habegger: "Existe tranquilidad para concretar objetivos"

El entrenador de la selección nacional de fútbol, Jorge Carlos Habegger, expresó que existía tranquilidad en el equipo boliviano para enfrentar los próximos objetivos. Los puntos de disputa, el próximo domingo en el estadio Nacional de Lima.

Habegger se reunió anoche con los deportistas en el Hotel Crillon, cuartel general del conjunto nacional, oportunidad que sirvió para hablar acerca del excelente triunfo que consiguió el plantel, el pasado domingo, en el estadio Miraflores, donde derrotó sin atenuantes a Uruguay.

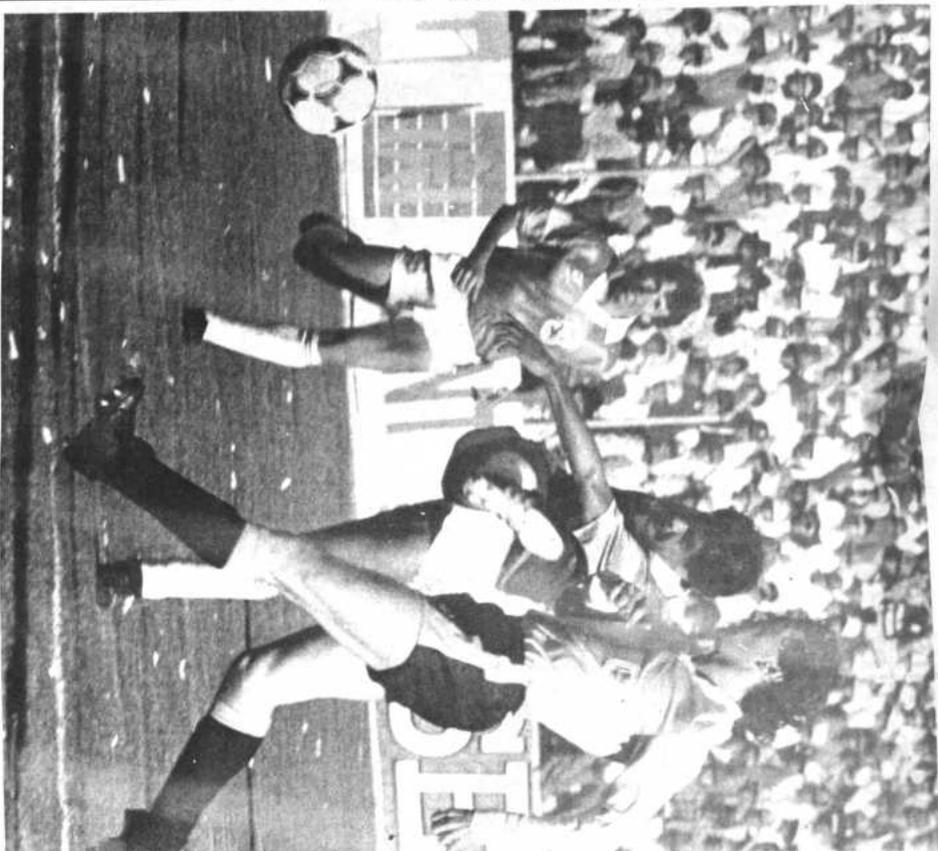
El estratega nacional expresó su complacencia por el buen rendimiento del combinado al señalar que los futbolistas efectuaron una labor responsable y fiel a la causa de todos los bolivianos.

Habegger trabajará hoy con los deportistas en el estadio Rafael Mendoza Castañón, de la zona de Achumani, por la mañana. Los futbolistas de la selección boliviana se hallan predisuestos a iniciar un importante plan de actividades para llegar a Lima, en buenas condiciones.



Atrencia

El jugador Rubén Paz lleva el balón hacia el pórtico de la selección nacional ante la marca de Marcos Ferrufino, quien cumplió una acertada tarea.



Triunfo boliviano. El jugador Rubén Paz lleva el balón hacia el pórtico de la selección nacional ante la marca de Marcos Ferrufino, quien cumplió una acertada tarea.

## Prensa culpa a la altura de La Paz por la caída uruguayaya

MONTEVIDEO. 4 (AP).- La prensa local atribuyó hoy el efecto negativo de la altura, la derrota por 2-1 sufrida ayer en La Paz por la selección uruguayaya de fútbol frente a su similar de BOLIVIA, en un partido por las eliminatorias de la Copa del Mundo.

Pero los comentaristas expresaron confianza en la clasificación de los celestes. Uruguay a 3.600 metros, tuvo 20 minutos de fútbol y 70 de cansancio. "Bolivia ayudó a la altura y la celeste manifiesta", Uruguay no estuvo a la altura de la victoria de Bolivia, dijo el técnico uruguayo. La victoria de Bolivia, la dejó como líder del Grupo Sudamericano Uno.

La altura desestabilizó de tal manera a los uruguayos que terminó siendo una clara victoria de los dueños de casa, dice la Hora Popular. El Diario agrega que los bolivianos "hicieron todo lo que tenían que hacer" para aprovechar las ventajas de que disponían, sobre todo cuando las piernas ya no estaban claras. La República dice que "la altura fue la invitada invisible, pero presente y fácil de lo separado. El Día dice que Uruguay tuvo veinte minutos de victoria y la consiguieron y el segundo de su fútbol, digno de abrir una tímida esperanza, pero luego pesó la altura y la planificación boliviana. Añadido que la derrota por 2-1 "no da para salir festejando, pero clasificados" de poder finalmente. Seberán ganar holgadamente los partidos en Montevideo, el 17 y 24 de septiembre. El País dice que la altura, la decisión del técnico Oscar Tabarez de no introducir cambios sino casi sobre el final y la fortuna de los bolivianos, fueron las causas de la derrota uruguayaya. La mayoría de los críticos coincide en pregonar que por que Tabarez no dio entrada a jugadores de refresco, para relevar a quienes estaban afectados por la altura de La Paz, en el segundo tiempo. El Día sostiene que "BOLIVIA puso velocidad, buen manejo, justicia en el toque corto y pelotazos a espaldas de los defensores uruguayos", para ir mirando las energías celestes.

## Prensa uruguayaya considera justa derrota ante Bolivia

MONTEVIDEO. 4 SEP (EFE).- La prensa uruguayaya considera justa la derrota (2-1) sufrida el domingo por la selección de fútbol ante BOLIVIA, en partido por el Grupo I Suramericano de las eliminatorias para el mundial de Italia 90.

"Uruguay, a 3.600 metros de altura, tuvo 20 minutos de fútbol y luego 70 de cansancio", titula el diario "El Día" para quien fue una victoria justa, merecida, bien trabajada y mejor planificada. Según el matutino "fue una diferencia mínima que da para estar muy tranquilos".

"Uruguay no estuvo a la altura de La Paz", afirma "La República", para quien BOLIVIA jugó para la victoria y la consiguió más fácil de lo esperado. "BOLIVIA hizo lo suyo y Uruguay quedó chiquito frente a tan alto rival", asegura "La Hora Popular".

Para "La Manana" fue "una derrota que duele, compromete y traseadada el futuro a Montevideo". Según "Lea", fue una "derrota sin atenuantes ante un rival que nos perdonó la vida".

"El País" discrepa con los anteriores, asegura que "Uruguay se durmió y perdió: 2-1" y afirma que "Uruguay tuvo todas las posibilidades de ganar, pudo hacerlo y la mala suerte, nada más, no lo dejó". Según el Diario "BOLIVIA juega mal en la altura o en el llano, porque no tiene un gran equipo ni lo tendrá".

La prensa uruguayaya coincidió en que los "celestes" jugaron muy por debajo de su nivel acostumbrado por los 3.600 metros de altura de la ciudad de La Paz. Sin embargo la crítica destaca que Uruguay logró 2 de los 4 puntos que jugó a domicilio y mantiene intactas sus posibilidades de llegar a Italia 90.

Los "celestes" derrotaron el pasado 27 de agosto en Lima a Perú por 2-0. BOLIVIA es líder imbatido del Grupo I con 4 puntos. Uruguay tiene 2 y Perú 0, todos con dos partidos disputados.

El próximo 10 de septiembre, Perú recibirá a BOLIVIA, el 17 los bolivianos visitarán a Uruguay y el 24 finalizará la serie con el partido entre uruguayos y peruanos en Montevideo.

El próximo 10 de septiembre, Perú recibirá a BOLIVIA, el 17 los bolivianos visitarán a Uruguay y el 24 finalizará la serie con el partido entre uruguayos y peruanos en Montevideo.

El próximo 10 de septiembre, Perú recibirá a BOLIVIA, el 17 los bolivianos visitarán a Uruguay y el 24 finalizará la serie con el partido entre uruguayos y peruanos en Montevideo.



**Arguero boliviano**  
Leonel Truazo, quien nacional, considera que la selección, dirigida por Jorge Carlos Habegger, se impondrá tanto en Perú como en Uruguay.



## Veedor de FIFA dice que el partido Brasil-Chile tuvo máximas garantías

MONTEVIDEO. 4 (AP).- El dirigente de la Federación Internacional de Fútbol, el chileno (FIFA), Eduardo Rossel y Chile por las eliminatorias de la copa mundial de fútbol conminaron las máximas garantías pero fue interrumpido porque los chilenos abandonaron el campo de juego.

El partido se interrumpió porque el equipo chileno se retiró de la cancha, dijo hoy Rocco Couture a su regreso de Río de Janeiro en donde fiscalizó el accidentado partido jugado en el estadio Maracana, hasta que una herida lesionó al arquero chileno Roberto Rojas a los 69 minutos, cuando Brasil ganaba 1-0.

"Al interrogar a los jugadores chilenos sobre las razones de su retiro me dijeron que lo hicieron porque no tenían tranquilidad de espíritu", dijo Rocco.

Buena cantidad de jugadores, en su mayoría de la gestión pasada, estuvo presente en Tembladerrani. Llegaron también los uruguayos de León e Innesco.

### Personalidades

Alfredo Salazar Rivas, presidente de la Federación Boliviana de Fútbol, detecha, y Mario Mercado, presidente del Club Bolívar, coincidieron en señalar que la selección mejorará cada día.



RESPONSABLE: Mario D. Ríos Gastelú

La Paz, Bolivia, martes 5 de septiembre de 1989

### ¿Dónde está el aire más puro de la Tierra?

Quien desee respirar el aire más puro de la Tierra tendrá que ir al Polo Sur. Allí, el Océano Pacífico es el más puro que se pueda hallar, porque no ha sido contaminado por períodos de dos o tres semanas. Durante ese tiempo ha sido purificado por la lluvia y otros procesos climáticos.

En contraste, no hay aire puro sobre el Océano Atlántico Norte porque, en comparación con el Océano Pacífico, aquí más pa-

### El funcionamiento de cooperativas científico-técnicas en Siberia

-Es un fenómeno inusual para la ciencia soviética- dice el académico Vladimir Nakoriakov, vicepresidente de la Academia de Ciencias de la URSS y miembro de la cooperativa científica en un campo tan especial de la actividad humana como es el de los cuadros calificados.

Yo considero que las cooperativas son muy útiles. Ampliamente utilizadas en el sector de relaciones de mercado a las que vamos pasando en el país. En las cooperativas no existe la estructura burocrática, que aún paraliza la actividad de las instituciones y empresas estatales. Digamos, en la ciencia no es fácil resolver un problema si para ello se necesitan recursos humanos y materiales organizados.

La cooperación científica puede concentrar estas fuerzas en días contados. El sentido y la fuente de existencia de las cooperativas científicas consiste en introducir los resultados de las investigaciones en la práctica. Los cooperativistas corren el riesgo de perder su prestigio y prosperidad si no consiguen el contrato y no obtienen resultados de alta calidad en el tiempo fijado.

Si tomamos en cuenta que uno de los puntos débiles en la economía soviética es la falta de constante renovación de los fondos de producción y del empleo de nuevas tecnologías, se hace claro que las cooperativas no experimentan un escasez de clientes. Nuestra coopera-

tiva científico-técnica "Impuls" no tardó mucho en llenar la cartera de pedidos por dos años adelantados. El presidente de la misma es Boris Breiman, ingeniero en jefe de una de las empresas más grandes de la URSS, a unos 400 mil rublos. La cooperativa se dedica a introducir elaboraciones de la oficina de diseños de ordenadores (muchas de ellas permanentemente en desarrollo) a la falta de cuadros y a las dificultades financieras. Algunos miembros de "Impuls" trabajan simultáneamente la ocupación principal con el trabajo en la cooperativa. Trabajamos por las tardes y los sábados y recibimos cuantiosos ingresos suplementarios. El proveedor es grande, pues ayudamos a investigar y automatizar los puestos de trabajo de diseñadores, ingenieros, productores y montadores y otros equipos complejos.

Para acelerar la introducción de sus elaboraciones muchos institutos de la Academia Científica local se traen bajo el sistema de cooperativas, materiales y documentación técnica. A cambio los cooperativistas les proporcionan los fondos de producción y del empleo de nuevas tecnologías, se hace claro que las cooperativas no experimentan un escasez de clientes. Nuestra coopera-

### La sonda espacial Voyager 2 descubre nuevos misterios

Los diferentes sitios asegurarán que al momento una estación podrá comunicarse en cada una de las antenas pese a la rotación de la Tierra, dijo Brundage.

El VLA, por sí sólo, nos da un tercio más de imágenes que si no lo tuviésemos", dijo Norm Haynes, jefe del proyecto Voyager en el laboratorio de propulsión de la NASA. El VLA es un complejo instalado sobre el techo de un antiguo lago, rodeado de cuatro columnas, que lo protegen de gran parte de la interferencia electrónica de televisores, radios y aviones.

Consiste en 27 antenas parabólicas blancas, cada una de 17 metros de diámetro, 19 metros de altura y un peso de 235 toneladas. Los platos de las antenas se levantan en un terreno de escasa vegetación, a 1470 metros de altura sobre el nivel del mar.

Los platos están alineados a lo largo de una línea que tiene 21 kilómetros de largo, y el VLA, la rotación de la Tierra, hacer girar la Y y permite la elaboración de imágenes que llenan la misma nitidez que si se utilizara un radiotelescopio de hasta 42 kilómetros de diámetro.

Un transporte especial de 36 ruedas trasladó cada antena a una de 72 estaciones de observación a lo largo de cada radar. Esto opera como un teleobjetivo; mientras más lejos los platos, mayor resolución mientras más cerca, mayor campo de observación.

La NASA gastó 6,5 millones de dólares para equipar cada plato de manera que recibiera las señales del Voyager y los datos de los sensores energéticos causados por rayos durante la temporada de tormentas.

La separación de los puestos de observación en el mundo -al igual que la separación de las antenas del VLA- aumentan la sensibilidad de la red. La señal que recibe el VLA desde el Voyager es enviada vía satélite a Goldstone, donde se combinan ambas señales, se decodifican, y se envían por microondas al laboratorio de propulsión en Pasadena.

Cuando el Voyager pasó cerca de Urano, los puestos de observación en California y Australia y dos Madrid, dijo Mary Beth Murrill, portavoz del laboratorio de propulsión de la NASA en Pasadena, California.

Para Neptuno, las antenas de 65 metros de Goldstone, Camberra y Madrid han sido aumentadas a 71 metros y se construyó una nueva antena de 34 metros en la capital española, un telescopio japonés se sumará a la red.

### Grupo ecologista checo previene desastres naturales

Una comisión especializada se encargará de estudiar el papel de los trabajadores en la protección del medio ambiente, anunció esta capital la Federación Sindical Mundial.

Este grupo se ocupará de la prevención de la contaminación y de otros fenómenos ecológicos, y asesorará a las organizaciones sindicales en cómo prevenir estos problemas, así como al FSM acerca del programa que desarrolla las Naciones Unidas en materia ambiental.

### Perú arqueológico muestra de arqueología del Perú, continúa en exhibición en el Museo Nacional de Arqueología. A las piezas de diferentes culturas se suman la joyería en oro y plata donde puede apreciarse diseños que reflejan el grado de evolución cultural de primitivos habitantes de la zona andina.

La impresionante muestra de arqueología del Perú, continúa en exhibición en el Museo Nacional de Arqueología. A las piezas de diferentes culturas se suman la joyería en oro y plata donde puede apreciarse diseños que reflejan el grado de evolución cultural de primitivos habitantes de la zona andina.

### Conciertos de la sociedad coral boliviana

Conciertos de la sociedad coral boliviana

### Seminario sobre la Paz Mundial

Seminario sobre la Paz Mundial

### Carmen Baptista en la EMUSA

Carmen Baptista en la EMUSA

### "El Reino de este Mundo" cumple 40 años

"El Reino de este Mundo" cumple 40 años

### II Festival de arte escénico

II Festival de arte escénico

### Guitarrista brasileño en el Museo Nacional de Arte

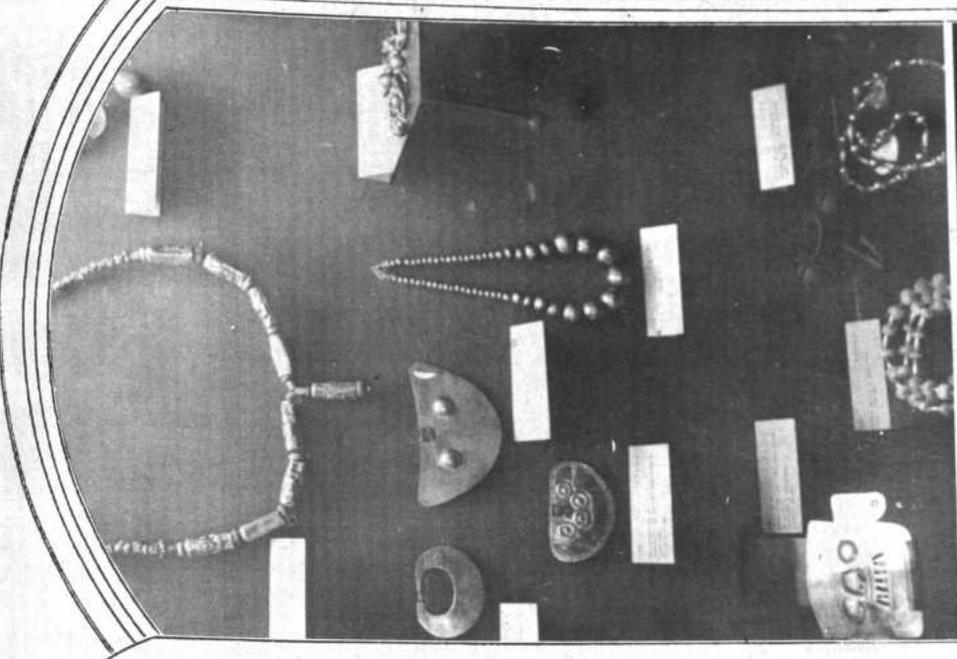
Guitarrista brasileño en el Museo Nacional de Arte

### Conferencia sobre xilografía

Conferencia sobre xilografía

### Arquitectos pacifistas disertarán sobre la ciudad

Arquitectos pacifistas disertarán sobre la ciudad



Perú arqueológico. La impresionante muestra de arqueología del Perú, continúa en exhibición en el Museo Nacional de Arqueología. A las piezas de diferentes culturas se suman la joyería en oro y plata donde puede apreciarse diseños que reflejan el grado de evolución cultural de primitivos habitantes de la zona andina.



ciencia





**HOMENAJE A OSCAR ALPARO.** En homenaje al nacimiento del poeta de niños Oscar Alparó, Espasio Portales presentará en la sala de arte que queda ser exhibida, en su local ubicado en la Av. 16 de Julio 1607, esta noche a las 19:00 horas.

**ACRÍLICOS.** La pintora Carmen Baptista inaugurará una muestra de acrílicos esta noche a las 19:00 horas en la Galería Emusa, ubicada en Av. 16 de Julio 1607.

**GUITARRISTA.** El guitarrista clásico brasileño Marcelo Egui, ofrecerá un recital esta noche a las 19:00 horas en el Museo Nacional de Arte, y otro el viernes 8 a la misma hora en el salón Modesta Santiluz.

**JUAN RINSA** se exponen sus obras pictóricas en la Galería de Artes ubicada en la calle Campos 279.

**OSCAR PATROIA** inaugurará una muestra de pinturas y dibujos en el salón de artes de la Galería de Artes, ubicada en la calle Campos 279.

**TEATRO.** El grupo de teatro "La Muestra", dirigido por la actriz Zenobia Aragón, presentará la obra "La importancia de llamarse Ernesto" del irlandés Oscar Wilde en el Teatro Municipal a las 19:30 horas, hasta el día jueves 7.

**OLEOS.** Edgar de Urrioste inaugurará una muestra de oleos titulada: "Nihilas Nocturnas" el próximo viernes 8 a las 19:00 horas en la Galería Walpurg de Bellas Artes, ubicada en la calle Campos 279 esquina 6 de Agosto.

**ACUARELIAS.** Julio César Téllez, Román Cuello Guzmán de Rojas, ubicados en la calle Celeda 279, la muestra permanente abierta hasta el 8 de septiembre.

**ACRÍLICOS.** La pintora Carmen Baptista inaugurará una muestra de acrílicos el próximo martes 5 de septiembre a las 19:30 horas en la Galería de arte Emusa, Av. 16 de Julio 1607.

**CUARTETO SUDAFRICANO.** El cuarteto de la Universidad del Estado Libre de Orange de Sudáfrica, ofrecerá un concierto el próximo martes 5 de septiembre a las 19:30 horas en el auditorio del Banco Central de Bolivia.

**PINTURA INFANTIL.** La pequeña pintora, Celdide Sánchez, de siete años de edad, presenta una exposición en el salón de la Sociedad Boliviana de Integración Cultural, ubicada en la calle Sachayba 457 (finde Torral),

**EL HERMANO MARIANO ALJUE,** presenta una muestra pictórica, en el salón de exposiciones de la embajada de México, Av. 6 de Agosto esquina González. La muestra permanecerá abierta hasta el 17 de septiembre.

**ALBERTO MEDINA MENDEZ,** expone sus obras pictóricas en el Centro Boliviano Americano, ubicado en el parque Zenón Huarrille 121.

Feeditan  
obras de  
Malraux

**PARIS (ANSA).** André Malraux publicó el primer autor que en su vida en la famosa colección de la Pléiade de Gallimard, pero aquella edición comprendida apenas algunas de sus más importantes novelas. Los conquistadores. La condición humana. Por ello, Malraux es, en realidad, desconocido en relación con el que ahora revela la nueva edición de sus obras completas en seis volúmenes de los cuales el primero, a cargo de Michel André, está en estos días en las librerías de Francia. Se cree que los posteriores saldrán a un ritmo de uno por mes. Entre otros trabajos de Malraux, el ministro de Cultura del general De Gaulle, figura una extensísima biografía de T.E. Lawrence y una novela inconclusa, ambos trabajos inéditos, además de numerosos textos breves, desconocidos e inéditos.

El prelatado del primer volumen está firmado por Jean Grégoire, un sacerdote, que también escribió el prólogo y lo acompañó y que fue y es aún, ahora el ejecutor testamentario de Malraux. Los años de la guerra y, particularmente de la participación francesa fueron los que sirvieron para una entrañable amistad que durará hasta la muerte del escritor.



Conciertos de la Sociedad Coral Boliviana

Para esta primera quincena de septiembre, la Sociedad Coral Boliviana ha preparado un ciclo de conciertos en la ciudad, con los diferentes escenarios por madrigales reanudar y música popular de países europeos y americanos, bajo la dirección de José Lanza Salazar.

El domingo 10, a horas 13:00 será el primer concierto en el Sede Social del Club de Golf de Matallista, el jueves 11, a horas 19:00, en el Teatro Municipal y el miércoles 13, a horas 19:00 en el Club de La Paz.

"El difícil camino hacia la democracia"

Continuando con el ciclo de conferencias, el próximo día 10, a las 19:00 horas, se celebrará una conferencia sobre el tema "El difícil camino hacia la democracia", organizada por la embajada de la República Federal de Alemania, que esta próxima a concluir su mandato en Bolivia. El ciclo de conferencias se celebrará en el auditorio del Instituto Goethe.

Bahr, quien tiene múltiples publicaciones sobre estética, teología y cultura social, simpatiza en relación con los problemas de la Paz Mundial, ha sido formado en filosofía, política, teología y literatura. La conferencia se celebrará a las 19:00 en el auditorio del Instituto Goethe.

Figuran también entre los ponentes Ismael Peña (Colombia), Carmen Vázquez (Puerto Rico) y Leticia Padura (Cuba).

El resto de este mundo, trazado a lo largo de 16 días, es una de las importantes actividades que se realizarán durante la visita de otro modo la narración latinoamericana.

Este ciclo de conferencias forma parte de las actividades organizadas por el 85 aniversario del natalicio de Carpentier. La Comisión Nacional creada para llevar adelante los actos que honran la memoria del escritor está presidida por Armando Hart, ministro de Cultura, y Lilia Escobar, viceministra de Cultura.

La amplia programación conmemorativa contempla la publicación de "El siglo de las luces" en la colección Literatura Latinoamericana, de Casa de las Américas, con ello será Carpentier el primer cubano cuya obra aparezca en esta edición.

Carmen Baptista inaugura hoy  
exposición en galería EMUSA

Esta noche a las 19 en la galería EMUSA, el Prado 1607, Carmen Baptista inaugura una muestra de sus obras pictóricas en un serie que es reflejo de su estilo creativo. Los cuadros que serán expuestos hoy, tienen la misma delicadeza, luminosidad y colorido de siempre.

Entrevista a Ramiro Soriano

**MARIO D. RIOS GASTELLU**  
Ramiro Soriano, director titular de la Orquesta Sinfónica Nacional, fue entrevistado por "Tercerabierta" con el propósito de lograr un primer contacto con el músico sobre el futuro de esta institución.

Soriano se terminante en sus respuestas. En el primer momento, la predisposición a un trabajo serio y la certeza de días mejores para nuestra música.

La presencia de directores extranjeros dirigidos muestra orgánica, es provechosa. Si se provocan, porque músicos jóvenes logran nuevas experiencias mediante distintas formas de ensayo o dirección pluriétnica.

Primero por un director alemán y luego un cubano, los invitados a dirigir. Cada uno aportará una perspectiva diferente.

¿Qué posibilidad existe, visto desde afuera, dada la voluntad de países de colaborar en cooperaciones, lo que no cambia en la parte interna porque el Estado no está en condiciones de pagar un sueldo para esos instrumentos que en primer momento por encima de lo que se puede ofrecer.

¿Cuál ha sido la labor del Instituto Boliviano de Cultura respecto a ustedes de los músicos? La dirección ha sido muy positiva. La dirección de este mundo, trazado a lo largo de 16 días, es una de las importantes actividades que se realizarán durante la visita de otro modo la narración latinoamericana.

¿Que otros aportes requiere nuestra cultura de un apoyo local? La sociedad por un lado, las instituciones privadas por otro, el profesionalismo en sus funciones. La orquesta tiene que recibir el aporte del público con el precio de la boquilla. Algunos apoyo económico de las instituciones privadas. Responde en la siguiente forma: "Es importante que se realicen actividades de promoción de la orquesta boliviana."

¿Hay mucho que hacer por delante? Se interpretan a grandes autores, con algunos fallos, con alguna deficiencia, pero en todo caso se sigue avanzando. La orquesta boliviana es una de las mejores del mundo. ¿Cuál ha de ser la labor a cumplir en los próximos meses del año?

El primero es sacar del pazo a este conjunto. La orquesta boliviana tiene que ser un instrumento de prestigio nacional. Se debe trabajar en la orquesta boliviana, que es una de las mejores del mundo. ¿Cuál ha de ser la labor a cumplir en los próximos meses del año?

El primero es sacar del pazo a este conjunto. La orquesta boliviana tiene que ser un instrumento de prestigio nacional. Se debe trabajar en la orquesta boliviana, que es una de las mejores del mundo. ¿Cuál ha de ser la labor a cumplir en los próximos meses del año?

El primero es sacar del pazo a este conjunto. La orquesta boliviana tiene que ser un instrumento de prestigio nacional. Se debe trabajar en la orquesta boliviana, que es una de las mejores del mundo. ¿Cuál ha de ser la labor a cumplir en los próximos meses del año?

El primero es sacar del pazo a este conjunto. La orquesta boliviana tiene que ser un instrumento de prestigio nacional. Se debe trabajar en la orquesta boliviana, que es una de las mejores del mundo. ¿Cuál ha de ser la labor a cumplir en los próximos meses del año?

El primero es sacar del pazo a este conjunto. La orquesta boliviana tiene que ser un instrumento de prestigio nacional. Se debe trabajar en la orquesta boliviana, que es una de las mejores del mundo. ¿Cuál ha de ser la labor a cumplir en los próximos meses del año?

El primero es sacar del pazo a este conjunto. La orquesta boliviana tiene que ser un instrumento de prestigio nacional. Se debe trabajar en la orquesta boliviana, que es una de las mejores del mundo. ¿Cuál ha de ser la labor a cumplir en los próximos meses del año?

El primero es sacar del pazo a este conjunto. La orquesta boliviana tiene que ser un instrumento de prestigio nacional. Se debe trabajar en la orquesta boliviana, que es una de las mejores del mundo. ¿Cuál ha de ser la labor a cumplir en los próximos meses del año?

El primero es sacar del pazo a este conjunto. La orquesta boliviana tiene que ser un instrumento de prestigio nacional. Se debe trabajar en la orquesta boliviana, que es una de las mejores del mundo. ¿Cuál ha de ser la labor a cumplir en los próximos meses del año?

Guitarrista brasileño actúa  
en el Museo Nacional de Arte

La embajada de Brasil con el apoyo del Instituto Boliviano de Cultura, la Alcatraz pacífica y la sociedad Flarmónica, ha preparado una serie de actividades culturales, para conmemorar el 167 aniversario de la Independencia de su país.

El guitarrista clásico Marcelo Egui, ofrecerá dos recitales. El primero en esta noche a las 19:00 horas en el Museo Nacional de Arte, y el segundo el viernes 8 a las 19:00 horas en el teatro Modesta Santiluz de la Casa de la Cultura.

Asimismo se inaugurará una exposición de Diseño Industrial en el salón del Centro de Estudios de la Casa de la Cultura, del 6 de octubre 2008, editado por el Fondo de Cultura Económica.

El Festival de Arte Escénico del Instituto Boliviano de Cultura, organizado por el Festival de Arte Escénico que se llevará a efecto hoy y mañana en el auditorio del Colegio Santa Ana a partir de las 17:30 horas.

Alumnos del colegio representarán las obras "El Principito" de Antoine de Saint-Exupéry, "La Lotería" de María Irujo y "La Lotería" de María Irujo. Leyenda de las castañas. Leyenda de las castañas. Leyenda de las castañas.

El mismo viernes, sin embargo, al desmoronarse la actividad violenta y con más de la mitad de los grupos participantes en Manizales, se decidió celebrar el festival, considerando uno de los más importantes de América, dijo a EFE una fuente de la organización.

En total, según Octavio Arbeláez, director del festival, participarán unos 400 teatros de 18 países de América, Europa y Asia, quienes, entre los días 2 y 8 de este mes, pondrán en escena más de cincuenta obras.

La muestra programada para el 1989 del festival, cuya primera edición fue hace 21 años, "un evento cultural de líderes, músicos y salubridad en calles, plazas y plazoletas de la ciudad. Arbeláez considera que este año, "el festival recupera el esplendor de otras ediciones, cuando escritores de la talla de Mario Vargas Llosa, Ernesto Sábato o Pablo Neruda, estuvieron en Manizales".

La presencia del escritor Fernando Arrabal, de su esposa, la también escritora y profesora de letras Luc Moreau, y del dramaturgo Alfonso Sastre, son, según Arbeláez, "el desarrollo al evento la importancia y la imagen de otros años".

Dentro del ciclo de conversaciones y debates, Habitar, en otros palabras, organizado por el Instituto de cooperación Interamericana ICI, el Colegio de Arquitectos y la Alcaldía pacífica, los días miércoles 6 y 7, discutirán temas sobre la ciudad.

En Manizales, participarán los arquitectos Néstor Hernández y Álvaro Cudrera. Los temas a tratar son los siguientes:

Espacios no edificadas en la ciudad de la Paz. La construcción y la calidad de vida en la ciudad de la Paz. Los habitantes y los habitantes al servicio de la ciudad.

Actividades, dotaciones y equipamientos en la ciudad de la Paz. El derecho al espacio personal. El futuro de la convivencia.

Los debates se realizarán ambos días en la Casa del Arquitecto, ubicada en la calle Jaén, a las 19:00 horas.

Los debates se realizarán ambos días en la Casa del Arquitecto, ubicada en la calle Jaén, a las 19:00 horas.

Los debates se realizarán ambos días en la Casa del Arquitecto, ubicada en la calle Jaén, a las 19:00 horas.

Los debates se realizarán ambos días en la Casa del Arquitecto, ubicada en la calle Jaén, a las 19:00 horas.

Los debates se realizarán ambos días en la Casa del Arquitecto, ubicada en la calle Jaén, a las 19:00 horas.

Temas sobre la Ciudad

Dentro del ciclo de conversaciones y debates, Habitar, en otros palabras, organizado por el Instituto de cooperación Interamericana ICI, el Colegio de Arquitectos y la Alcaldía pacífica, los días miércoles 6 y 7, discutirán temas sobre la ciudad.

En Manizales, participarán los arquitectos Néstor Hernández y Álvaro Cudrera. Los temas a tratar son los siguientes:

Espacios no edificadas en la ciudad de la Paz. La construcción y la calidad de vida en la ciudad de la Paz. Los habitantes y los habitantes al servicio de la ciudad.

Actividades, dotaciones y equipamientos en la ciudad de la Paz. El derecho al espacio personal. El futuro de la convivencia.

Los debates se realizarán ambos días en la Casa del Arquitecto, ubicada en la calle Jaén, a las 19:00 horas.

Los debates se realizarán ambos días en la Casa del Arquitecto, ubicada en la calle Jaén, a las 19:00 horas.

Los debates se realizarán ambos días en la Casa del Arquitecto, ubicada en la calle Jaén, a las 19:00 horas.

Los debates se realizarán ambos días en la Casa del Arquitecto, ubicada en la calle Jaén, a las 19:00 horas.

Los debates se realizarán ambos días en la Casa del Arquitecto, ubicada en la calle Jaén, a las 19:00 horas.

Los debates se realizarán ambos días en la Casa del Arquitecto, ubicada en la calle Jaén, a las 19:00 horas.

Los debates se realizarán ambos días en la Casa del Arquitecto, ubicada en la calle Jaén, a las 19:00 horas.

Los debates se realizarán ambos días en la Casa del Arquitecto, ubicada en la calle Jaén, a las 19:00 horas.

Los debates se realizarán ambos días en la Casa del Arquitecto, ubicada en la calle Jaén, a las 19:00 horas.

Los debates se realizarán ambos días en la Casa del Arquitecto, ubicada en la calle Jaén, a las 19:00 horas.

Los debates se realizarán ambos días en la Casa del Arquitecto, ubicada en la calle Jaén, a las 19:00 horas.

Los debates se realizarán ambos días en la Casa del Arquitecto, ubicada en la calle Jaén, a las 19:00 horas.

Los debates se realizarán ambos días en la Casa del Arquitecto, ubicada en la calle Jaén, a las 19:00 horas.

Los debates se realizarán ambos días en la Casa del Arquitecto, ubicada en la calle Jaén, a las 19:00 horas.

Tema de la paz mundial  
en una conferencia

El catedrático alemán Hans Eckerhard Bahr, experto e investigador sobre temas como la paz mundial y la solución de conflictos que se encuentran temporalmente en un momento de transición, participará en una conferencia sobre el tema "El difícil camino hacia la democracia", organizada por la embajada de la República Federal de Alemania, que esta próxima a concluir su mandato en Bolivia.

Bahr, quien tiene múltiples publicaciones sobre estética, teología y cultura social, simpatiza en relación con los problemas de la Paz Mundial, ha sido formado en filosofía, política, teología y literatura. La conferencia se celebrará a las 19:00 en el auditorio del Instituto Goethe.

Figuran también entre los ponentes Ismael Peña (Colombia), Carmen Vázquez (Puerto Rico) y Leticia Padura (Cuba).

El resto de este mundo, trazado a lo largo de 16 días, es una de las importantes actividades que se realizarán durante la visita de otro modo la narración latinoamericana.

Este ciclo de conferencias forma parte de las actividades organizadas por el 85 aniversario del natalicio de Carpentier. La Comisión Nacional creada para llevar adelante los actos que honran la memoria del escritor está presidida por Armando Hart, ministro de Cultura, y Lilia Escobar, viceministra de Cultura.

La amplia programación conmemorativa contempla la publicación de "El siglo de las luces" en la colección Literatura Latinoamericana, de Casa de las Américas, con ello será Carpentier el primer cubano cuya obra aparezca en esta edición.

Este ciclo de conferencias forma parte de las actividades organizadas por el 85 aniversario del natalicio de Carpentier. La Comisión Nacional creada para llevar adelante los actos que honran la memoria del escritor está presidida por Armando Hart, ministro de Cultura, y Lilia Escobar, viceministra de Cultura.

La amplia programación conmemorativa contempla la publicación de "El siglo de las luces" en la colección Literatura Latinoamericana, de Casa de las Américas, con ello será Carpentier el primer cubano cuya obra aparezca en esta edición.

Este ciclo de conferencias forma parte de las actividades organizadas por el 85 aniversario del natalicio de Carpentier. La Comisión Nacional creada para llevar adelante los actos que honran la memoria del escritor está presidida por Armando Hart, ministro de Cultura, y Lilia Escobar, viceministra de Cultura.

La amplia programación conmemorativa contempla la publicación de "El siglo de las luces" en la colección Literatura Latinoamericana, de Casa de las Américas, con ello será Carpentier el primer cubano cuya obra aparezca en esta edición.

Este ciclo de conferencias forma parte de las actividades organizadas por el 85 aniversario del natalicio de Carpentier. La Comisión Nacional creada para llevar adelante los actos que honran la memoria del escritor está presidida por Armando Hart, ministro de Cultura, y Lilia Escobar, viceministra de Cultura.

La amplia programación conmemorativa contempla la publicación de "El siglo de las luces" en la colección Literatura Latinoamericana, de Casa de las Américas, con ello será Carpentier el primer cubano cuya obra aparezca en esta edición.

Este ciclo de conferencias forma parte de las actividades organizadas por el 85 aniversario del natalicio de Carpentier. La Comisión Nacional creada para llevar adelante los actos que honran la memoria del escritor está presidida por Armando Hart, ministro de Cultura, y Lilia Escobar, viceministra de Cultura.

La amplia programación conmemorativa contempla la publicación de "El siglo de las luces" en la colección Literatura Latinoamericana, de Casa de las Américas, con ello será Carpentier el primer cubano cuya obra aparezca en esta edición.

Este ciclo de conferencias forma parte de las actividades organizadas por el 85 aniversario del natalicio de Carpentier. La Comisión Nacional creada para llevar adelante los actos que honran la memoria del escritor está presidida por Armando Hart, ministro de Cultura, y Lilia Escobar, viceministra de Cultura.

La amplia programación conmemorativa contempla la publicación de "El siglo de las luces" en la colección Literatura Latinoamericana, de Casa de las Américas, con ello será Carpentier el primer cubano cuya obra aparezca en esta edición.

Este ciclo de conferencias forma parte de las actividades organizadas por el 85 aniversario del natalicio de Carpentier. La Comisión Nacional creada para llevar adelante los actos que honran la memoria del escritor está presidida por Armando Hart, ministro de Cultura, y Lilia Escobar, viceministra de Cultura.

Este ciclo de conferencias forma parte de las actividades organizadas por el 85 aniversario del natalicio de Carpentier. La Comisión Nacional creada para llevar adelante los actos que honran la memoria del escritor está presidida por Armando Hart, ministro de Cultura, y Lilia Escobar, viceministra de Cultura.

LA TORRE, edificio moderno que fue creado arquitectónicamente por el profesional Luis Llorca Leizaola que expone sus obras en el salón de la Casa de los Arquitectos. La muestra retrospectiva de la concepción artística de

LA TORRE, edificio moderno que fue creado arquitectónicamente por el profesional Luis Llorca Leizaola que expone sus obras en el salón de la Casa de los Arquitectos. La muestra retrospectiva de la concepción artística de

LA TORRE, edificio moderno que fue creado arquitectónicamente por el profesional Luis Llorca Leizaola que expone sus obras en el salón de la Casa de los Arquitectos. La muestra retrospectiva de la concepción artística de

LA TORRE, edificio moderno que fue creado arquitectónicamente por el profesional Luis Llorca Leizaola que expone sus obras en el salón de la Casa de los Arquitectos. La muestra retrospectiva de la concepción artística de

LA TORRE, edificio moderno que fue creado arquitectónicamente por el profesional Luis Llorca Leizaola que expone sus obras en el salón de la Casa de los Arquitectos. La muestra retrospectiva de la concepción artística de

LA TORRE, edificio moderno que fue creado arquitectónicamente por el profesional Luis Llorca Leizaola que expone sus obras en el salón de la Casa de los Arquitectos. La muestra retrospectiva de la concepción artística de

LA TORRE, edificio moderno que fue creado arquitectónicamente por el profesional Luis Llorca Leizaola que expone sus obras en el salón de la Casa de los Arquitectos. La muestra retrospectiva de la concepción artística de

LA TORRE, edificio moderno que fue creado arquitectónicamente por el profesional Luis Llorca Leizaola que expone sus obras en el salón de la Casa de los Arquitectos. La muestra retrospectiva de la concepción artística de

LA TORRE, edificio moderno que fue creado arquitectónicamente por el profesional Luis Llorca Leizaola que expone sus obras en el salón de la Casa de los Arquitectos. La muestra retrospectiva de la concepción artística de

LA TORRE, edificio moderno que fue creado arquitectónicamente por el profesional Luis Llorca Leizaola que expone sus obras en el salón de la Casa de los Arquitectos. La muestra retrospectiva de la concepción artística de

LA TORRE, edificio moderno que fue creado arquitectónicamente por el profesional Luis Llorca Leizaola que expone sus obras en el salón de la Casa de los Arquitectos. La muestra retrospectiva de la concepción artística de

LA TORRE, edificio moderno que fue creado arquitectónicamente por el profesional Luis Llorca Leizaola que expone sus obras en el salón de la Casa de los Arquitectos. La muestra retrospectiva de la concepción artística de

LA TORRE, edificio moderno que fue creado arquitectónicamente por el profesional Luis Llorca Leizaola que expone sus obras en el salón de la Casa de los Arquitectos. La muestra retrospectiva de la concepción artística de

LA TORRE, edificio moderno que fue creado arquitectónicamente por el profesional Luis Llorca Leizaola que expone sus obras en el salón de la Casa de los Arquitectos. La muestra retrospectiva de la concepción artística de

LA TORRE, edificio moderno que fue creado arquitectónicamente por el profesional Luis Llorca Leizaola que expone sus obras en el salón de la Casa de los Arquitectos. La muestra retrospectiva de la concepción artística de

LA TORRE, edificio moderno que fue creado arquitectónicamente por el profesional Luis Llorca Leizaola que expone sus obras en el salón de la Casa de los Arquitectos. La muestra retrospectiva de la concepción artística de

LA TORRE, edificio moderno que fue creado arquitectónicamente por el profesional Luis Llorca Leizaola que expone sus obras en el salón de la Casa de los Arquitectos. La muestra retrospectiva de la concepción artística de

LA TORRE, edificio moderno que fue creado arquitectónicamente por el profesional Luis Llorca Leizaola que expone sus obras en el salón de la Casa de los Arquitectos. La muestra retrospectiva de la concepción artística de

LA TORRE, edificio moderno que fue creado arquitectónicamente por el profesional Luis Llorca Leizaola que expone sus obras en el salón de la Casa de los Arquitectos. La muestra retrospectiva de la concepción artística de

40 aniversario de la publicación de  
"El Reino de este Mundo", de Carpentier

LA HABANA (PL). Un ciclo de conferencias por el 40 aniversario de la publicación de "El Reino de este Mundo" y sobre el resto de este mundo, trazado a lo largo de 16 días, es una de las importantes actividades que se realizarán durante la visita de otro modo la narración latinoamericana.

Este ciclo de conferencias forma parte de las actividades organizadas por el 85 aniversario del natalicio de Carpentier. La Comisión Nacional creada para llevar adelante los actos que honran la memoria del escritor está presidida por Armando Hart, ministro de Cultura, y Lilia Escobar, viceministra de Cultura.

La amplia programación conmemorativa contempla la publicación de "El siglo de las luces" en la colección Literatura Latinoamericana, de Casa de las Américas, con ello será Carpentier el primer cubano cuya obra aparezca en esta edición.

Este ciclo de conferencias forma parte de las actividades organizadas por el 85 aniversario del natalicio de Carpentier. La Comisión Nacional creada para llevar adelante los actos que honran la memoria del escritor está presidida por Armando Hart, ministro de Cultura, y Lilia Escobar, viceministra de Cultura.

La amplia programación conmemorativa contempla la publicación de "El siglo de las luces" en la colección Literatura Latinoamericana, de Casa de las Américas, con ello será Carpentier el primer cubano cuya obra aparezca en esta edición.

Este ciclo de conferencias forma parte de las actividades organizadas por el 85 aniversario del natalicio de Carpentier. La Comisión Nacional creada para llevar adelante los actos que honran la memoria del escritor está presidida por Armando Hart, ministro de Cultura, y Lilia Escobar, viceministra de Cultura.

La amplia programación conmemorativa contempla la publicación de "El siglo de las luces" en la colección Literatura Latinoamericana, de Casa de las Américas, con ello será Carpentier el primer cubano cuya obra aparezca en esta edición.

Este ciclo de conferencias forma parte de las actividades organizadas por el 85 aniversario del natalicio de Carpentier. La Comisión Nacional creada para llevar adelante los actos que honran la memoria del escritor está presidida por Armando Hart, ministro de Cultura, y Lilia Escobar, viceministra de Cultura.

La amplia programación conmemorativa contempla la publicación de "El siglo de las luces" en la colección Literatura Latinoamericana, de Casa de las Américas, con ello será Carpentier el primer cubano cuya obra aparezca en esta edición.

Este ciclo de conferencias forma parte de las actividades organizadas por el 85 aniversario del natalicio de Carpentier. La Comisión Nacional creada para llevar adelante los actos que honran la memoria del escritor está presidida por Armando Hart, ministro de Cultura, y Lilia Escobar, viceministra de Cultura.

La amplia programación conmemorativa contempla la publicación de "El siglo de las luces" en la colección Literatura Latinoamericana, de Casa de las Américas, con ello será Carpentier el primer cubano cuya obra aparezca en esta edición.

Este ciclo de conferencias forma parte de las actividades organizadas por el 85 aniversario del natalicio de Carpentier. La Comisión Nacional creada para llevar adelante los actos que honran la memoria del escritor está presidida por Armando Hart, ministro de Cultura, y Lilia Escobar, viceministra de Cultura.

La amplia programación conmemorativa contempla la publicación de "El siglo de las luces" en la colección Literatura Latinoamericana, de Casa de las Américas, con ello será Carpentier el primer cubano cuya obra aparezca en esta edición.

Este ciclo de conferencias forma parte de las actividades organizadas por el 85 aniversario del natalicio de Carpentier. La Comisión Nacional creada para llevar adelante los actos que honran la memoria del escritor está presidida por Armando Hart, ministro de Cultura, y Lilia Escobar, viceministra de Cultura.

La amplia programación conmemorativa contempla la publicación de "El siglo de las luces" en la colección Literatura Latinoamericana, de Casa de las Américas, con ello será Carpentier el primer cubano cuya obra aparezca en esta edición.

Este ciclo de conferencias forma parte de las actividades organizadas por el 85 aniversario del natalicio de Carpentier. La Comisión Nacional creada para llevar adelante los actos que honran la memoria del escritor está presidida por Armando Hart, ministro de Cultura, y Lilia Escobar, viceministra de Cultura.

La amplia programación conmemorativa contempla la publicación de "El siglo de las luces" en la colección Literatura Latinoamericana, de Casa de las Américas, con ello será Carpentier el primer cubano cuya obra aparezca en esta edición.

Este ciclo de conferencias forma parte de las actividades organizadas por el 85 aniversario del natalicio de Carpentier. La Comisión Nacional creada para llevar adelante los actos que honran la memoria del escritor está presidida por Armando Hart, ministro de Cultura, y Lilia Escobar, viceministra de Cultura.